

Kuter, którego nie ma

PIERWSZY MARTWY

Pierwszy podejrzany w aferze „martwych kutrów”: armatorowi z Darłowa prokuratura zarzuca wyłudzenie 300 tys. zł na szkodę państwa. Chodzi o nie istniejące kutry, na które kupowano paliwo zwolnione z VAT i akcyzy.

Proceder opierał się na mechanizmie opisanym 100 lat temu w „Martwych duszach” Gogola. „Martwe” kutry ujawniono w Darłowie. Tam trafiło paliwo, kupowane w portowej stacji CPN w Ustce na podstawie fałszywych dokumentów, wystawionych na kutry, których w Polsce już nie ma. Paliwo było 2 razy tańsze niż zwyczajnie, bo – dla kutrów – nie obciążone akcyzą i VAT-em. Co się stało z paliwem, nie wiadomo. Prawdopodobnie odsprzedawano je z zyskiem.

Gdańska prokuratura przedstawiła już zarzuty pierwszemu podejrzanemu armatorowi. W sumie jest ich aż 60. Z ustaleń prokuratury wynika, że armator co najmniej 50 razy kupował ropę na wyrejestrowany kuter i wyłudził na akcyzie i VAT 300 tys. zł. Zdaniem rybaków z Krajowej Izby Rybackiej, proceder mógł kwitnąć wskutek korupcyjnych zasad sprzedaży ropy okrętowej, opartych na przyznawaniu przez administrację morską paliwowych limitów. Ich zdaniem, urzędnicy musieli o nim wiedzieć. Aby otrzymać limit, trzeba bowiem raz na kwartał przedłożyć im kartę bezpieczeństwa i dziennik okrętowy, aktualizowane co roku. Urzędnicy sprawdzają liczbę wyjść w morze i rozliczają z wykorzystania poprzedniego limitu.

Rybakcy: – Paliwo bez akcyzy i VAT to żadna łaska. Na całym świecie sprzedaje się wprost do kutrów bez żadnych limitów. U nas są limity, no to są i przekrety. (mb)

Kto pyta, ma połów

Nieźle branie

Wczoraj funkcjonariusze wydziału kryminalnego KRP w Słupsku zatrzymali 3 młodzieńców, którzy pod mostem obok aresztu wylapywali szarpakiem trocie. My otrzymaliśmy kolejny sygnał – że trocie w biały dzień odławia i sprzedaje związek wędkarski, w okresie ochronnym. Kupiliśmy jedną troć.



Zakup kontrolowany udany

Fot. Sławomir Żabicki

O 11 policja odebrała sygnał o kłusownikach. Sprawdzili go funkcjonariusze po cywilnemu: – Jak biorą? – spytali łowiczych. – Dzisiaj chuj... – padła odpowiedź. Kłusownikom grozi do 2 lat więzienia.

Przypomnijmy, że Słupia jest obrębem chronionym od 1 października do 31 grudnia. Wtedy nie można w niej łowić żadnym sposobem. Tymczasem młodzieńcy nie tylko łowili, ale stosowali haki z ciężarkiem, które – ciągnięte po dnie – wyszarpywały ryby. To wyjątkowo okrutny sposób.

Trocie wędrują teraz w górę rzek na tarło. Wypływają z Bałtyku do Słupi, natrafiając na przeszkodę – służę w centrum Słupska. Polski Związek Wędkarski wylapuje kilkaset sztuk dziennie i przerzuca przez barierę. Przerzucili już 2,5 tony ryb. W tym roku jest ich wyjątkowo dużo. Według ich-tiologów to efekt kilkuletniego zarybiania.

Ale otrzymaliśmy anonimowy sygnał od wędkarzy: – To niesprawiedliwe, że gdy my w czasie ochronnym nie możemy łowić troci, związek wędkarski odławia je i sprzedaje, czasem bez kwitów i wagi. Oni uprawiają kłusownictwo w biały dzień!

Wczoraj o 14 ustawiliśmy się w kolejce przy słupskiej służbie. Pracownicy właśnie rozpoczęli sprzedaż troci. Wybierali je z wody, wnosili do barakowozu, gdzie wrzucali do wanny, ogłuszali drewnianymi pałkami i patroszyli. Klienci kupowali po kilka, ale każdy otrzymywał imienny kwit zakupu. Rybę sprzedawano po 8 zł za kilogram.

Mamy pozwolenie Urzędu Wojewódzkiego. Sprzedajemy rybę, a za zarobione pieniądze kupujemy ikrę od jej hodowców. W ten sposób wciąż się wzmacnia stado – wyjaśnił nam Zygmunt Wojciech, zapytany, czy handel jest legalny.

W Wydziale Rolnictwa UW nie wiadomo o pozwoleniu na handel rybą przez PZW. Odesłano nas do komendy Państwowej Straży Rybackiej.

PZW ma uprawnienia wodno-prawne. Mają przerzucić przez służę 2,5 tony troci. Ryby wyselekcjonowane PZW może sprzedawać. Myślę, że sygnały o nielegalności ich działań wychodzą od kłusowników, którzy chcieliby, aby nikt nie pilnował rzeki – uważa Lech Błażejów, strażnik rybacki.

W naturze trocie rozmnażają się tylko w 5 rzekach: Wiśle, Słupi, Wieprzy, Łebie i Redzie. (gh, bej, maz)



Justyna ze zdjęciami przedgórza pomorskiego

Fot. Sławomir Żabicki

Nasi w Wiedniu

Pomorze karpackie

Kolejna wiktoria wiedeńska: młodym słupszczankom udało się przekonać Austriaków, że Polska leży nad morzem. To jeden z efektów współpracy naszego studium turystyki z podobną placówką w Neusiedl.

Justyna Steka i Wioletta Walentukiewicz z policealnego studium turystyki w Środkowopomorskim Centrum Kształcenia Ustawicznego w Słupsku tydzień spędziły w Wiedniu. W ramach europejskiego programu „Tworzyć i pamiętać” prezentowały przygotowaną przez klasę wystawę fotografii zabytków Słupska i okolic, rodzime słodycze i kulturę.

Szef centrum Bazyli Wolanik: – Kiedy dowiedzieliśmy się, że mamy zaprezentować polską muzykę, pomyślałem o Szopenie. Ostatecznie zabraliśmy płyty z muzyką biesiadną i Czerwonymi Gitarami. Spodobało się.

Justyna zaprezentowała nasz region po angielsku. – Szokiem dla mnie było, gdy potem podchodzili Austriacy i pytali, gdzie leży Polska. Byli zaskoczeni, że u nas jest jakieś morze. Nasz kraj kocharzy się im z górą.

Austriacka minister oświaty Elisabeth Geherer: – Tworzymy wspólną Europę, ale musi w niej być miejsce na różnorodność. (borg)

Można zażartować, że gospodarze nie byli gośćmi, bo nie rozdali pamiątek; skoro z Austrii – to np. pluszowych kangurów. Tylko że wiedza o Polsce jest taka, jak siła naszej oferty. (MZ)

Najpierw bój o Postomino

Dzisiaj pierwsza w Słupskim sesja – nowej Rady Gminy w Postominie. Będzie burza, tym bardziej że wójt Zbigniew Galek i liderka opozycji Janina Zdrzeniecka zarzucają sobie kłamstwo.

Chodzi o uchwałę poprzedniej rady w sprawie sprzedaży zlikwidowanej szkoły w Piętkowie na mieszkania. Gdy kilka dni temu Zdrzeniecka żądała wstrzymania przetargu, wójt odparł, że sama za nim głosowała; ma protokół z marcowej sesji, z którego wynika, że Zdrzeniecka była „za”, jak wszyscy.

Radna jest zdziwiona. Twierdzi, że ona i jeszcze jeden radny na pewno byli przeciw. Sugeruje sfalszowanie protokołu.

Wójt Galek: – Następną sesję odbyła się 20 kwietnia i nikt nie zakwestionował protokołu z marcowej. Przyjęto go jednogłośnie, głosowała też pani Zdrzeniecka.

Radna stoi na czele klubu Od-nowa, który chce odwołać Galeka. Wójt też ma zwolenników. Wedle Zdrzenieckiej układ jest 10:10, ale jako chwiejny może przchylić się na każdą stronę. (mb)

Waż w szafie?

Strażacy z Lęborka blisko godzinę szukali wczoraj w szafie z ubraniami w prywatnym mieszkaniu... jadowitego węża.

Telefon od mieszkanki domu przy ul. Orzeszkowej odebrał aspirant Marek Pikula: – Mówiła, że syczał i wydawał szmer. To służba ratownicza. Szerszenie, osy, wąż – jechać trzeba.

Strażacy przywieźli do mieszkania weterynarza. 40 minut szukali gada i jeszcze jednego zwierzęcia, którego starsza kobieta dostrzegła rzekomo w kartonie. Akcję utrudniał nieporządek, bo córka kobiety akurat wróciła z zagranicy.

Żadnych stworzeń nie znaleziono. Weterynarz na wszelki wypadek uprzedził domowników, jak się zachować, gdyby wąż znowu się pojawił. (mb)

JEDNO PYTANIE

– Co was niepokoi w piśmie z Komendy Głównej Policji?

Radosław Wójtowicz ze słupskiego NSZZ Policjantów:

– Wynika z niego, że funkcjonariusze słupskiej Komendy Wojewódzkiej będą mogli kontynuować służbę w gdańskiej KWP, jeśli wynajmą tam mieszkania na własny koszt. Inaczej będą bez pracy. Dlaczego więc wcześniej nas zapewniano, że nikt pracy nie straci? Zastanawiamy się, czy nie domagać się przeniesienia KWP z Gdańska do Słupska. Nigdzie nie jest powiedziane, że ma być w stolicy województwa; np. w woj. mazowieckim siedzibą komendy ma być Radom.

MARCIN BARNOWSKI

PRZY TELEFONIE

Reporter dyżurny:

Grzegorz Hilarecki

numer telefonu w Słupsku

42-75-91
(w godz. 10-14)



Państwa sygnały i opinie przyjmuję również dział łączności z Czytelnikami w Koszalinie
tel. (0-94) 342-50-05

Cmentarne kradzieże

Nie do zwalczania

Emerytka sprzątała wczoraj rodzinny grobowiec. Ledwo odeszła, ukradziono świeżo wstawione kwiaty. Według kierownika słupskiego cmentarza, nie da się tego zwalczyć – dopóki miasto pozwala na handel wokół nekropolii.



Plastikowy znicz zabezpieczamy przed kradzieżą i powtórным wykorzystaniem znacząc go np. papierosem

Fot. Sławomir Żabicki

Przed wejściami na cmentarz na górze handlarze cały rok mają stoiska z kwiatami i zniczami. Cieszy to odwiedzających groby. Mniej – kierownika cmentarza. Jan Hubisz: – Kradzieże na obu słupskich cmentarzach są częste. Większości nikt nie zgłasza, ludzie tylko pomstują. Nie da się tego zwalczyć, bo miasto pozwala handlować przed bramami. Gdyby ich nie było, kradzione z grobów kwiaty i znicze nie trafiałyby ponownie do sprzedaży.

Z placem skarży się słupszczanka Maria Wojtuń: – Że z grobów giną kwiaty, wie każdy. Tylko nikt nie łapie cmentarnych hien. W tygodniu przed Świętem Zmarłych jest tyle ludzi na cmentarzu, a kradzieży więcej. Specjalnie wstawiam kwiaty szybciej, żeby nie skusiły złodzieja w święto. Po godzinie ich nie było.

Mówi kobieta handlująca przed cmentarzem: – Oskarżanie nas o okradanie grobów jest śmieszne. Mamy swoich dostawców i pozwolenia. Sami radzimy, żeby kwiaty przycinać krótko, wtedy drugi raz nie można ich przyciąć i sprzedać; albo znicze zaznaczać przypalając papierosem. Złodziejami są bezrobotni handlujący bez pozwolenia. Powinna się nimi zająć Straż Miejska.

Zdaniem rzeczniczki policji Marka Dłutowskiego wykrycie sprawców nie jest trudne, ale wydaje się, że nikomu na tym nie zależy. Może dlatego, że prawo jest bezradne wobec bezrobotnych nie mających jak zapłacić grzywny.

GRZEGORZ HILARECKI

Stelrad

PLYTOWO - KONWEKTOROWY GRZEJNIK „STELRAD”
już na Pomorzu

WYSOKA JAKOŚĆ ZA ATRAKCYJNĄ CENĘ

Hurtownia Grzejników - Skład Fabryczny

Słupsk, ul. Bałtycka, tel./fax (059) 424 016 - WMAN

Radio City

92,8 MHz

KOSZALIN

OPAL

oferta specjalna tylko do
31 X 1998 r.

* węgiel groszek – 280 zł
* węgiel orzech – 320 zł
* węgiel kostka – 350 zł
* koks gruby – 480 zł

Transport gratis

PW „LUKMAR” w Bagiczu
tel. 35 156 53 4-609-0

Firma **“1 LOGISTICS”**

Zenon Żuralski
zatrudni pilnie

osoby niepełnosprawne ze średnim lub wyższym wykształceniem technicznym, z praktyką w dziale Kontroli Jakości i dziale Przygotowania Produkcji
Słupsk, Włynkówko 20
tel. (0-59) 11-27-40

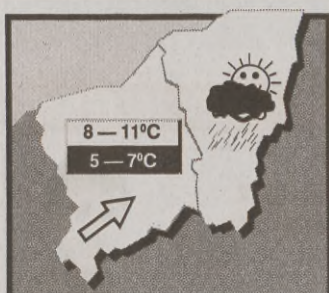


Najnowocześniejsza sieć taksówek w Słupsku.
Pracę dyspozytorów na centrali wspomaga komputer.
Zamawiając taksówkę podaj numer telefonu oraz adres, następnym razem podaj już tylko numer telefonu.
Resztę zrobimy za Ciebie.

IMIENINY

Szymona,
Tadeusza
„Parasol noś i przy pogodzie”
(R. Kwiatkowski)

POGODA



Pochmurno i opady deszczu, lokalnie dość intensywne. Po południu przejaśnienia. Wiatr silny, w porach 20-30 metrów na sekundę, południowo-zachodni.

W SKRÓCIE

W KRAJU



Od spotkania z prezydentem Aleksandrem Kwaśniewskim rozpoczął wczoraj dwudniową oficjalną wizytę w Polsce prezydent Moldawii Petru Iusinschi.

Fot. PAP

WICEKANCLERZ i minister spraw zagranicznych Niemiec Joschka Fischer przyjedzie w czwartek z jednodniową wizytą do Polski.

PREMIER Jerzy Buzek wręczył we wtorek sześć pierwszych licencji na działalność Powozem Towa- rzystw Emerytalnych wydanych przez Urząd Nadzoru nad Funduszami Emerytalnymi. Licencje otrzymały PTE tworzone przez: PZU SA, Pioneer, BIG Bank Gdański, Commercial Union, Nationale Nederlande, PKO/Bank Handlowy.

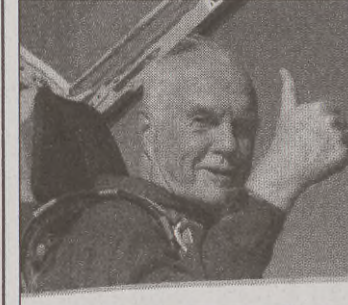
OCENA wyborów samorządowych to jeden z tematów posiedzenia Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność”, które rozpoczęło się we wtorek w Gdańsku.

NA 25 LAT więzienia skazał we wtorek łódzki sąd 19-letniego Sebastiana J. za zabójstwo jego o dwa lata młodszą koleżanki, Agnieszki W.

NA ŚWIECIE

PREZYDENT Rosji Borys Jelcyń udał się we wtorek rano do sanatorium Barwicha, w którym pozostanie do „zakończenia serii zabiegów regeneracyjnych”.

(PAP, w)



Amerkański astronauta John Glenn oczekuje w centrum lotów kosmicznych Kennedy Space Center na zaplanowany w czwartek, 29 bm., start promu kosmicznego Discovery z 9-dniową misją naukową. 77-letni Glenn, który jako pierwszy amerykański astronauta okrążył Ziemię w kwietniu 1962 r., stanie się najstarszym człowiekiem wystanym w kosmos.

Fot. PAP/EPA

Redaktor wydania:
Cezary Sotowij

Z posiedzenia rządu

15 miliardów
z prywatyzacji

W przyszłym roku wpływy z prywatyzacji majątku Skarbu Państwa wyniosą 15 miliardów zł – poinformował we wtorek w trakcie posiedzenia rządu minister skarbu Emil Wąsacz.

Rząd przyjął we wtorek dokument „Kierunki prywatyzacji w 1999 r.”, który jest załącznikiem do projektu przyszłorocznej ustawy budżetowej. W 1999 r. planowana jest kontynuacja prywatyzacji sektora bankowego, Banku Pekao SA i Banku Zachodniego SA. Rząd planuje też restrukturyzację i przygotowanie do prywatyzacji BGŻ, PKO BP oraz dokapitalizowanie i przygotowanie do prywatyzacji PZU SA. Będzie kontynuowana prywatyzacja Telekomunikacji Polskiej SA. (PAP, w)

Bąsik może być wolny
za kaucją

Bogusław Bąsik może opuścić areszt – zdecydował we wtorek warszawski Sąd Wojewódzki. Warunkiem jest wpłacenie w ciągu 14 dni 2 mln zł kaucji.

Miesiąc temu sąd nie zgodził się na opuszczenie aresztu przez Bąsika. Jego obrońca mec. Mirosław Brych, składając nowy wniosek, tym razem zaproponował „pod zastaw” za opuszczenie aresztu przez Bąsika nieruchomości wartą ponad milion zł. Do uznania sądu pozostawił zaś wysokość kaucji. Sąd odrzucił propozycję zastawu i wyznaczył 2-milionową kaucję. Dopiero po jej wpłaceniu Bąsik będzie mógł opuścić stołeczny areszt przy ul. Rakowieckiej. (PAP, w)

W okresie Wszystkich Świętych

Uproszczony ruch graniczny

W dniach od 28 października do 4 listopada będzie wprowadzony uproszczony tryb przekraczania wschodniej granicy dla osób odwiedzających groby bliskich w strefie przygranicznej.

Jak poinformował we wtorek rzecznik komendanta głównego straży granicznej mjr Włodzimierz Warchoń, obowiązującą będą przepisy takie same jak w ostatnich latach w tym okresie. Wszystkie przejścia graniczne na wschodzie kraju obywateli polscy będą mogli przekraczać na podstawie ważnych paszportów oraz zaświadczeń PCK lub Czerwonego Krzyża, potwierdzających, że w strefie przygranicznej znajdują się groby najbliższych. Granicę zachodnią i południową, jak zwykle, można przekraczać na podstawie ważnego paszportu – powiedział Warchoń. (PAP, w)

Sytuacja w Kosowie

NALOTÓW
NIE BĘDZIE

Na kilkanaście godzin przed upływem ultimatum NATO (wtorek o godz. 20.00) Belgrad twierdził, że wypełni zobowiązanie i zakończy wycofywanie sił bezpieczeństwa z Kosowa – poinformowało niezależne radio serbskie B92.

Obecnie w Kosowie znajdują się siły serbskie w takiej ilości, w jakiej były w marcu przed wybuchem starć z oddziałami Wyzwoleńczej Armii Kosowa – podało radio, powołując się na źródła wojskowe i policyjne. Brakowało oficjalnego potwierdzenia zakończenia wycofywania, choć – według dyplomatów zachodnich – w poniedziałek Kosowo opuściło ponad 4 tysiące serbskich policjantów. „Ciągłe nie mamy ostatecznych danych, ale Misja Obserwatorów Dyplomatycznych w Kosowie (KDOM) szacuje, iż ponad 4000 policjantów serbskich opuściło Kosowo w poniedziałek o godzinie 18.00” – poinformował rzecznik KDOM Richard Huckaby. Prezydent Slobodan Milošević zobowiązał się do wycofania z Kosowa około 4500 policjantów i do powrotu do koszar dwóch trzecich serbskich jednostek wojskowych.

Według ambasadora Włoch w NATO, kraje członkowskie Sojuszu anulują bezpośrednią groźbę nalotów na jugosłowiańskie cele wojskowe przed upływem ostatecznego terminu (wtorek, godz. 20.00) wycofania wojsk z Kosowa. Ambasador Amadeo de Franchis poinformował w wywiadzie dla BBC, że „nie będzie ataków lotniczych. Będzie zgoda co do tego, że w sposób wystarczający spełniono warunki, by te naloty się nie rozpoczęły”.

Kraje członkowskie NATO zgodziły się na utrzymanie groźby interwencji wojskowej w kryzysie kosowskim – poinformowały we wtorek Reutersa źródła dyplomatyczne. Posunięcie to oznacza, że po upływie terminu ultimatum o godz. 20 we wtorek nie dojdzie do nalotów, ale „rozkaż aktywacji”, upoważniający dowódców wojskowych do użycia siły, nie zostanie uchylony. (PAP, w)

Dziś decyzja sądu brytyjskiego

Czy Pinochet zostanie zwolniony?

Decyzja londyńskiego sądu w sprawie ewentualnego zwolnienia z aresztu generała Pinocheta, zostanie ogłoszona w środę.

Z wnioskiem o zwolnienie wystąpili w miniony czwartek do sądu adwokaci byłego dyktatora chilijskiego. Londyński sąd od poniedziałku bada wniosek prawników Pinocheta. Rozprawa, która przeciągnęła się o półtora dnia w stosun-

ku do pierwotnych zamierzeń, zostanie zakończona we wtorek – zapowiedział przewodniczący londyńskiego trybunału rozpatrującego wniosek Thomas Bingham of Cornhill.

(PAP, w)



Nowo wybrany kanclerz przyjmuje gratulacje od żony, Doris Schroeder-Koepf.

Fot. PAP/EPA

Schroeder
kanclerzem Niemiec

Polityk socjaldemokratyczny 54-letni Gerhard Schröder został we wtorek wybrany na siódmy od 1949 kanclerza Niemiec. Wyboru dokonał Bundestag, wyłoniony w głosowaniu powszechnym dokładnie miesiąc wcześniej – 27 września.

Schröder, który jako szef rządu z mandatem na najbliższe cztery lata wprowadzi Niemcy w XXI wiek, jest trzecim socjaldemokratą w Urzędzie Kanclerskim od utworzenia RFN w 1949 r. Jego poprzednikami byli Willy Brandt (1966-69) i Helmut Schmidt (1974-82). Dwaj ostatni stali na czele rządu tworzonego w koalicji z liberałami z FDP.

Poprzedni kanclerz – chrześcijański demokrat Helmut Kohl, który jest obecnie deputowanym do Bundestagu – był pierwszą osobą, która złożyła gratulacje nowemu kanclerzowi. Ogłoszenie wyniku wyborów zostało przyjęte przez posłów koalicji gromkimi oklaskami i okrzykami radości. (PAP, w)

OGŁOSZENIA

SPRZEDAŻ

126 P (1993), Ford Transit (1992). (059) 10-39-32; 0601-635-939.

FIAT 125p (1990), (0-59) 141-344. FORD scorio 2.5 TD (1992). Łę-bork, 627-593.

GOLF II (1990) 1,8 14 300 zł. Sławno, 10-24-38; 10-47-41.

OPEL vektra 1.6 (1991). Słupsk, 10-27-51.

RENAULT 1.6D (1989), ładowność 750 kg. Słupsk, 425-258, 43-93-24.

SKODA favorit (1992) 10 200. 0602-120-525.

SPRZEDAM BMW 316 i combi (1993) tania. (0961) 113-34.

SUPEROFERTA! Mercedes 312 sprinter 3.0 TD (1996). Słupsk, 400-973, 0-601652915.

TANIO! 126p (1987). Słupsk, 148-755.

VW golf I 1.1 (059) 10-21-91, po 15.

OPONY używane do samochodów osobowych, tania! HURTEX Słupsk, Przemysłowa 73, 42-20-47 wewn. 16.

DZIAŁKA turystyczno - budowlana nad morzem. Kopań pod Darłowem pow. 12,5 A. Tel. (059) 10-77-42.

FUTRO długie z całych norek, nowe. Słupsk, 44-10-02.

SPRZEDAM łódź pokładową. (059) 141-068.

MOTORYZACJA

AAAAAUTO - KAROLINA. Komis samochodowy - skup, sprzedaż, zamiana, raty. Słupsk, Bałtycka 7 A, 411-074.

KUPNO

GARAŻ blaszany, niedrogo. Białogard, 37-80, po 18.

PASSAT (89, 90) diesel. Sławno, 059/ 10-34-25

NIERUCHOMOŚCI

EXPERT. Dwupokojowe do wynajęcia. Słupsk, 42-78-54, 43-60-27.

POSZUKUJE nieumeblowanego mieszkania w Uście na rok. 0-601617180.

WYNAJME mieszkanie dwupokojowe od 1. 11. 98 do 31. 05. 99. Ustka 145-489.

USŁUGI

OKNA PCV sprzedaż, montaż, tanio. Ustka, 0-601-65-53-81.

TOWARZYSKIE

ANITA - 0-90-68-42-87. OLA - 0-604-21-53-65. Słupsk (p).

PRACA

DO roznoszenia ulotek w Szczecinie (zapewniam zakwaterowanie). 0-602102715.

HURTOWNIA „VEKTRA” Koszalin, ul. Szczecińska 32, tel. 346-33-10 zatrudni magazynierów oraz fakturzystę z biegłą znajomością obsługi komputera.

KIEROWNIKA MAGAZY-NÓW zatrudni hurtownia spożywczo - chemiczna. Wymagane: doświadczenie na kierowniczym stanowisku, wykształcenie średnie. Oferujemy wysokie wynagrodzenie, samochód służbowy. Kontakt osobisty godz. 15 - Słupsk, Przemysłowa 23 / 24 CEROWSKI.

RÓŻNE

WYDZIERŻAWIĘ box targowisko Wolności Słupsk, 145-573.

ZDARZENIA

„Zręczny magik”

W nocy z poniedziałku na wtorek włamywacze zerwali osłonę dachu baru „Kuwej” w Sławoborzu. Ze stojącego w środku automatu „Zręczny magik” wyjęli bilon - 2600 zł.

W Gwdzie Wielkiej nieznani sprawcy ukreślił kłódki przy drzwiach warsztatu. Z pomieszczeń zniknęły narzędzia, m.in. komplet spawalniczy, sprężarka, piła spalinowa. Straty szacuje się na prawie 20 tys. zł.

Płonąca omega

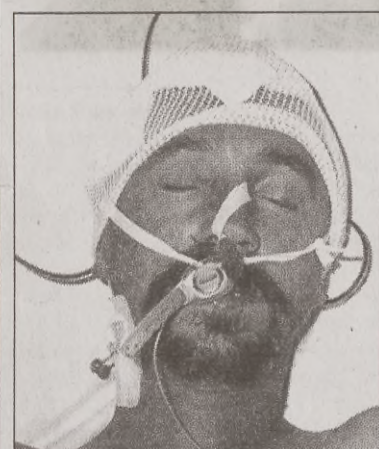
We wtorek około godziny 4.15, na parking nie strzeżonym przy ulicy Czaplińskiej w Złocieńcu spłonął opel omega. Ktoś oblał pojazd łatwopalną cieczą i podpalił. Straty ocenia się na 12 tys. zł.

Skradzione
samochody

Kołobrzeg – polonez caro. KGG 06-74, czerwony;
Kołobrzeg – mercedes, PAL 72-40, niebieski metalik.

(ces)

Komunikat



Od 17 października 1998 r. na Oddziale Intensywnej Terapii Szpitala Wojewódzkiego w Koszalinie przebywa mężczyzna o nie ustalonej tożsamości.

Rysopis: wiek z wyglądu 40 lat, wzrost 180 cm, na twarzy broda i wąsy, włosy koloru ciemnego (brunet).

Znaki szczególne: nad pępkiem blizna pionowa długości 12 cm.

W czasie przyjęcia do szpitala ubrany był w buty gumowe typu filcaki, kurtkę brązową do pasa, bluzę niebieską, siwy sweter.

Osoby, które mogą udzielić jakichkolwiek informacji o przedstawionym mężczyźnie, proszone są o kontakt osobisty z Wydziałem Kryminalnym Komendy Rejonowej Policji w Koszalinie lub telefoniczny pod numerami: 34 29 728, 34 29 288 lub 997.

(ces)

Ofiary zderzenia dwóch łodzi

We wtorek na Brahmaputrze w indyjskim stanie Asam doszło do zderzenia dwóch łodzi. Według policji, istnieją obawy, że w nurtach rzeki utonęło co naj-

mniej 50 osób. Inspektor policji w Gauhati, największym mieście Asamu, powiedział, że obie łodzie były nadmiernie przeciążone pasażerami. (PAP, w)

W kosmos z podarkami

Rosyjski statek towarowy Progress M-40 połączył się we wtorek o godz. 6.43 czasu warszawskiego ze stacją orbitalną Mir.

Ta „kosmiczna ciężarówka”, wystrzelona w niedzielę w kosmodromu Bajko-

nur w Kazachstanie, przywoziła żywność, wodę, paliwo, rosyjską, amerykańską i francuską aparaturę naukową oraz podarki noworoczne dla ekipy Mira: Giennadija Paładki i Siergieja Awdiejewa. (PAP, w)

Wyrazy serdecznego
współczucia

Jerzemu
Ważnemu

z powodu śmierci Matki
składają
Zarząd i Pracownicy
Urzędu Miasta i Gminy
w Czaplinku

K-1655

Wyrazy szczerego współczucia
Koleżance

Janinie Niechajczyk

z powodu zgonu Siostry
składają
Zarząd, Rada Nadzorcza,
Związki Zawodowe,
Koleżanki i Koledzy
z Prasowych
Zakładów Graficznych
Sp. z o.o. w Koszalinie.

K-1656

Panu

Ryszardowi Górskiemu

Wicedyrektorowi Wydziału Rolnictwa UW
w Koszalinie

wyrazy szczerego współczucia
z powodu śmierci Żony

składają
Dyrekcja i Pracownicy

AWRSP Oddziału Terenowego w Koszalinie.

K-1657

Wyrazy
szczerego współczucia
z powodu śmierci Mamy
Koleżankom

Wandzie Leszczewskiej
i
Teresie Włośniak

składają
Koleżanki i Koledzy

z Centrum Kształcenia Praktycznego
w Słupsku.

G-4800

Wyrazy głębokiego współczucia
koleżance

Irenie Moszko

z powodu śmierci Męża

składają

Rada Nadzorcza, Zarząd i współpracownicy
Przedsiębiorstwa Budownictwa Regionalnego Spółka z o.o.

w Słupsku

G-4790

Telekomunikacja Polska S.A.



Zakład Radiokomunikacji i Teletransmisji w Szczecinie informuje, że w dniach od 28 października do 26.11.1998 r. (z wyjątkiem 1 i 11 listopada) w godz. 9-17 z powodu prac montażowych na nowym maszynie w RTCN Golegóra mogą wystąpić przerwy w emisji n/w programów radiowych i telewizyjnych na terenie województwa słupskiego i koszalińskiego:

1. TVP 1 w kanale 8
2. TVP 2 w kanale 23
3. Polskie Radio Program BIS na częstotliwościach 93,8 MHz
4. Polskie Radio Program 2 na częstotliwości 69,92 MHz
5. Polskie Radio Program 3 na częstotliwości 66,95 MHz
6. Polskie Radio Koszalin na częstotliwości 67,73 MHz
7. Radio RMF FM na częstotliwości 89,3 MHz

Jednocześnie informujemy, iż Program 3 Polskiego Radia na częstotliwości 97,4 MHz oraz Program Polskiego Radia Koszalin na częstotliwości 103,1 MHz będą w tym czasie emitowane zastępczo z RTON Koszalin (Góra Chełmska) z mocą 0,5 kW.

Za utrudnienia w odbiorze programów przepraszamy.

MULTIOTEK

4, 8, 9, 10, 11, 20, 22, 30, 44, 47, 48, 54, 55, 57, 59, 61, 63, 69, 74, 77 (ces)

WIZJATV
TELEWIZJA
BEZ ŻADNYCH Zakłóceń

18 programów po polsku
ponad 100 kanałów telewizyjnych i radiowych

599 zł MONTAŻ GRATIS

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR
Elektronik Service S.C.

Słupsk, ul. Piękna 20, tel. (0-59) 428-068

(ces)

„Terrorysta” z Charnową

Wrobiony w gry i Hitlera?

Coraz więcej wiemy o Mariuszu M., 18-latku, który w czwartek w Charnowie okupował sklep i przetrzymywał ekspedientkę. Do aktu terroru pchnął go kompleks na tle otyłości.

Prokurator Artur Ziábka, który wystąpił do sądu z wnioskiem o tymczasowe aresztowanie Mariusza, prosił dyrektora aresztu o umieszczenie chłopca w izolatorze i otoczenie szczególną ochroną, żeby uniemożliwić mu samobójstwo. Mariusz potwarza, że nie doczekał procesu. Będzie przebadany psychiatrycznie. Prokurator zdementował policyjny „portret psychologiczny”, jakoby 18-latek fascynował się Hitlerem i komputerowymi grami wojennymi.

– Jak byliby to możliwe, skoro w domu nawet nie ma komputera? – mówi prokurator. Dodał, że po napadzie na taksówkarza w Legionowie i kradzieży samochodu Mariusz postanowił odbyć podróż dookoła Polski. W Uście chciał zobaczyć morze. Dojechał tu spod Warszawy przez Kętrzyn i Elbląg. Głównymi drogami – choć nie ma prawa jazdy!

Prokurator: – Fascynacja Hitlerem? Zapytałem, czy skoro był w Kętrzynie, był też w Gierłożu. Nie był i nawet nie wiedział, co tam jest (Wil-

czy Szaniec, kwatery Hitlera – dop. red.).

Wedle prokuratora desperat był niebezpieczny. W pistolecie gazowym miał niebieskie naboje o działaniu dusząco-drgawkowym. Strzałem w głowę mógł zabić.

Prokurator: – To nietypowy przypadek. Chciał ze sobą skończyć, ale nie miał odwagi sam targnąć się na własne życie. Dlatego chciał, żeby zabili go policjanci.

Słupska prokuratura przejmie postępowanie w sprawie wszystkich przestępstw, których Mariusz dopuścił się w czasie trzydniowego „gigantu”. Będzie wiele zarzutów. Prokurator zbada m.in. napad na taksówkarza w Legionowie, do którego Mariusz już się przyznał. Wiadomo, że podczas podróży dwukrotnie tankował nie płacąc rachunku. Odpowiedź za straty usteckiego GS-u. W sklepie posiłił się batonami i konserwami o wartości 26,50 zł. Kilkaset złotych było warte mienie, które zniszczył. (mb)

Piłkarskie gry strażaków

Przez dwa dni w słupskiej hali „Gryfia” rozgrywane były eliminacje strefowe do IV Halowych Mistrzostw Polski Strażackich Piątek Piłkarskich. W rozgrywkach udział brało 5 zespołów. Mecze były zacięte, emocjonujące i stały na dobrym poziomie. Strzelono 30 bramek w dziesięciu spotkaniach. Pierwsze miejsce wywalczył zespół KW PSP Olsztyn (cztery zwycięstwa), drugie – KW PSP Słupsk (trzy wygrane). Obydwie ekipy zdobyły awans do półfinałów. Na kolejnych pozycjach uplasowały się drużyny: 3. KW PSP Bydgoszcz (dwa zwycięstwa), 4. KW PSP Koszalin (jedna wygrana), 5. KW PSP Gdańsk (bez zwycięstwa). (fen)

Zbroją strefę

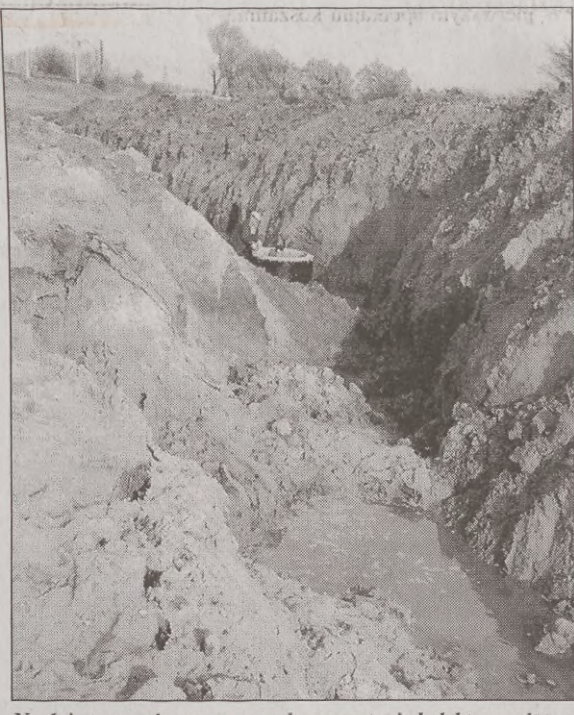
W Słupskiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej ruszyła budowa kolektora sanitarnego. Uzbrojenie całej strefy potrwa kilka lat.

Budowa infrastruktury to jeden z podstawowych warunków przyciągnięcia kapitału do SSE. Potencjalny inwestor chce mieć wodę, prąd, kanalizację i dogodny dojazd.

Od kilkunastu dni na terenie strefy trwa budowa pierwszego odcinka kolektora sanitarnego o długości 800 metrów. Według zarządzającego strefą – Pomorskiej Agencji Rozwoju Regionalnego – ten etap inwestycji zakończony zostanie jeszcze w tym roku. Kolejny odcinek kolektora prowadzącego do oczyszczalni ścieków powstanie w roku 1999.

Całość inwestycji wraz z przepompownią kosztować będzie 7 mln zł. Sfinansuje ją Urząd Miejski w Słupsku, natomiast Gmina Słupsk zobowiązała się pokryć koszty budowy kanalizacji sanitarnej i projektu technicznego sieci wodociągowej. Telekomunikacja Polska wykona i udostępni inwestorom sieć teleinformatyczną. Istnieje też możliwość poprowadzenia wewnętrznej sieci światłowodowej.

Czas budowy całości infrastruktury zależeć będzie od tempa napływu inwestorów oraz ich potrzeb. (bej)



Na dnie tego wykopu poprowadzony zostanie kolektor sanitarny. Fot. Zbigniew Bielecki



Dyrektor szkoły odbiera sztandar od przedstawicieli Rady Rodziców.

Fot. Sławomir Żabicki

Sztandar i imię

DUMA III LO

W stulecie odkrycia przez Marię Skłodowską-Curie nowego pierwiastka – polonu – w Słupsku odbyła się uroczystość nadania III Liceum Ogólnokształcącemu sztandaru oraz imienia sławnej uczonej.

Na tę chwilę szkoła czekała ponad 4 lata. Tyle czasu minęło od podjęcia decyzji przez dyrekcję szkoły i samorząd uczniowski, a potem przez Radę Rodziców i Radę Pedagogiczną. Wykorzystano go na zebranie pieniędzy (od rodziców i sponsorów) i wykonanie sztandaru przez siostry z Zakonu Klarysek.

Podczas sobotniej uroczystości w słupskim teatrze z udziałem nauczycieli, rodziców, uczniów oraz władz miejskich i wojewódzkich, podkreślano znaczenie tej historycznej dla szkoły chwili. Swoją gwóździę w drzewiec wbił m.in.

biskup pomocniczy diecezji koszalińsko-kołobrzesckiej, Paweł Cieślak. Wzruszenie ogarnęło zebranych, gdy dyrektorka Krystyna Homenda przyjmowała od Rady Rodziców sztandar, który chwilę później zajął miejsce obok sztandarów innych szkół.

– To wielkie święto dla naszego liceum. Własny sztandar to dla nas symbol, oznaka prestiżu i powód do dumy. Mam nadzieję, że pogłębi identyfikację uczniów ze szkołą. Dzięki niemu zaistnieją też wreszcie na szkolnych i miejskich uroczystościach. Do tej pory

nie było nas widać. Teraz zajmmy miejsce tuż za I i II Liceum – mówi Wacław Machura, nauczyciel historii i jeden z projektodawców sztandaru.

Po uroczystości absolwenci liceum spotkali się z kolegami i nauczycielami. Choć szkoła istnieje dopiero 7 lat, okazało się, że wspomnień starczyłoby dla dużo starszej placówki. Śmiech i łzy wzruszenia wywołała wystawa fotografii i projekcja nagrań ze szkolnych uroczystości, m.in. studiów i wyborów miss szkoły. (bej)

DYŻUR REPORTERA

Odrzucają śmieci

– W minionym tygodniu koło apteki przy Starym Rynku zobaczyłam 4 worki śmieci. Leżały przez cały weekend. W poniedziałek zadzwoniłam w tej sprawie do Zarządu Budynków Komunalnych. Telefonowałam z prywatnego telefonu, a pracownicy ZBK odesłali mnie do 6 rozmaitych miejsc. W końcu zapytano, jaki kolor mają worki. Gdy powiedziałam, że jeden jest czarny, a pozostałe białe, usłyszałam, że to nie ich! Jestem oburzona, bo ci ludzie otrzymują pensje z naszych podatków. Powinni dbać o porządek w mieście – poskarżyła się nam mieszkanka budynku przy ul. Nowobramskiej. (maz)

Zdaniem czytelników

Jeszcze o obwodnicy

Zgadzam się z opinią pana z Jezierzyc, że obwodnica północna idzie zbyt blisko Słupska. Byłem i jestem radnym gminy Słupsk. Nie naciskaliśmy na budowę nowych dróg w gminie, gdyż mamiono nas obietnicą obwodnicy. Tymczasem z projektów wynika, że przechodzi ona jedynie przez miasto i najbliższe okolice. Trudno nazwać to obwodnicą. Moim zdaniem powinna ona zataczać szerszą pętlę. (bej)

ZBIGNIEW PEJC

SUPER PROMOCJA SUPER RABAT

AKUMULATORY CENTRA BOSCH

Zdając zużyty akumulator otrzymujesz specjalny

RABAT

STANFEX

SŁUPSK - ul. Portowa 15, tel. 42 84 45 w. 38

Bądź przygotowany na mróz i śnieg

Nowe DAEWOO TICO w Auto Systemie

tylko 199 zł miesięcznie!

Oplata wstępna 572 zł. Roczna cena usługi finansowej 2,54%



SPRZEDAJE SAMOCHODY DAEWOO

Auto System. Z pewnością najtaniej!

AUTO SYSTEM DAEWOO
Koszalin, ul. Morska 33/35 (HIPO MARKET)
tel. (094) 346-24-23

W SKRÓCIE

Już czas na podatek za psa

Właścicielom psów, którzy do tej pory nie opłacili podatku za czworonoga, Wydział Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska UM w Słupsku przypomina, iż tym roku wynosi on 12 zł. Pieniądże należy wpłacić w administracjach mieszkań lub w kasie UM. Wobec osób, które nie zapłaciły, będzie wszczęte postępowanie administracyjne. (hen)

Kurs języka migowego dla wszystkich

Oddział słupski Polskiego Związku Głuchych zaprasza wszystkich chętnych do nauki języka migowego. Kurs wstępny rozpocznie się w listopadzie. Zgłoszenia pod nr. tel. 424-231, lub osobiście w godz. 8-16 przy ul. Tuwima 23. (gh)

TELE-TAXI

96-26
426-100

• najtańsza sieć taksówek w Słupsku
• dojazd w mieście bezpłatny

TELEFONY

SŁUPSK. POGOTOWIA: Energetyczne: 991; Gazownicze: 992; Ciepłownicze: 993; Wodno-Kanalizacyjne: 994; Ratunkowe: 999, (ul. Banacha: 431-371); Weterynaryjne: 422-631; Policja: 997; Straż Pożarna: 998; Biuro Numerów: 913; INFORMACJA: Paszportowa: 955; Turystyczna: 424-326; PKS: 424-256; Kolejowa: 428-110; RADIO TAXI – dla osób niepełnosprawnych, tel. 96-27, 444-447; INFORMACJA o AIDS: 958; ALKOHOLOWY tel. zaufania: 414-605 w godz. 18-22; TELEFON dla OFIAR PRZEMOCY, tel. 414-046 w godz. 15.30-19.30; PORADNICTWO dla młodzieży i rodzin tel. 400-770 w godz. 17-19; Katolicka Poradnia Rodzinna tel. 425-751 (wtorek 10-12, czwartek 16-18).

USŁUGI

CAŁODOBOWA POMOC DROGOWA PKS, Słupsk 439-367; 090-542-496

USŁUGI SZKLARSKIE, całodobowe, VAT, RATY, Słupsk, ul. Poniatowskiego 44, tel. 425-767

POGOTOWIE POGRZEBOWE „ZIELENI”, całodobowe, Słupsk, tel. 0-90525005

POGRZEBOWE „HADES” Słupsk Kopernika 15, 429-891, 436-449

TAXI

„LIDER - JANTAR”

44-44-43
96-27

DYSKRETNIE
I TANIO

DYŻURY APTEK

SŁUPSK: „PRZY DWORCU”, ul. Kołtāja, tel. 427-914
USTKA: „NFOZ”, ul. Żeromskiego, tel. 144-743 wew. 525

WYSTAWY

SŁUPSK: MUZEUM POMORZA ŚRODKOWEGO (g. 10-16): Zamek Książąt Pomorskich: „Skarby książąt pomorskich”, „Sztuka Pomorza XIV-XVIII w.”, „Witkacy (1885-1939) twórczość plastyczna”; Spichlerz Richtera: „Skauci i harcerze w walkach o niepodległość 1914-1921”; Młyn Zamkowy: „Sztuka ludowa na Pomorzu Środkowym”; BASZTA CZAROWNIC (g. 9-17): „Czas Imperium” – Tomasz Kizny; GALERIA KAMERALNA (g. 11-17): „Czas Imperium” – Tomasz Kizny; GALERIA BURSZTYNOWA (g. 10-18): „Barwy bursztynu”

USTKA: BAŁTYCKA GALERIA SZTUKI (g. 10-17): „Czas Imperium” KLUKI: MUZEUM WSI SŁOWIŃSKIEJ (g. 9-15) – „Architektura i kultura materialna Słowińców”, „Słowińcy – ludzie i zwyczaje” (fotografie)

KINO

SŁUPSK: „MILENIUM” (tel. 425-191) – „Mortal Kombat 2”, g. 16; „Maska Zorro”, g. 17.15; „Zaklinacz koni”, g. 20
USTKA: „DELFIN” – „Godzilla”, g. 17 i 19.20

O wszelkich zmianach prosimy informować telefonicznie, Słupsk, tel. 425-195 lub pod adresem al. Sienkiewicza 20, pok. 106. (Teb)

RADIO TAXI

NET

96-21 411-222

NAJTAŃSZA SIEĆ TAKSÓWEK

JUBILEUSZ WĄTROBY BOHDANA SMOLEŃA - NAJNOWSZY PROGRAM KABARETOWY

Słupsk - 14 listopada - godz. 20.00 - Teatr Impresaryjny
Bilety: Teatr Impresaryjny, informacje i zamówienia tel: 090 532-850

BOHDAN SMOLEŃ

GŁOS POMORZA

Radio City

ZADZWON

Roczna służba wystarczy

Rząd zapewnia, że na modernizację wojska nie zabraknie pieniędzy. Skoro chcemy wejść do NATO, nasza armia zostanie przekształcona, przy czym żołnierze muszą wykazać się wysokim poziomem wykształcenia. Jednocześnie planowane jest kolejne skrócenie okresu służby zasadniczej. Gdy poborowi już cieszą się, że będą służyć tylko przez rok, fachowcy zastanawiają się, czy dwa miesiące miesiąc służby wystarczy na wykształcenie żołnierza.

Odbywałem służbę zasadniczą przez dwa lata. Później zostałem w wojsku. W tym czasie okres służby został skrócony do półtora roku. Zarówno kadra, jak i poborowi nie ucierpieli na tym pod względem szkolenia. Krótsza o pół roku służba wojskowa spowodowała jedynie, że żołnierze mają trochę mniej wolnego czasu, podczas którego dawniej nie wiedzieli co robić.

Kolejne skrócenie czasu służby do jednego roku też przyniesie korzyści. Armia z pewnością nie ucierpi na jakości wykształcenia, państwo zyska finansowo, bo nie będzie musiało tak długo utrzymywać poborowego, a często i jego rodzinę. Skorzysta też żołnierz, bo szybciej wróci do najbliższych, będzie mógł kontynuować pracę zawodową lub inne plany życiowe.

Dobre wykształcenie armii nie zależy od liczby miesięcy czy lat pełnienia służby, lecz od tego, jaka będzie kadra i jaki sprzęt będzie do dyspozycji. Zarówno ja, jak i moi koledzy uważamy, że rok służby zasadniczej z powodzeniem wystarczy – powiedział **żołnierz zawodowy z Koszalina**.

(tg)

Fachowiec na fuchach

W telewizji styszałem, że prowadzone są kontrole w firmach i zakładach pracy, dotyczące legalności zatrudniania pracowników. Z informacji wynikało, że pracodawców, którzy przyjmują ludzi „na czarno” jest wielu. Teraz zapłać kary, a tym samym wzbogaci się budżet państwa.

Sprawa przedstawia się nieco inaczej. Jeśli właściciel firmy przez wiele miesięcy zatrudnia ludzi bez umów o pracę, nie płaci podatków, to oczywiście okrada budżet państwa. W przypadku, gdy zostanie na tym przyłapany, zapłaci karę, ale nigdy nie będzie ona stanowiła równowartości tego, co odprowadziłby legalnie. Tak więc to wzbogacenie budżetu państwa jest pozorne.

Od trzech lat pracuję „na czarno”. Może nawet znalazłbym stałą pracę, ale po co? Pracując na etacie muszę codziennie na określonej godzinie stać się w firmie i być tam tak długo jak przewiduje to norma. Moje wynagrodzenie zostanie uszczuplone o podatki.

Pracując „na czarno” umawiam się z pracodawcą na odpowiednią kwotę i tyle dostaję. Do tego pracuję ileś dni lub tygodni, a później mam labę. Znam wielu, którzy postępują podobnie, bo w ten sposób można zarobić nawet trzykrotnie więcej niż na stałej posadzie, a jak się jest fachowcem to robotę zawsze można znaleźć.

Nie pomogą żadne wyrzki kontrolne, bo jednorazowa kara nie jest adekwatna do zysku, jakie nie zatrudnianie ludzi „na fuchę”. Sytuację mogą zmienić jedynie nowe przepisy, które znacznie zróżnicują opodatkowanie małych i dużych firm – uważa **Czytelnik z Koszalina**.

(tg)

Ziąb w mieszkaniach

Budynki przy Kolejowej w Koszalinie i sąsiadujące z nią ulice ogrzewane są przez tą samą kotłownię. Jednak od chwili uruchomienia wymiennikowni ciepła w tym rejonie wszędzie jest ciepło poza mieszkaniem przy ulicy Kolejowej. U nas temperatura waha się od 9 do 11 stopni. Bardzo marzniemy. Zgłaszaliśmy już ten problem do administracji i WPC-u. Obiecują, że coś poprawią i będzie ciepło. Na obietnicach się kończy. Z przerażeniem myślimy o nadchodzących mrozach, bo zanosi się na to, że zamrozimy we własnych mieszkaniach.

Opłaty za ogrzewanie są bardzo wysokie i takie same dla wszystkich, bez względu na to, czy ludzie mają ciepło, czy trzęsą się z zimna – skarżył się **mieszkaniec ul. Kolejowej w Koszalinie (nazwisko znane redakcji)**.

(tg)

NIE JESTEŚMY „HAMULCOWYMI”, ALE...

Od 23 do 25 października trwa Krajowy Zjazd Delegatów Związku Nauczycielstwa Polskiego. Koszalińskie reprezentowali prezes Zarządu Okręgu ZNP Adam Zygmunt, Krystyna Nowakowska – prezes Zarządu Oddziału w Koszalinie, sprawujący tę samą funkcję w Szczecinku Ryszard Malinowski i Józef Zieliński reprezentujący środowisko kołobrzeskie.

W obradach wzięło udział 302 delegatów, reprezentujących wszystkie placówki oświatowe od przedszkolnych poczynając na szkołach średnich i szkolnictwie specjalnym kończąc. Z zagranych przyjechali: przewodniczący Światowej Konferencji Nauczycieli Luis van Benden oraz szefowie nauczycielskich związków między innymi na Litwie, Ukrainie, Węgrzech, w Białorusi, Izraelu, w Słowacji i we Francji.

Z pewną goryczą – i sarkazmem – prezes Adam Zygmunt po powrocie z Warszawy, mówił o nieobecności premiera Jerzego Buzka, wicepremiera Leszka Balcerowicza, nade wszystko zaś ministra edukacji Mirosława Handkego. MEN reprezentowały Anna Radziwiłł i Irena Dzierżogowska. Ustępujący prezes Jan Zaciura powitał je jako ostatnie, nie bez złośliwości: – Cieszę się, że panie w ostatniej chwili zdążyły mimo zatrzymania przez protestujących górników.

Wynikiem trzydniowych prac było wybranie nowych władz związku, nowelizacja statutu i wypracowanie stanowiska wobec reformy systemu oświaty. Jana Zaciurę, sprawującego funkcję prezesa ZNP od ośmiu lat, zastąpił Sławomir Broniarz, dotychczasowy wiceprezes. Już w pierwszym głosowaniu uzyskał on dwie trzecie głosów. – Nie jest on człowiekiem uwikłanym w politykę – mówi o nowym szefie Adam Zygmunt. – Ten zjazd nie dopuścił do głosu

„pistoletów”, działających na zasadzie: pojadę i pokażę. Jednak sformułowany został atak na postów, na Zarząd Główny, także na Jana Zaciurę – ocenił obrady Adam Zygmunt.

Obrona ognisk

Prezes koszalińskiego okręgu uczestniczył w pracach komisji statutowej. O jej efekty mówił: – Nasz statut jest bardziej szczegółowy i bardziej czytelny. Udało nam się odeprzeć wcześniejsze zakusy na ogniska naszego związku. Jeżeli zniszczymy szkolne ogniska, zniszczymy naszą rodzinę nauczycielską. Podobnie musi być zagwarantowane istnienie oddziałów, nawet tych maleńkich. Nasz związek musi być siłą wypośrodkowaną, otwartą dla wszystkich ludzi bez względu na światopogląd czy popierane opcje polityczne.

Atak na reformę

Powodów przeprowadzonej podczas zjazdu krytyki reformy systemu oświaty jest wiele: – Programy muszą być skonsultowane ze środowiskiem nauczycielskim. Nasza kadra pedagogiczna musi przygotować się do realizacji propozycji ministerstwa, bo nieprawdą jest, że wszyscy dziś uczyli utrzymują się – A. Zygmunt przedstawia tezy, które znajdują się w uchwale zjazdowej.

– Nauczyciele muszą być pracownikami państwowymi. Nie mogą być uzależnieni od widzimisię burmistrza czy

wójta. Zrzućcie odpowiedzialność finansową na samorządy poważnie oświatę osłabi, a wprowadzenie gimnazjów może spowodować, że wiele dzieci zakończy edukację na szóstej klasie. To niebezpieczeństwo jest szczególnie realne w środowiskach wiejskich.

Szkola szkole nie jest równa. Obok wspaniałe wyposażonych są placówki biedne, obok przepelnionych – puste. W klasach jest trzydziścioro pięcioro-czterdziścioro dzieci. Pracownicy są zbyt przepelnione, ale nie zmienia się tego bez większych nakładów na oświatę z budżetu państwa.

O oświacie i polityce

– Uważamy, że w myśleniu o oświacie jest więcej polityki niż rzeczowego podejścia do sprawy. Nie można reformy traktować ambicioznie: że ten oto rząd musi ją przeprowadzić. Ta reforma w takim kształcie i w takim tempie, jak to proponuje rząd, będzie kolejnym doświadczeniem na żywym organizmie dzieci.

– Nikt nie potrafi powiedzieć, co w przypadku, gdy powstaną gimnazja, zrobić z uczniem, który nie otrzyma promocji do klasy ósmej. Jeśli zostanie w siódmej będzie „awansowany” do gimnazjum, podczas, gdy jego dobre uczący się kolega „za karę” pozostanie w szkole podstawowej. To są błędy dość istotne, które podważają sens tej reformy. Nie jesteśmy „hamulcowymi”, ale reformę powinniśmy przygotować fachowcy.

MAŁGORZATA KOŁOWSKA



Adam Zygmunt: – Uważamy, że w myśleniu o oświacie jest więcej polityki niż rzeczowego podejścia.

Fot. Izabela Oleś

Imię, które jest zaszczytem

Europejskie Starkowo

Goście prześcigali się w gratulacjach, a dyrekcje sąsiednich szkół zazdrościły dyrektorowi Bogusławowi Szkarkowi pomysłowi.



Dziewczęta ze Starkowa zaprezentowały wysoki poziom wokalny i taneczny.

Fot. Jan Maziejuk

W minioną sobotę Szkoła Podstawowa w Starkowie w gminie Trzebielino otrzymała sztandar i imię Zjednoczonej Europy. Uroczystość była bardzo podniosła i wspaniale przygotowana przez tamtejsze grono pedagogiczne. Wprawdzie niektórzy goście przyznawali, że w przypadku tej małej wsi leżącej poza centrum kraju, brzmi to nieco egzotycznie, ale w trakcie uroczystości przekonał się, że starkowska placówka w pełni zasługuje na to imię.

– Starkowo, które ma imię Zjednoczonej Europy ma nie tylko moralne prawo, ale wręcz zobowiązanie do tego, by ten proces zjednoczeniowy umacniać przez ciągły kontakt z Europą Zachodnią, poprzez poznanie tamtej kultury, przez wzbudzanie takich ambicji u dzieci, by uczniowie tej szkoły chcieli zdobywać Europę – powiedziała senator RP Anna Bogucka-Skowrońska.

Rolf Timans, ambasador Unii Europejskiej w Polsce, który nie mógł osobiście przybyć do Starkowa, przysłał list, w którym gratulował szkołę pomy-

ślu nadania takiego imienia. Obiecał, że w najbliższym czasie przyjedzie i spotka się z młodzieżą i nauczycielami. – Jestem przekonany, że nadanie waszej szkole imienia Zjednoczonej Europy uświadomi symbolikę tego aktu. Chcielibyśmy, by poparcia w pogłębianiu pokojowych stosunków między Europejczykami w duchu tolerancji, otwartości, solidarności i wzajemnego szacunku – udzielali nam nie tylko dorośli Polacy, ale i młodzież – napisał w liście ambasador.

Tego dnia wiele było jeszcze podniosłych przemówień i patriotycznych akcentów. Mszę świętą koncelebrował ordynariusz diecezji koszalińsko-kołobrzeskiej, biskup Marian Gołębiowski, który poświęcił sztandar, a sponsorzy wbiли symboliczne gwoździe w drzewiec. Wybrani uczniowie złożyli ślubowanie. Jerzy Liszewski, nauczyciel historii w starkowskiej szkole, wystąpił z odczytem na temat „Istota zjednoczonej Europy”. Odsłonięto też obelisk z tablicą pamiątkową. Przy dźwiękach IX sym-

fonii Beethovena – hymnu Unii Europejskiej, granej przez reprezentacyjną orkiestrę Marynarki Wojennej z Ustki – uczniowie wciągnęli na maszt flagę Zjednoczonej Europy.

Podziwiano wspaniałą dekorację szkoły, której pomysłodawczynią była Barbara Borej, polonistka ze Starkowa. W sali gimnastycznej zawieszono piętnaście okien z charakterystycznymi widokami krajów, członków Unii.

– Poświęcenie sztandaru i nadanie imienia szkole Zjednoczonej Europy to sygnał czasów, w jakich żyjemy. Niech Mazurek Dąbrowskiego zawsze przeplata się w waszej szkole z takimi IX symfoniami Beethovena – życzył starokowianom Jerzy Kuzniak, wojewoda śląski.

Na koniec uroczystości były przepiękne występy dziewcząt, przygotowane przez Halinę Kołowską.

– Żeby dzieci z tej szkoły chciały zdobywać Europę! – życzył starkowianom goście. – Hey, you, I love you! – dzieciaki odzwajały się piosenką.

KRRiTV na cenzurowanym

Koncesja niezgody

Parlament niejednoznacznie ocenił sprawozdanie Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji, które stanowi podstawowy dokument całorocznej działalności. Dyskusja nad sprawozdaniem i głosowanie nad jego przyjęciem była okazją do poparcia lub wyrażenia wotum nieufności dla KRRiTV.

Sejm zaakceptował sprawozdanie (zadecydowało o tym dwudziestu kilku głosów AWS, odrzucił je. Część posłów z AWS, działania Krajowej Rady podaje ostrej krytykę, domagając się postawienia jej – z wyjątkiem dwóch członków: Marka Jurka i Jana Szafranieca – przed Trybunałem Konstytucyjnym za, jak się określa: „łamanie prawa”). Chodzi tu o wydanie przez KRRiTV koncesji dla TVN, którą uchylił naczelny Sąd Administracyjny uznając decyzję Rady za bezprawną.

– Co do decyzji NSA mamy poważne wątpliwości – mówi Bolesław Sulik, przewodniczący Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji. – Opinie specjalistów prawa medialnego upoważniają nas do stwierdzenia, że argumenty wyłożone w orzeczeniu NSA z 26 maja uchylającego koncesję dla TVN na obszarach Warszawy i Łodzi (zarzut dotyczył wadliwej struktury kapitałowej Spółki TVN z udziałem kapitału zagranicznego), nie są zgodne z argumentacją orzeczenia NSA dotyczącego Sieci Północnej tej stacji z dnia 1 października. Tymczasem obydwie orzeczenia NSA są prawomocne, pomimo że są ze sobą sprzeczne. Chcielibyśmy, aby decyzje NSA były spójne, byśmy wiedzieli jak postępować w przyszłości. Wprawdzie to NSA uchyliła koncesję dla TVN, ale za to co się stało, nie jest winien nadawca, pan Mariusz Walter.

Poselski wniosek o postawienie członków Rady przed Trybunałem Konstytucyjnym Bolesław Sulik pozostawia bez komentarza, ale uznaje, że jego motywy nie wypływają z przesłanek merytorycznych, lecz są polityczne.

Spore kontrowersje – również w rządzie – wywołuje sprawa telewizji cyfrowej. Chodzi o propozycję części Rady, aby do tworzonej w Polsce platformy cyfrowej włączyć również telewizję publiczną. Nie godzi się na to minister skarbu. Bolesław Sulik twierdzi, że jeśli TVP SA nie wejdzie w nowy obszar tworzonej coraz powszechniej w świecie, zacznie ona „chudnąć i marieć”.

– Taki efekt jest nieunikniony. Nasza struktura rynku telewizyjnego stworzona została z udziałem zbyt wąskiego kapitału polskiego, a głównym jego atutem są zasoby i możliwości telewizji publicznej, która jest jedną z większych w Europie. Byłoby więc kolosalnym błędem nieuwzględnienie tego potencjału przy tworzeniu polskiej platformy cyfrowej.

Zdaniem kierownictwa KRRiTV po spotkaniu z premierem Jerzym Buzkiem, sytuacja w dziedzinie współdziałania między rządem a Radą winna polepszyć się. Rządowi przedłożono m.in. dokument „Wprowadzenie telewizji cyfrowej w Polsce”.

Określając obecne położenie Krajowej Rady, Bolesław Sulik jest zdania, że nie tyle Rada, co on sam jest celem ataków części polityków AWS, mających pretensje do zaakceptowania przez KRRiTV Zarządu TVP SA. – Ja też protestowałem przeciwko takiemu Zarządowi TVP SA i nie mam życiorysu politycznego, takiego, jaki mają niektórzy z moich kolegów, którzy zasiadają w telewizji. Gdyby AWS, zamiast różnych orientacji i różnych interesów miało naprawdę jednolitą politykę w stosunku do mediów, można by było wykonywać nasze zadania o wiele łatwiej. (PAI)

ANTONI LEWANDOWSKI

Z RÓŻNYCH STRON

Nogi do góry!

Zbiorowy wysiłek czterech częstochowskich złodziei przyniósł im łup (chwilowy) w wysokości kilkuset złotych. Policjantów, którzy widzieli niejedno, zadziwiła metoda rabunku: na pastnicy chwycili ofiarę za dolne kończyny, podnieśli do góry, a następnie... wytrzęśli z niej całą gotówkę. „Spektakl” odbywał się w centrum miasta, dlatego szybko został przerwany przez stróżów prawa.

Ludzkie panisko

W Dniu Kundelka wrocławską policję zatrzymała 27-letniego mężczyznę, który po wiamaniu się do sklepu

spożywczego, wynosił z niego... jedną puszkę pokarmu „Chappi”. Wartość skradzionej puszkii ledwo przekracza 6 zł. Ale liczą się chęci...

„Mućki” z odzysku

Policji z Komisariatu Gminnego w Pokrówcę udało się ocalić przed niechybną śmiercią dwie skradzione wcześniej cielne krowy. Złodziejem okazał się 19-letni, nigdzie nie pracujący, Sebastian T. Swoją zdobycz sprzedał właścicielowi masarni w okolicach Chełma. Zacielone zwierzęta oczekiwały na ubój: tylko weekend i błyskawiczna interwencja policji zdecydowała, że od razu nie poszły pod noż.

(PAP)

Policja u progu reformy

PREWENCJA W RĘKACH SAMORZĄDÓW

Policja bliżej obywateli, więcej patroli na ulicach, wzmocniona rola dzielnicowego i znacznie szersza kontrola społeczności lokalnych nad pracą policji – to tylko niektóre, choć najważniejsze z punktu widzenia poczucia bezpieczeństwa, zmiany jakich powinniśmy się spodziewać po reformie policji.

Już od stycznia,

jak powiedział **Paweł Biedziak**, rzecznik prasowy Komendy Głównej Policji, cała formacja stanie się narzędziem w rękach władz lokalnych.

Wraz z nowym rokiem – co jest głównym założeniem reformy – zmieni się cała struktura policji. Przystosowana ona zostanie do nowego podziału terytorialnego kraju. Powstanie szesnaście komend wojewódzkich, 329 powiatowych i ponad 2 tys. komisariatów. – Znacznemu wzmocnieniu ulegnie rola komend powiatowych i komisariatów – wyjaśnia P. Biedziak. – To one będą odpowiedzialne za zapewnienie bezpieczeństwa i prewencję. Piony kryminalne w związku z tym pracować będą osobno – na wyższym szczeblu podziału policji. Rola komend wojewódzkich sprawować się będzie do koordynowania działalności podległych im jednostek.

Mimo tych podziałów efektem końcowym reformy ma być utrzymanie policji jako jednolitej formacji, podległej hierarchicznie, na szczeblu centralnym komendantowi głównemu, funkcjonalnie zaś w zakresie problematyki porządku publicznego i bezpieczeństwa obywateli – zwierzchnictwu wojewodów i starostów.

Zwierzchnictwo samorządów

będzie znaczne. Przede wszystkim władze lokalne będą miały wpływ na to, kto kierować będzie komisariatami i komendami powiatowymi i wojewódzkimi. Wszyscy komendanci wojewódzcy i powiatowi wyłanią się w konkursach, a nie jak to jest obecnie powoły-



Podczas pracy.

Fot. archiwum

wani rozkazem komendanta głównego po zasięgnięciu opinii wojewody i sejmiku samorządowego. Wybranego w konkursie komendanta powoła na stanowisko szefa policji, na wniosek wojewody. Powiatowego – komendant wojewódzki policji w porozumieniu ze starostą, szefa komisariatu – komendant powiatowy. Taki podział kompetencji będzie efektem wprowadzenia trószczeblowej struktury organizacyjnej policji – komenda wojewódzka, komenda powiatowa i komisariat.

Podzielona ma zostać także sama struktura organizacyjna policji. Służby prewencyjne mają podlegać poszczególnym jednostkom policji, natomiast pionowy do walki z narkotykami i pionowy przestępczości zorganizowanej zostaną włączone bezpośrednio do komendy głównej policji. Z czasem mają zostać przekształcone w służbę federalną, coś na kształt amerykańskiego Federalnego Biura Śledczego – FBI. Prewencja będzie bezpośrednio podlegała samorządowi. Do tego stopnia, że gdy rady gmin

i powiatów uznają, że na ulicach np. ich powiatu jest za mało patroli lub dzielnicowych, będą mogły wyłożyć pieniądze na stworzenie dodatkowych etatów. Dodatkowo będą miały prawo żądać od miejscowego szefa policji poprawy stanu bezpieczeństwa lub rozwiązania jakiegos lokalnego problemu.

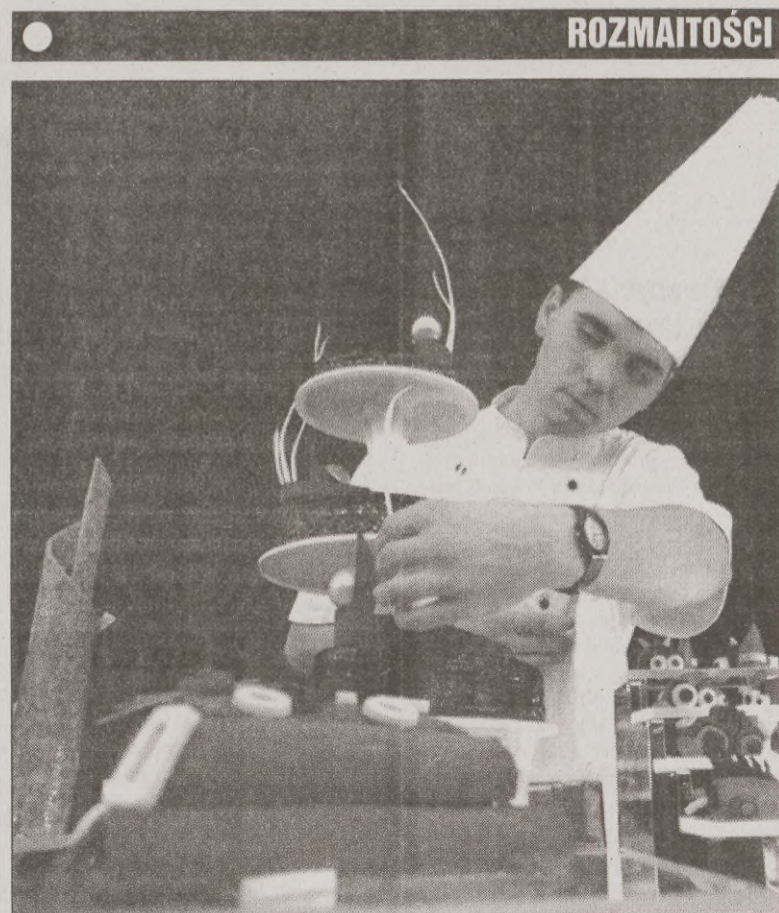
Zmianie ulegnie

więc też cały system finansowania policji. Do tej pory to budżet państwa przekazywał pieniądze na całą policję. Trafiały one do Komendy Głównej, która rozdzielała środki do komend wojewódzkich, a te rozdysponowywały środki dla swoich komend rejonowych. Te z kolei dawały pieniądze podległym sobie komisariatom. Od stycznia „góra” dostawać będzie tylko tyle, ile potrzebne będzie na utrzymanie pionów narkotykowych i PZ-tów. Komendy wojewódzkie otrzymywać będą pieniądze od wojewodów, natomiast powiatowe od starostów w formie dotacji celowych. Samorządy będą więc miały wpływ na to, co się dzieje z pieniędzmi. Jedno, co pozostanie poza kontrolą władz lokalnych to fundusze operacyjne policji, z których m.in. optaca się informatorów.

Mimo iż z policji odeszło już prawie pięć tysięcy policjantów, po reformie mamy mieć tyle samo funkcjonariuszy co dziś – czyli 102 tysiące. Z szacunków KGP wynika, że w Warszawie na jednego funkcjonariusza przypadnie średnio 226 mieszkańców, w Szczecinie 362, a w Gdańsku 384.

(PAI)

AGNIESZKA SKWARCZYŃSKA



W tegorocznych Mistrzostwach Świata Młodych Cukierników, które odbyły się w Barcelonie, reprezentanci Polski: **Marcin Sośnicki** i **Sebastian Szmyd** zajęli *ex aequo* czwarte miejsce. Zawody odbyły się 14–15 października. Brało w nich udział 28 cukierników z czternastu krajów. Marcin Sośnicki z Warszawy i Sebastian Szmyd z Krosna uzyskali po 824 punkty – do brązowego medalu zabrakło im 3 punktów. Szmyd dostał poza tym złoty puchar za pracę z marcepanu. Pierwsze miejsce w rywalizacji zdobył reprezentant Japonii, drugie i trzecie – reprezentanci Niemiec.

W mistrzostwach mogli uczestniczyć cukiernicy, którzy nie skończyli 23 lat. Każdy z nich w ciągu 16 godzin musiał przygotować 3–piętrowy tort na 30 osób, mniejszy torcik, lody, marcepan, praliny i specjalność narodową.

Polacy jako specjalność narodową wykonali ciasta makowe. Sebastian – struclę makową oblaną czekoladą i owiniętą zieloną wstęgą z karmelu, a Marcin – roladę makową z musiem wiśniowym i masłanym nugatem.

Młodzi polscy cukiernicy uczestniczą w mistrzostwach od trzech lat. Do tej pory zajmowali średnie lokaty.

Sebastian Szmyd, już po powrocie z zawodów, prezentuje swe słodkie dzieło.

Fot. PAP

Przedstawił zdjęcie kobiecej miednicy

Nie chciał do wojska

Młody Rosjanin z okolic Władywostoku, gotowy na wszystko, by uniknąć służby wojskowej, przedstawił lekarzowi zdjęcie rentgenowskie miednicy, na którym widoczne były zmiany chorobowe.

Nie osiągnął jednak pożądanego skutku, bowiem była to... kobieca miednica. „Ile razy pan rodził, młody człowieku?” – zapytał lekarz z komisji poborowej, spojrzawszy na dostarczony dokument. Śmieszna historyjka, opowiedziana dziennikarzowi Itar-Tass przez lekarza wojskowego z Władywostoku, ma jednak niewesołe tło.

Bardzo złe warunki życia w rosyjskiej armii i panująca tam przemoc sprawiają, że wielu młodych mężczyzn w wieku poborowym stara się wszelkimi sposobami uniknąć służby. Młodzi Rosjanie starają się przekonać komisję rekrutacyjną o konieczności zwolnienia ich z tego obowiązku.

Korzystają przy tym ze zdjęć rentgenowskich lub wyników rozmaitych analiz, otrzymanych od osób rzeczywiście chorych. Lekarze muszą również sprawdzać liczne fałszywe zaświadczenia o odbywanej kuracji w szpitalu przeciwgruźliczym lub na oddziale psychiatrycznym. Można je dostać za odpowiednią opłatą. Liczna grupa poborowych korzysta z prostszego sposobu: po prostu ukrywa się poza miejscem zamieszkania. W rejonie Chabarowska policja zmuszona była szukać 810 poborowych, na ogólną liczbę 1650 wezwanych w tym regionie do służby wojskowej. Udało się znaleźć i dostarczyć do koszar – 120.

(PAP)

Przeprowadził krowy na Północ

Czuwał osobiście

82-letni honorowy prezes południowokoreańskiego koncernu Hyundai, Czong Dzu Jung osobiście czuwał nad przeprowadzeniem przez granicę międzykoreańską 501 krow, będących darem koncernu dla głodującej Korei Północnej.

Hyundai przekazał także Phenianowi w ramach akcji pomocy 20 samochodów pasażerskich. Konwój z bydłem i samochodami przejechał przez jedyne przejście graniczne na linii rozjemowej, oddzielającej od 1953 roku oba państwa koreańskie – wioskę Panmudżom. Do tej pory pomoc Południa dla Korei Północnej była przesyłana głównie koleją przez terytorium Chin. Południowokoreańska rządowa telewizja przeprowadziła bezpośrednią transmisję z przejazdu Czunga przez granicę – po drugiej stronie linii rozjemowej biznesmen został powitany przez delegację rządową KRLD. Bepośrednio przed przekroczeniem granicy Czong powiedział dziennikarzom, iż w czasie swej kolejnej już wizyty w Korei Północnej będzie kontynuował rozmowy w sprawie projek-

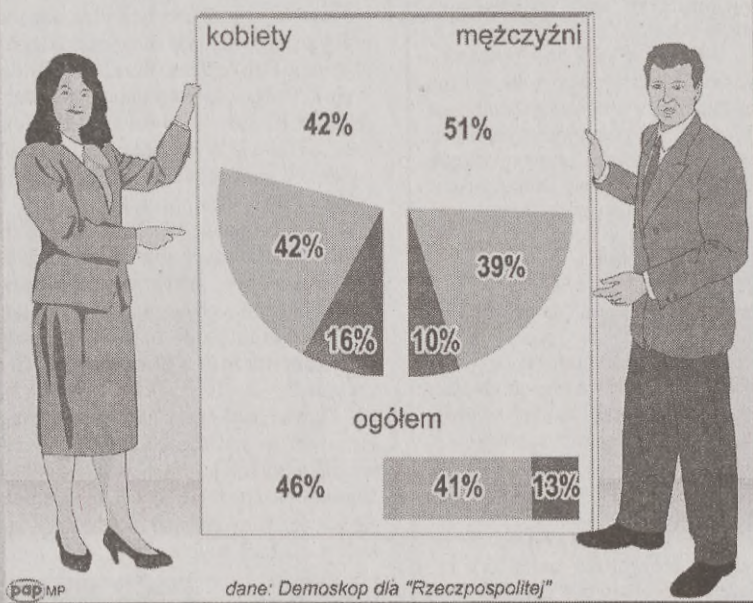
tu wspólnego stworzenia przez oba kraje centrum turystycznego w północnokoreańskich Górach Diamentowych – Kungang.

Szef Hyundai spędzi w Korei Północnej co najmniej cztery dni – jak twierdzą miarodajne koła seulskie, nie jest wykluczone, że zostanie przyjęty w Phenianie przez przywódcę kraju **Kim Dzong Ila**. Korea Północna od lat przeżywa kryzys gospodarczy, spowodowany zarówno klęskami naturalnymi – serią powodzi czy suszą, jak i złym systemem zarządzania. W ostatnim czasie z Korei Północnej wycofała się francuska organizacja „Lekarze bez granic”, twierdząc, iż nie jest w stanie kontrolować dystrybucji pomocy dla potrzebujących, gdyż faktycznie jest ona przekazywana prominentom partyjnym w mieście.

Optymizm Polaków

W jakim kierunku zmierzają sprawy naszego kraju? (procent odpowiedzi ankietowanych)

□ w dobrym ■ w złym ■ trudno powiedzieć



46 procent Polaków sądzi, że sprawy naszego kraju zmierzają w dobrym kierunku, 41 procent ma przeciwnie zdanie – wynika z sondażu Demoskopu na zlecenie „Rzeczpospolitej”.

Rząd Jej Królewskiej Mości oszczędza

Za półmisek – remont dachu

Administracja brytyjska coraz częściej szuka oszczędności na własnym podwórku. Dobrym przykładem świeci Ministerstwo Spraw Zagranicznych. Najpierw ograniczono wystawne przyjęcia na placówkach dyplomatycznych, potem, gdzie to było możliwe, zredukowano personel, teraz przyszła kolej na nieruchomości.

Na pierwszy ogień

idzie wspaniała rezydencja przedstawicieli rządu Jej Królewskiej Mości w Republice Irlandzkiej. Położona na przedmieściach Dublina dwunastopokojowa posiadłość z hektarami ogrodów i lasu otoczonych wysokim murem była domem trzynastu brytyjskich ambasadorów. Kupiona na aukcji w 1953 roku za 30 tysięcy funtów, dziś wystawiana jest na sprzedaż za 35 milionów, które zasilą skarb państwa. Następny ambasador zamieszka już w skromnym, sześciopokojowym domu w dzielnicy dyplomatów. Własnością Foreign Office pozostanie wciąż blisko trzy i pół tysiąca nieruchomości na całym świecie.

Poważnych oszczędności oczekuje się też dzięki zastosowaniu w MSZ nowoczesnych technologii. Po 150 latach szyfrowanych depesz, informujących o wojnach, głodzie, zarazkach i zamachach, minister **Robin Cook** podjął decyzję o powszechnym wprowadzeniu poczty elektronicznej w łączności dyplomatycznej. Likwidacji ulegnie pracujący 24 godziny na dobę w samym sercu centrali Ośrodek Łączności, który jeszcze w ubiegłym roku przyjął i rozesłał za interesowanym ponad dwa miliony depesz z placówek dyplomatycznych. Śpiątku i opóźnienia były tak duże, że często ministrowie dowiadywali się o sytuacji w konkretnym kraju z prasy porannej, a raport ambasadora trafiał na

ich biurka koło południa. Komunikacja za pośrednictwem bezpośredniej sieci łączności komputerowej znacznie poprawi sytuację.

Oszczędnościowe redukcje

dotknęły również część kurierów ministerstw spraw zagranicznych i obrony zwanych tu „królewskimi posłańcami”. Działają bez przerwy od czasów Henryka VIII, przewożąc dokumenty o najwyższym stopniu tajności i urzędnika kodyjące. Liczbę kurierów zmniejszono o ponad połowę i dziś pozostało trzydziestu sześciu. Ponadto zobowiązani zostali do korzystania, kiedy to tylko możliwe, z samolotów Królewskich Sił

Powietrznych RAF w ramach ich lotów transportowych i ćwiczebnych do różnych zakątków kuli ziemskiej, a w innych przypadkach do poszukiwania tanich „ofert specjalnych” linii lotniczych.

Bywają również sytuacje, kiedy trzeba coś spieniężyć, by zdobyć fundusze, których poskąpił kanclerz skarbu. Ostatnio opinię publiczną zbulwersowała wiadomość o sprzedaży jednemu z londyńskich muzeów porcelanowego półmiska z 1653 roku z wizerunkiem Karola I i jego dzieci. Do niedawna stał w gablocie w wiejskiej rezydencji premierów brytyjskich w Chequers. Uzyskane 155 tysięcy funtów pójdzie na remont przeciekającego dachu.

(PAI)

WOJCIECH J. ZYMS



Przyszła jesień. Nie ma rady.

Fot. PAP

Ku masowej turystyce

SALON BICYKLOWY

Piąta edycja Międzynarodowych Targów Rowerowych Bicykl 98 (22-25 bm.) w Poznaniu okazała się ostatnią w dotychczasowej formule organizacyjnej. Największa tego typu impreza handlowa znalazła się na wirażu prowadzącym ku masowej turystyce.

Zanim stanie się częścią przyszłorocznego Międzynarodowego Salonu Turystycznego (Tour Salon '99) wśród producentów rowerów, części i akcesoriów musi nastąpić generalne przestawienie się na potrzeby najszerzego grona klientów. Tych, którzy coraz bardziej masowo zaczynają uprawiać rowerową turystykę i rekreację. To jest także początek drogi do sportowego wyczynu, a także jego koniec, kiedy po karierze zostaje tylko pedałowanie dla przyjemności i podtrzymywania kondycji.

Producenci rowerów raczej chwalać sobie ten zwrot ku masowości. Być może też są już zmęczeni takim wyciśnięciem, który służy najlepiej uprawianiu ekstremalnych rodzajów kolarstwa i

zaspokajaniu coraz większych ambicji wyczynowców. Stanowią oni zaledwie 1 proc. klienteli naszego rynku rowerowego.

Pobyliśmy dzień w poznańskim salonie bcyklowym, pooglądaliśmy oferty, porozmawialiśmy z kilkoma fachowcami od różnych form kolarstwa. Nikt nie mówił, że impreza podupadła i dlatego będzie podporządkowana innej. Pół setki wystawców to znacznie więcej niż w latach ubiegłych, chociaż zbrakło wielu renomowanych firm zagranicznych, m.in. Treka, Marina, Authora, a z krajowych – liczącej się już na naszym rynku Fabryki Rowerów „Kolaszewski” w Bytowie. Po upadłym „Romecie” był

tylko ślad – stoisko poznańskiego producenta części do rowerów tej marki.

Oprócz rowerów najdroższych, np. „górali” firm Mangoose za ponad 20 tys. zł i Gianta za 18 tysięcy, było wiele jednośladow po przystępnej cenie od 600 zł. Widać było rezultaty reagowania producentów na wzrost zainteresowania rowerami turystycznymi i szosowymi. Ale generalnie brakowało przedstawicieli na turystykę, kojarzenia różnych jej form, np. samochodowej i wodniackiej z kolarstwem. Mizerna była też oferta specjalnej odzieży i akcesoriów turystycznych na rower. Miejmy nadzieję, że targi bcyklowe znajdą się lepiej w turystycznym salonie za rok.



Tajwański Wheeler będzie w przyszłym roku produkował rowery na naszą kieszeń...

W błysku pióra i szprychy

Rozmowa z Pawłem Kibinem, wydawcą i redaktorem naczelnym magazynu rowerowego „Bike Action”

– Tegoroczne targi, podobnie jak ich wcześniejsze edycje, obrazują raczej mizerny krajowy, adresowanego do rowerzystów, czasopiśmiennictwa

– Oprócz naszego miesięcznika, wychodzącego w Jeleniej Górze, swoje stoisko mają jeszcze konkurenci z Krakowa, wydający magazyn „Bike Board”. W Zabrzu wychodzi miesięcznik „Rowery”. Polski Związek Kolarski wydał swój pierwszy numer „Cyklisty” i na tym chybja koniec. Jest jeszcze dział rowerowy w czasopiśmie „Sportowy Styl”. Na targach pojawił się pierwszy numer półrocznika „Rynek Rowerowy” przeznaczony dla handlu rowerami, częściami i akcesoriami. Wszystko razem ma nakład znacznie mniejszy niż na przykład niemiecki magazyn „Bike”, wychodzący w 200 tysiącach egzemplarzy.

– „Bike Action” wychodzący, jak ustaliśmy, w 20 tysiącach egzemplarzy jest przeznaczony dla wąskiego kręgu rowerzystów.

– Jesteśmy gazetą fachową, stawiamy na ekstremalny biking, czyli na czub góry lodowej w kolarstwie górskim. Ta grupa jest wyraźna na rynku rowerowym, przynajmniej na południu. Planujemy jednak wrócić do roweru szosowego, wszak wysiłki widuje się już nie tylko na targach. Obserwujemy rosnące zainteresowanie rowerami crossowymi, czyli „góralami” na kołach o cal lub dwa większych od tych, o których nie są natychmiastowe przesłanki, a stopniowe przechodzenie. Posiadacze „górali” najpierw zamieniają opony terenowe na gładkie. A co do nakładu, to zamierzamy go podnieść poprzez organizację masowych imprez kolarskich. Niedawno odbył się II Międzynarodowy Festiwal Rowerowy Bike Action Żywiec, na który zjechało 600 uczestników. Myślimy o podobnych imprezach na nadmorskich plażach.

– Wystawcy na tych targach niezbyt wyraźnie kierują swoje oferty w stronę coraz popularniejszej kwalifikowanej turystyki rowerowej. W pana piśmie ten rodzaj kolarstwa jest nieobecny. Będzie tak dalej?

– Nie, turystyka rowerowa jest w pełnym rozkwicie, ale dopiero teraz zaczyna się robić coraz bezpieczniejsza. Planujemy zwiększenie od początku przyszłego roku objętości naszego magazynu i poświęcimy więcej miejsca na turystykę. Natomiast te targi są niepełnym obrazem rynku rowerowego w Polsce. Brakuje tu wielu firm, które mogłyby wiele zaoferować nawet najbardziej wymagającym turystom rowerowym. To takie targi trochę pod publikę, a szkoda, bo jest jesień i to najlepszy czas na zamówienia dla handlu. To robi się zwykle w styczniu na targach w Katowicach – trochę za późno.

– Zauważył pan jakieś targowe hity?

– Obfitości nowinek nie ma. Ale wrocławski dealer firmy GT prezentuje coś wręcz rewolucyjnego: miśmośrodkowo mocowaną os pedałów. Dzięki tak skonstruowanemu mechanizmowi nie będzie strat energii na podjazdach w rowerach z amortyzacją zawieszania. Ponadto Scott zaprezentował rower z amortyzacją przodu i tyłu, ale ważący już tylko około 10 kilogramów. To jest duży postęp w konstrukcji i technologii.

Rowerami przez Bałtyk

Rozmowa z Michałem Błażejczykiem, prezesem Centrum Turystyki Rowerowej „Kopernik” w Poznaniu

– Co pan na to, że po naszej rozmowie dwa lata temu o organizowaniu wypraw rowerowych z Poznania przez Bałtyk, opisałem pana jako tego, który klubom rowerowym znad morza wyjada konfitury?

– Jeśli dzięki temu mam konkurentów w Uście lub Słupsku, to się cieszę. Tym bardziej, jeżeli zamorska wyprawa rowerowa, szczególnie na Bornholm, wam się udała.

– Była w sierpniu, 21-osobowa, trwała 8 dni, uczestnika spoza kręgu organizatora – Klubu Turystyki Rowerowej STS „Ustka” – kosztowała 650 zł, w tym około 400 koron duńskich kieszonkowego.

– Niedrogo, podobnie jak u nas. Z tym, że nasze wyprawy były 9-dniowe. Na prom w Świnoujściu dojeżdżaliśmy pociągami z Poznania. Nocleg, dzień rekreacyjny po przeprawie na stronę niemiecką, potem dopiero rejs na Bornholm. W tym roku z naszej oferty skorzystało około 500 rowerzystów, a chętnych było dwa razy więcej.

– Jak pan sobie poradził z taką chmurą cyklistów?

– Podzieliłem wyprawę na trzy turnusy, każdy po około 150 osób. Z pierwszym zabrał się nawet wicepremier Balcerowicz. Na miejscu dzieliłem to bractwo jeszcze na dwie grupy. Najlepiej jednak jeździć się po Bornholmie w grupach najwyżej 30-osobowych. Tak zaczęliśmy ten cykl wypraw w roku 1995. Dziś mamy tam upatrzone i sprawdzone bazy w Aakirkeby i Hasle oraz „swojego” Duńczyka, który nam pomaga.

– Co jest powodem takiego zainteresowania tą duńską wyspą?

– Wśród europejskich cyklistów panuje moda na Bornholm. Magnesem są stworzone tam dla nich bezpieczne i atrakcyjne trasy. Pełno pamiątek, ciekawostek terenowych, chociaż u nas – gdyby tak zadbać o trasy rowerowe – mogłoby być ciekawiej. Bornholm okazuje się nie taki drogi jak opowiadają. Jest jednak trudną wyspą dla nie przygotowanych kondycyjnie rowerzystów.

– Co pan robi na targach rowerowych pod szyldem Wielkopolskiego Stowarzyszenia „Zielone Światło dla Rowerów”?

– Stowarzyszenie jest młodzieńcze, dopiero startuje. Już przygotowujemy się do próby ustanowienia w maju przyszłego roku amatorskiego rekordu w rowerowym objeździe Polski. Trasa licząca 2500 kilometrów poprowadzi m.in. przez Koszalin i Słupsk. Oprócz tego występuję tu z ofertami wielkiego balu kamawalowego rowerzysty w Kiekrzu pod Poznaniem, kolejnych wypraw na Bornholm, szwedzką Gotlandię i fińskie Wyspy Alandzkie. W roku 2000 chcemy promień naszych wypraw wydużyć na Wyspy Owce i Islandię oraz estońskie wyspy Saaremaa i Hiiumaa.

– I to wszystko pan tak sam...

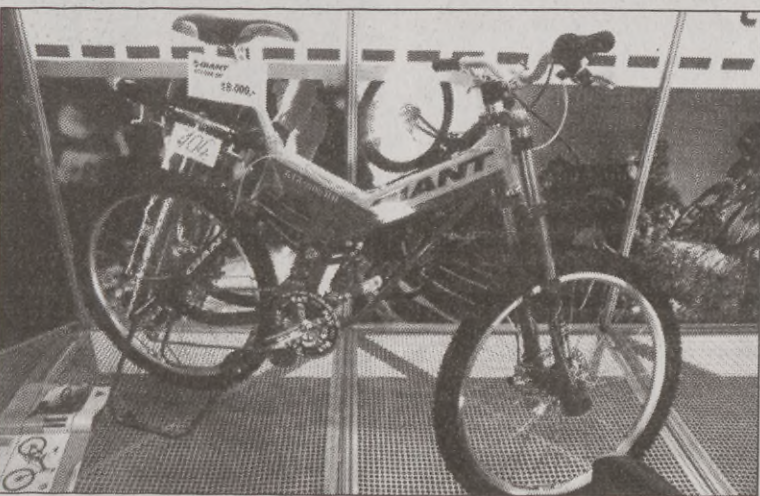
– No, niezupełnie, ale do tego nie trzeba wielkich biur i sztabów ludzi. Wystarczy grono sprawdzonych sojuszników i sponsorów (jest w nim m.in. PZB w Kołobrzegu) oraz być tam, gdzie nie brak życzliwości dla pasjonatów rowerów i zdrowego stylu życia. Po tych targach wystąpię jeszcze na Tour Salon '98.

– Co pan na to, że Ustka w przyszłym roku zamierza uruchomić sezonowe rejsy turystyczne na Bornholm, myśli nawet o przejściu granicznym dla rowerzystów?

– Dawno powinna to zrobić, a przedtem dobrze nagłośnić w kraju i za granicą. A jeśli w grę wchodzi kilkudniowe wyprawy rowerowe, to z własnego doświadczenia wiem, że trzeba je organizować w oparciu o jedną, najwyżej dwie stałe bazy na Bornholmie i pedałowac w różne kierunki wyspy bez balastu bagaży. Nie nastawiać się na tak zwany system łańcuszkowy, bo częste przebazowania z tobołami na rowe-rach psują urok wyprawy.



Najdroższy rower poznańskich targów – Mangoose za ponad 20 tys. zł



Najdroższy „góral” Gianta za 18 tys. zł do uprawiania ekstremalnego kolarstwa

Gigant Giant

Rozmowa z Zbigniewem Rodziewiczem, dyrektorem generalnym Giant Polska – przedstawicielem światowego potentata w produkcji rowerów

– Pracodawców ma pan na Tajwanie, a nazwa firmy brzmi z angielska...

– Tak, oznacza olbrzyma. W istocie tajwański Giant to światowa potęga zarówno pod względem liczby, jak i nowoczesnej technologii w produkcji rowerów. Wytwarza ich razem 5,5 miliona rocznie w fabrykach na Tajwanie, w Chinach, USA i Europie. Na Tajwanie, po załamaniu się przemysłu okrętowego, produkcja rowerów stała się przemysłem narodowym.

– Według pana, Tajwan zdobywa Europę, a tymczasem na naszym kontynencie odżywa produkcja rowerów u takich potentatów samochodowych jak Peugeot czy Mercedes.

– To świadczy także o tym, jak technologia produkcji rowerów poszła mocno do przodu. A nas najbardziej satysfakcjonuje to, że Opel postawił nasze rowery na swoich autach.

– Tradycje Gianta są zaledwie 25-letnie. Stąd pewne obawy polskiego użytkownika, mającego – trzeba przyznać – coraz szerszą ofertę Gianta i coraz częściej wybierającego rowery tej marki: czy tajwańskie to znaczy dobre?

– Japońskie wyroby przemysłowe też kiedyś były tandetne, a dziś są uważane za wręcz znakomite. Żeby nie posługiwać się tylko marką Gianta dodam, że świetne rowery Meridy i Wheelera też mają tajwańską metrykę. Natomiast Giant od wielu lat sięga technologicznych szczytów. Przykładem tego są ostatnie nasze produkty: carbonowe ramy o wadze 1200 gramów i aluminiowe o ciężarze zaledwie 1300 gramów. Te ramy są w produkcji seryjnej, a więc nie służą tylko ekstremalnym celom kolarstwa. W Gancie zresztą nie ma produkcji na potrzeby specjalne, wszystko jest dostępne dla każdego rowerzysty.

– Poza tym to nie przypadek, że na rowerach Gianta jeżdżą najlepsi kolarze świata, na przykład szosowiec Laurent Jalabert czy mistrz zjazdowy Rob Warner. Z początkiem tego roku Giant wszedł do elitarnego kręgu producentów profesjonalnego sprzętu rowerowego przeznaczonego do wyścigów szosowych. Wspiera działalność grupy ONCE – Deutsche Bank, zdobywającej prawie wszystkie prestiżowe tytuły w kolarstwie sportowym.

– No, ale jesteśmy na V Międzynarodowych Targach Rowerowych Bicykl '98 w Poznaniu. Wśród wystawców Giant zajmuje najwięcej miejsca, ekspozycja wygląda na najelegantszą. Przyciąga bardzo szeroką ofertą. Wielu młodych wzdycha do superrowerów szosowych w cenie 14 tys. zł albo „górali” za 18 tysięcy. Wydaje się, że dwa lata temu ta oferta była jednak nieco większa.

– Wymienia pan najdroższe rowery przeznaczone do uprawiania ekstremalnych rodzajów kolarstwa, w tym maszyny dla wyczynowych teamów górskich.

Ale mamy tu przecież przegląd całej kolekcji Gianta, począwszy od rowerów dziecięcych, która będzie w przyszłorocznej produkcji i sprzedaży. Nie mniej niż poprzednio, bo od trzech lat występujemy w Poznaniu na tej samej powierzchni wystawienniczej. Inna sprawa to poznański rynek. Giant mało tu sprzedaje, co innego mamy w ofercie, a co innego jest w sklepach rowerowych.

– Jeśli więc poznańskie targi nie poprawiają wyników Gianta na miejscowym rynku, to może jest to skutek uwiadu tej imprezy handlowej. Słyszałem, że podupada wskutek konkurencyjnych targów rowerowych w Bydgoszczy i Katowicach. Co pan na to?

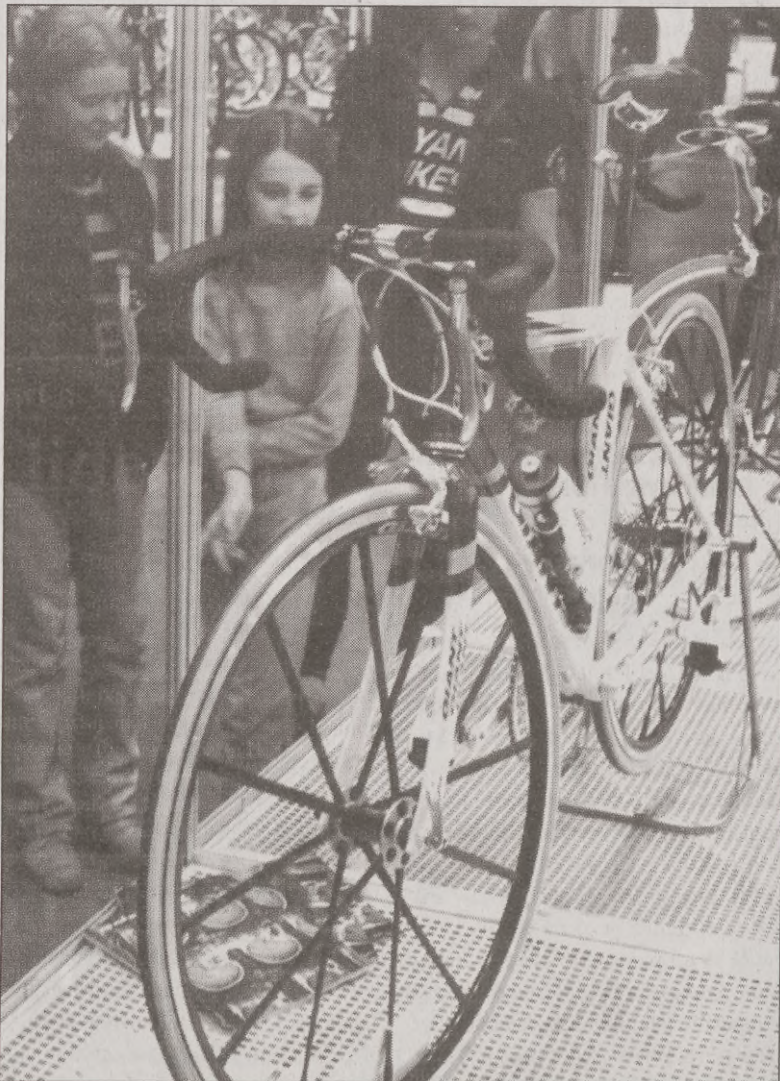
– Nie odnoszę takiego wrażenia. O ostatniej edycji bydgoskich targów, niedługo po upadku Rometu, największego polskiego producenta rowerów, nie ma co mówić. Pojawiło się zaledwie pięciu wystawców, a nie pół setki jak teraz w Poznaniu. Katowickim targom rowerowym też nie wróżę długiego żywota. Poznań jest bowiem wyścizony latami, jak należy robić targi rowerowe i nie tylko. Poza tym nikt inny nie oferuje takich warunków socjalnych dla wystawców. To jest bardzo ważne, że w Poznaniu obsługa stoisk ma gdzie odpocząć po ciężkich dniach pracy. Zapadła już decyzja, że przyszłoroczne targi rowerowe będą włączone do poznańskiego

go Tour Salonu. To mnie bardzo cieszy, gdyż doroczny Międzynarodowy Salon Turystyczny da lepsze i szersze możliwości producentom rowerów, sprzętu i wyposażenia do uprawiania różnorodnych form kolarstwa.

– Jak pan ocenia popyt na krajowym rynku rowerowym? Czy zgadza się pan z poglądem, że został nasycony i sprzedaż rowerów spada?

– Nie zgadzam się i na dodatek rzadko spotykam się z jakimikolwiek danymi, które uzasadniają taką opinię. My korzystamy z danych Głównego Urzędu Statystycznego, a od nas biorą je poważne, opiniotwórcze czasopisma. Otóż od 20 lat sprzedaje się w kraju około miliona rowerów rocznie. Według naszych szacunków, jest to tylko odnawianie niewielkiej części tego taboru rowerowego. Jesteśmy dopiero przed szczytowym okresem zakupów.

– Ale jest jeszcze inna rzecz; dotychczas kupowaliśmy rowery, ale nimi raczej nie jeździliśmy. Dziś wielu takich nabywców dziwi się, że rower dla dorosłego użytkownika ma inne rozmiary, że od ich prawidłowego doboru zależy sprawność i przyjemność jazdy. W ostatnich latach składaki zastąpiono rowerami pseudogórskimi. Na szczęście ludzie odkrywają prawdziwe rowery turystyczne na dużych kołach, lecz o dzielności „górali”. Do łask wracają rowery szosowe.



Do łask wracają rowery wyścigowe co Giant podchwytuje w swojej ofercie

Materiały na stronę przygotował:
Ireneusz Wojtkiewicz,
zdjęcia autora

Tenis stołowy

Sukcesy „uśpiły”
koszalinian

II LIGA MĘŻCZYZN

Kolejne spotkania w sezonie 1998/99 rozegrali pingpongści II ligi. Słabsze występy zanotował dotychczasowy lider rozgrywek KTS Koszalinianin-Chemal I. Koszalinian uśpiły chyba nieco ostatnie sukcesy i doznali oni dwóch porażek w wyjazdowych meczach. Najpierw przegrali z Chrobrym Miedzyzdroje 6:8, a następnie ulegli Nasiennikowi Gryfice 5:8. Punkty dla KTS Koszalinianin-Chemal I w obu spotkaniach zdobyli: **Tomasz Akler – 4, Tomasz Marciniak – 3, Krzysztof Larek – 2,5 i Marcin Marczak – 1.**

Dwoma porażkami zakończyły się również występy pingpongistów KTS Koszalinianin-Chemal II. W pierwszym spotkaniu przegrali oni w Gryficach z Nasiennikiem 0:8, a w drugim, w Miedzyzdrojach z Chrobrym 3:8. Punkty dla koszalińskiej drużyny w meczu z Chrobrym zdobyli: **Paweł Gawienowski, Paweł Komorowski i Bartosz Żyła – po 1.**

Znacznie lepiej wiodło się w tej rundzie spotkań drużynie Spójni J.J. Paszel Świdwin, która grała przed własną widownią. Najpierw Świdwiński pingpongści pokonali Heliosa Czempin 8:5, a następnie zremisowali ze Stellą GOSiR

Gnieźno 7:7. Punkty dla Spójni J.J. Paszel w obu spotkaniach wywalczyli: **Michał Gieraga – 7, Paweł Iwaniec – 4, Tomasz Tabor – 3 i Mirosław Rudka – 1.**

Świdwinianie rozegrali także zaległy mecz z 2. rundy spotkań, w którym przegrali na wyjeździe z Nasiennikiem Gryfice 4:8. Punkty dla Spójni J.J. Paszel w tym meczu zdobyli: **M. Gieraga – 2,5, M. Rudka – 1 i T. Tabor – 0,5.**

W innych meczach padły rezultaty:

Gorzovia I Gorzów – Witniczanie Witnica	8:0
Gorzovia II Gorzów – Opty Pyrzyce	8:1
Interak Noteć Czarnków – Stella GOSiR Gnieźno	2:8
Gorzovia I Gorzów – Opty Pyrzyce	8:1
Gorzovia II Gorzów – Witniczanie Witnica	8:5
Interak Noteć Czarnków – Helios Czempin	8:6

TABELA				
1. Gorzovia I	7	12	54-20	
2. Chrobry	6	12	49-31	
3. Stella GOSiR	7	11	51-32	
4. Nasiennik	7	10	51-30	
5. KTS Koszalinianin-Chemal I	7	10	51-31	
6. Gorzovia II	7	7	40-37	
7. Spójnia J.J. Paszel	6	7	38-35	
8. Interak Noteć	7	6	37-48	
9. Helios	7	5	40-44	
10. Opty	7	2	31-49	
11. Witniczanie	7	0	17-56	
12. KTS Koszalinian-Chemal II	7	0	14-56	(suw)

Nasi bez awansu

KADECI

W Wyrzysku rozegrano I Strefowy Turniej Klasyfikacyjny w kategorii kadetów. Udział w imprezie brali pingpongści z województwa koszalińskiego, ale ich start nie był udany. Ani kadetom, ani kadetkom nie udało się bowiem zająć jednego z czołowych trzech miejsc i tym samym wywalczyć awansu do I OTK, który zostanie rozegrany w Gdańsku w dniach 7-8 listopada br.

Wśród kadetek triumfowała Natalia Linka (Rataje 50 Poznań) przed Dorotą Mańkowską (Łucznik Strzelce Krajeńskie) i swoją siostrą Magdaleną, reprezentującą ten sam klub.

Najlepiej wśród reprezentantek woj. koszalińskiego spisała się Agnieszka

Grzywacz (UKS SP Sucha Koszalińska), która uplasowała się na 6. pozycji. Jej klubowa koleżanka Paulina Karas zaprezentowała się poniżej oczekiwań i zajęła dopiero 9. miejsce. Natomiast Magdalena Walkowiak z Ostrowianki Ostrowiec została sklasyfikowana na 13. pozycji.

Rywalizację wśród kadetów wygrał Marcin Bąk (MOSiR Kostrzyn). Wyprzedził on Jacka Nowokuńskiego (Gorzovia) i Radosława Żabskiego (Błękitni Stargard Szczeciński).

Reprezentanci woj. koszalińskiego zajęli następujące miejsca: 5. Wiktor Wątroba, 7. Michał Wdowiak (obaj UKS SP Sucha Koszalińska), 12. Rafał Kawałek (Ostrowianka).

(suw)

Nie spełnił oczekiwań

Słabe wyniki, które nie rokowały nadziei na awans do rozgrywek o europejskie puchary, były oficjalnym powodem zwolnienia Henryka Kasperczaka z funkcji trenera francuskiej drużyny SC Bastia.

PIŁKA NOŻNA

Polak, po remisie jego drużyny ze Strasbourgiem w ostatnim meczu ligowym, został zastąpiony przez Laurenta Fourmiera. Kulisy dymisji naszego trenera podaje francuski dziennik sportowy „L'Equipe”.

Pozycja Kasperczaka w Bastii już od dłuższego czasu była zagrożona. Polak na krótko wzmoocnił swoją pozycję po niedawnym zwycięstwie 2:0 (4 października) nad liderującym wówczas we francuskiej ekstraklasie Girondins Bordeaux. Jednak porażka z Toulouse 1:2 w poprzedniej kolejce przesądziła o decyzji kierownictwa klubu z Bastii.

„Jeśli chce się być na poziomie europejskim, nie można przegrywać siedmiu

spotkań na wyjeździe” – powiedział „L'Equipe” prezes Bastii Nikolai.

Polakowski szkoleniowiec zarzuca, że zbyt duży nacisk kładł na rolę „jokerów” w zespole. „Nie udało mi się stworzyć grupy, która byłaby zdolna do poświecenia” – stwierdził Nikolai.

„To prawda – odpowiedział Kasperczak – nie zareagowałem dostatecznie szybko po pierwszej porażce na wyjeździe. Trzeba jednak pamiętać, że to ja byłem za wszystko odpowiedzialny.” Henryk Kasperczak został trenerem SC Bastia po finałach tegorocznych mistrzostw świata. We Francji prowadził reprezentację Tunezji, jednak brak sukcesów spowodował, że federacja tego kraju nie przedłużyła z nim umowy. SC Bastia obecnie zajmuje 10. miejsce w tabeli francuskiej ekstraklasy.

(PAP, suw)

Przełaje po bytowsku

W inauguracyjnej rywalizacji na bytowskim stadionie brało udział 662 uczestników. Głównym organizatorem jest Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji przy współudziale TKKF „Radość” – Klub Biegacza, SZS, UM w Bytowie oraz WKSit UW w Słupsku.

W pierwszych biegach w poszczególnych grupach wiekowych czołowe miejsca wywalczyli: rocznik 1991 (dystans 400 m) – 1. Lucyna Trzebiatowska (SP Borowy Młyn) i Tomasz Galikowski (SP 3 Bytów), 2. Iwona Olszewska (SP 3) i Łukasz Borzytkowski (SP 1 Bytów), 3. Karolina Rudzik (SP Borzytuchom) i Mateusz Turzyński (SP 5 Bytów); 1990 (400 m) – 1. Patrycja Staśkiewicz (SP 5) i Wojciech Król (SP 2 Bytów), 2. Joanna Borzytkowska (SP 1) i Andrzej Skiba (SP Borowy Młyn), 3. Krystyna Friede (SP Borowy Młyn) i Mateusz Mizerski (SP Konarzyny); 1989 (400 m) – 1. Andżelika Mróz (SP 3) i Krzysztof Gański (SP 1), 2. Paulina Hamernik i Bartosz Wójcik (oboje – SP Konarzyny), 3. Justyna Metel i Przemysław Kozłowski (oboje – SP 1); 1988 (800 m) – 1. Lucyna Lass (SP Borzytuchom) i Leszek Reszka (SP Borowy Młyn), 2.

W ubiegłą sobotę rozpoczęła się dwunasta edycja biegów przełajowych o puchar Grand Prix miasta Bytowa '99. W zawodach tych mają prawo startu dzieci, młodzieź i dorośli na różnych dystansach. Celem imprezy jest masowa popularyzacja biegów.

LEKKOATLETYKA

Anna Gańska (SP 1) i Dawid Prądziński (SP Lipnica), 3. Anita Lewandowska (SP 3) i Grzegorz Lipski (SP 5); 1987 (1000 m) – 1. Marzena Kaczmarek i Rafał Przysłalski (oboje – SP 1), 2. Anna Byrtek (SP Przechlewo) i Grzegorz Ziemia (SP 1), 3. Anna Latuszewska (SP Lipnica) i Przemysław Gatz (SP Konarzyny); 1986 (1000 m) – 1. Monika Malek (SP Borzytuchom) i Mateusz Żołnowski (SP Niekla), 2. Milena Nowak (SP Pomyski Wielki) i Chrystian Szajkowski (SP Czarna Dąbrowka), 3. Magda Tandecka (SP

Konarzyny) i Dariusz Wejer (SP Borzytuchom); 1985 (1000 m) – 1. Monika Michałowska i Marek Tandecki (oboje – SP Przechlewo), 2. Krystyna Gliszczynska (SP 3) i Szymon Reszka (Borowy Młyn), 3. Beata Rudnik (SP Borowy Młyn) i Michał Kaczmarek (SP 1); 1984 (1000 m) – 1. Karolina Peplinska (SP 3) i Waldemar Skórowski (SP Borzytuchom), 2. Sylwia Herman (SP 5) i Jakub Reszka (SP Borowy Młyn), 3. Karolina Latusek (SP 3) i Piotr Grzonka (SP 1); roczniki 1982/83 (1000 m) – 1. Monika Natkaniec (LO Bytów) i Jarosław Wrycza (ZSE-Roln. Bytów), 2. Ewa Gliszczynska i Grzegorz Dorszyński (oboje – ZSE-Roln.), 3. Małgorzata Brzezińska (ZSE-Roln.) i Maciej Świątkowski (ZSZ Bytów); 1980/81 (1000 m) – 1. Jolanta Wylegała (ZSE-Roln.) i Przemysław Żołnowski (ZSZ), 2. Daria Śmigiel i Artur Mielewczyk (oboje – LO), 3. Aleksandra Garbicz (ZSE-Roln.) i Tomasz Nierwiczki (LO). W biegu otwartym na 10 kilometrów triumfowali Monika Natkaniec (Olimpia Bytów) i Piotr Wroński (ZSE-Roln.).

(fen)

Międzyszkolna Liga Rowerów Górskich

PO RAZ DRUGI
O PUNKTY

Na terenach Góry Chełmskiej w Koszalinie odbył się drugi wyścig sezonu 1998/99 zaliczany do klasyfikacji III edycji Międzyszkolnej Ligi Rowerów Górskich.

Wyścig został rozegrany podczas nie sprzyjających warunków atmosferycznych (deszcz, zimno, błoto na trasie) i dlatego na starcie pojawiło się tylko 53 zawodników i zawodniczek ze Szczecina, Słupska, Polczyna Zdroju, Sianowa i Koszalina.

Wśród dziewcząt w poszczególnych kategoriach wiekowych na czołowych pozycjach uplasowały się: roczniki 1986-1987 – 1. Małgorzata Ziomań-czuk (SP 11 Koszalin), 2. Maria Kułakowska (SP 2 Sianów); roczniki 1984-1985 – 1. Magdalena Marycz (SP 15 Koszalin), 2. Katarzyna Sierocińska (SP 13 Koszalin), 3. Agata Szymańska (SP 9 Koszalin); roczniki 1982-1983 – 1. Anna Kułka (IV LO Koszalin).

Wyniki rywalizacji chłopców: roczniki 1989-1990 – 1. Adam Terpiłowski (SP 7 Koszalin), 2. Sebastian Za-

KOLARSTWO

blotowicz (SP 3 Koszalin), 3. Maciej Gajdzica (SP 16 Koszalin); roczniki 1986-1987 – 1. Jacek Marycz (SP 15 Koszalin), 2. Paweł Terpiłowski (SP 7 Koszalin), 3. Marek Znyk (SP 3 Koszalin); roczniki 1984-1985 – 1. Hubert Nagrabecki (SP 6 Koszalin), 2. Benjamin Maziarz, 3. Adam Majewski (obaj SP 1 Polczyn Zdrój); roczniki 1982-1983 – 1. Rafał Znyk (LO nr 2 Koszalin), 2. Paweł Trzeciak (ZSZ nr 2 Koszalin); roczniki 1980-1981 – 1. Przemysław Milewicz, 2. Szymon Zbylut (obaj ZSEL-E Koszalin), 3. Maciej Kułakowski (ZSSam. Koszalin).

W wyścigu startowali również zawodnicy z licencją kolarską. W poszczególnych kategoriach wiekowych czo-

we lokaty wywalczyli: roczniki 1984-1985 – 1. Jerzy Najman (SP 17 Koszalin), 2. Krzysztof Terpiłowski (SP 11 Koszalin); roczniki 1982-1983 – 1. Wojciech Kułka (LO nr 2 Koszalin), 2. Marcin Koterwa (ZSMech. Koszalin), 3. Roman Jurjewicz (ZSSam. Koszalin); roczniki 1980-1981 – 1. Krystian Gruchala (ZSMech. Słupsk), 2. Łukasz Sendlewski (VI LO Koszalin), 3. Rafał Zemankiewicz (UKS Trygław Szczecin). W kategorii masters triumfował Grzegorz Zemankiewicz z UKS Trygław.

Starterami honorowymi wyścigu byli prezydent Koszalina Antoni Grzechowski i radny RM Henryk Sobolewski, a cukiernia „Kaliszczak” ufundowała paczkę dla wszystkich uczestników kolarskiej rywalizacji.

(mars)

„Góral” ze Słupska

Krystian Gruchala jest uczniem II klasy słupskiego Technikum Mechanicznego. Ma 17 lat. Waga 68 kg, wzrost – 187 cm. Trenuje w okolicach Słupska przynajmniej co drugi dzień, a wtedy przejeżdża najmniej 30 kilometrów na rowerze górskim.

Kolarstwo górskie uprawia od dwóch lat. Jego wspaniały pojazd „Karakoram” waży 13 kilogramów. Zdał już egzamin w niejednej kolarskiej próbie. Krystian jest amatorem wyścigów na trudnych trasach. Jeździ na trasach Polski południowej, w górach, a także w niedalekim sąsiedztwie, w województwie gdańskim. W czerwcu startował m.in. w Sopocie, na trasie, która stopniem trudności nie ustępuje wyścigom górskim. Zajął w tej konkurencji drugie miejsce w kategorii D. Startował też z powodzeniem w III Amatorskich Mistrzostwach Polski w Kolarstwie Górskim Family Cup '98 w Poznaniu, gdzie wywalczył tytuł wicemistrza kraju w kategorii juniorów starszych (roczniki 1980/81).

Nie przejmując się deszczem ani błotem: to „normalka” w takich wyścigach. Jeśli na ulicach Słupska zobaczycie w deszczowy dzień szczupłego chłopca na górkim rowerze – uśmiechnijcie się. To jego sposób na życie, jego ulubiony sport.

(tm)



Fot. Jan Maziejuk

Pamiętają o Zenonie

PIŁKA NOŻNA

W Sianowie odbył się mecz piłkarski drużyn oldbojów poświęcony pamięci przedwcześnie zmarłego Zenona Malinowskiego, bramkarza, który przed laty bronił barw takich klubów jak: Victoria Sianów, Bałtyk Koszalin i Gryf Słupsk.

Już tradycyjnie, jak co roku, organizatorem spotkania był brat Zenona Malinowskiego, Henryk – również były bramkarz (ostatnio grał w drużynie oldbojów koszalińskiego Bałtyku). W meczu zmierzyły się reprezentacja złożona z piłkarzy sianowskich i koszalińskich oraz Amator Kołobrzeg. Po zacietej, ale prowadzonej fair walce padł remis 2:2, a do przerwy prowadziły gospodarze 1:0. Bramki zdobyli: Zbigniew Idec i Janusz Pasiński – dla reprezentacji Sianowa i Koszalina oraz Stani-

staw Janota i Dariusz Stępień – dla Amatora.

Zespoły wystąpiły w następujących składach:

Sianów i Koszalin – Henryk Malinowski, Zygmunt Malinowski, Witold Gorgoń, Stefan Romecki (Zenon Bednarek), Piotr Pianka, Bogdan Muszka, Marian Kuna, Tadeusz Żegota, Włodzimierz Machalewski, Zbigniew Idec, Janusz Pasiński.

Amator – Krzysztof Kossowski, Ryszard Wiśniewski, Andrzej Rudnicki, Piotr Kucner, Mirosław Howako, Kazimierz Kopryk, Bogdan Kućciński, Zbigniew Mazurek, Dariusz Stępień, Stanisław Janota, Janusz Howako.

Mecz prowadził trójka sędziowska w składzie: Zbigniew Chodkowski, Edward Skrzypkowski i Ryszard Wątroba.

(suw)

ŻEGLARSTWO

Nowe władze
Trampa

Podczas Walnego Zgromadzenia członków Klubu Morskiego Tramp Mieleno odbyły się wybory do nowego Zarządu, który będzie sprawował władzę przez następną kadencję.

Komandorem KM Tramp ponownie wybrano Lecha Wiśniewskiego, a wicekomandorami zostali Maciej Polakowski i Jarosław Jaśkiewicz. Funkcję sekretarza klubu powierzono Jerzemu Borowskiemu, skarbnika – Annie Bąkowskiej, a przewodniczącym Komisji Rewizyjnej został Janusz Głodowski.

W najbliższym czasie jednym z najważniejszych celów działalności KM Tramp będzie kontynuowanie zakrojonej na szeroką skalę pracy z młodzieżą. Młodzi żeglarze mieliśmy sukcesy odnosząc w ostatnich tygodniach podczas krajowych regat, a świadczy to o tym, że działacze KM Tramp wybrali słuszną drogę w szkoleniu najmłodszych adeptów żeglarsstwa.

(mars)

PIŁKA NOŻNA

Grali amatorzy

W rozgrywkach o mistrzostwo Kołobrzeskiej Amatorskiej Ligi Piłki Nożnej odbyła się 9. kolejka spotkań. Lider rozgrywek, zespół Uniscan/Polanek rozgromił drużynę Kombinatu Budowlanego 7:0. Oto wyniki pozostałych meczów:

Zielen Miejska – Brokat	2:3
16 Dywizjon – Ekobud/Ekotechnika	3:0
Bałtyk – Węgiel Brunatny/Techsat	1:1
Malaga – PKS	2:2
Poczta Polska – MEC	1:3
OSM – Straz Graniczna	0:0

TABELA				
1. Uniscan/Polanek	9	24	37-6	
2. Brokat	9	24	26-6	
3. Zielen Miejska	9	21	33-10	
4. 16 Dywizjon	9	19	27-11	
5. OSM	9	17	24-12	
6. Straz Graniczna	9	16	26-11	
7. Malaga	9	16	22-12	
8. Bałtyk	9	12	25-25	
9. Ekobud/Ekotechnika	9	10	10-19	
10. PKS	9	10	15-25	
11. MEC	9	6	12-46	
12. Kombinaty Budowlany	9	4	8-28	
13. Węgiel Brunatny/Techsat	9	2	12-34	
14. Poczta Polska	9	1	6-34	(mars)

Słupska klasa A

Grupa „Zachód”

Błękitni Blerkowo – Dab Kusowo	0:5
Barton Barcino – Metal/Works Korzyble	3:2
Inter Swierzenko – Piast Wrześce	1:1
Słupia Kobylnica – Przelom Postomino	7:0
Wybrzeże Objadza – Echo Blesowice	2:0
Szansa Slemianice – Stal Jezierzycze	4:5

TABELA				
1. Wybrzeże	10	30	37-8	
2. Stal	10	27	39-8	
3. Słupia	10	24	31-8	
4. Barton	10	19	22-18	
5. Dab	10	13	25-26	
6. Piast	10	12	12-13	
7. Inter	10	10	20-28	
8. Błękitni B.	10	10	17-28	
9. Szansa	10	10	16-27	
10. Echo	10	9	17-19	
11. Metal/Works	10	9	16-35	
12. Przelom	10	3	7-40	

Grupa „Wschód”

AR-DU Czarna Dąbrowka – Błękitni Motarzyno	2:2
Zenit Redkowice – Jantar Wykosowo	2:3
Sokol Szczypkowie – Jantaria Poblozie	8:1
Pomorze Połogowo – Orkan Cecenowo	0:1
Polonez Bobrowniki – Orkan Gostkowo	0:3
Pauzowali Błękitni Głowczyce.	

TABELA				
1. Błękitni M.	9	22	48-15	
2. Orkan G.	9	22	32-7	
3. Błękitni Gł.	9	19	21-16	
4. Polonez	9	17	26-14	
5. Jantar	10	14	22-22	
6. Pomorze	9	14	17-18	
7. Sokół	9	10	22-34	
8. AR-DU	9	7	11-15	
9. Orkan C.	9	7	13-34	
10. Zenit	9	6	19-27	
11. Jantaria	9	5	13-42	

Grupa „Południe”

Zibi-Kolejarz Wierzychow – Diament Trzebielino	1:3
Grom Nakla – Drzewiarz Rzecznicza	2:1
Sokol Wyczechy – Stagna Parchowo	4:1
Iskra Dretyni – Granit Koczala	8:1
Mysliwiec Tuchomie – Kaszubia Studzienice	4:1
Zawisza Borzytuchom – Sparta/Brda Konarzyny	2:3

TABELA				
1. Sokół	10	25	34-13	
2. Diament	9	20	29-9	
3. Kaszubia	9	19	29-15	
4. Iskra	10	16	42-23	
5. Mysliwiec	10	16	29-20	
6. Sparta/Brda	9	13	16-19	
7. Zawisza	10	13	21-31	
8. Grom	10	13	14-27	
9. Granit	10	11	22-26	
10. Drzewiarz	10	8	20-26	
11. Stagna	10	8	15-36	
12. Zibi-Kolejarz	9	2	16-42	(fen)

SPORT

Koszalin: 342-51-14, Słupsk: 42-39-12

Szybcy policjanci-przełajowcy

W Szczytnie odbyły się Mistrzostwa Polski Policji w biegu przełajowym z udziałem 72 uczestników, którzy mieli do pokonania dystans 6 kilometrów. Bardzo dobrze wypadli w tej rywalizacji policjanci ze Słupska.

LEKKOATLETYKA

W kategorii wiekowej powyżej 35 lat złoty medal wywalczył sierżant sztabowy Zenon Włodarczyk ze Szkoły Policji. Ekipa słupskiej Szkoły Policji w składzie Z. Włodarczyk i sierżant sztabowy Waldemar Hinc okazała się najlepsza i zdobyła tytuł drużynowego mistrza Polski. Startuje także w innych imprezach biegowych w kraju. Ma na koncie kilka tytułów mistrza Słupska policjantów na różnych dystansach. W tym roku zdobył złoty medal w swojej grupie wiekowej w półmaratonie z udziałem policjantów na trasie Ustka – Słupsk. Pierwszą lokatę wywalczył w Mistrzostwach Polski Weteranów na dystansie 5 km w Kielcach. Ma dwójkę dzieci – 14-letniego Łukasza i 13-letnią Katarzynę.

– Jestem w pełni usatysfakcjonowany.



Słupski policjant Zenon Włodarczyk – najszybszy biegacz-przełajowiec w trakcie rozgrzewki przed kolejnym biegiem.

Fot. Jan Maziejuk

Piotr Pobłocki triumfował w Lublanie

Piotr Pobłocki (Farm Frites Łębork) zwyciężył w 3. międzynarodowym biegu maratońskim w Lublanie. Czasem 2:18.20 ustanowił on rekord trasy.

LEKKOATLETYKA

W chłodzie i deszczu rywalizowało 1650 zawodniczek i zawodników. Pobłocki prowadził niemalże od startu. Na ostatnim kilometrze bardzo trudnej, pagórkowatej trasy, zbliżył się do niego

reprezentant Słowenii, Roman Kejzar. Polak nie dał się jednak wyprzedzić i metę minął z przewagą dwóch sekund nad zawodnikiem gospodarzy. Trzeci był Jurij Giezyn z Ukrainy 2:18.48.

Wśród kobiet triumfowała Salena Javornik, która wynikiem 2:32.33 ustanowiła rekord Słowenii.

JUDO

1. Urszula Ciszek (UKS Tori); 41 kg – 1. Magdalena Morawiec (Gwardia); 44 kg – 1. Paulina Wota (Gwardia); 2. Ola Sosnowska; 3. Katarzyna Śledź (obie Gryf); 48 kg – 3. Małwina Milecka (Gwardia); 52 kg – 1. Agata Gromek; 2. Sylwia Wenderlich (obie Gwardia); +52 kg – 1. Justyna Kułagowska; 2. Diana Faszczewska (obie Gwardia); 3. Kamila Dębowska (Gryf); chłopcy – 42 kg – 3. Daniel Wyrostek (UKS Tori); 45 kg – 3. Sebastian Markiewicz (Gryf).

Młodzieży z Pomorza Środkowego wywalczyły dziesięć miejsc na podium: 40 kg – 2. Małgorzata Krugla (Gryf); 44 kg – 1. Marzena Giżycka (Gwardia); 2. Ola Koper; 3. Małgorzata Janicka (obie Gryf); 48 kg – 1. Małgorzata Bielak (Gwardia); 2. Monika Milewska (Gryf); 63 kg – 3. Anna Krzewińska (Gwardia); 70 kg –

3. Anna Oziero (Gwardia); +78 kg – 1. Katarzyna Gruźlewska (Gryf); 2. Kamila Jarecka (Gwardia).

W rywalizacji z udziałem młodzików judocy z Pomorza Środkowego zajęli siedem medalowych lokat: 38 kg – 1. Paweł Kawałko (Gryf); 42 kg – 1. Adrian Basiński (Gwardia); 3. Paweł Kawałko (Gryf) i Kamil Giżycki (Gwardia); 50 kg – 2. Paweł Hołub (Gwardia); 55 kg – 1. Błażej Kneblewski (Gryf); 60 kg – 3. Jacek Domagała i Bartosz Ochim (obaj Gwardia).

Szkoleniowcami młodych judoków i judoczek są: Gryf Słupsk – Irena Waszkinel i Lidzusz Kaziór, UKS Tori Dąbrowa – Dorota Adamska, Gwardia Koszalin – Dorota Adamska (dziewczeta) i Marian Standowicz (chłopcy).

Warto dodać, że wyjazd do Gdańska ekip Gwardii i UKS Tori doszedł do skutku dzięki pomocy sponsorów.

(mars)

I liga badmintonu

„ZASŁUŻYLI NA POCHWAŁĘ”

Badmintoniści pierwszoligowego Piasta B Słupsk w miniony weekend walczyli w Olsztynie w dwóch ważnych meczach mistrzowskich z niezwykle trudnymi rywalami. Podopieczni Krzysztofa Engländera grali ze zmiennym szczęściem.

W pierwszym spotkaniu Piast B pokonał po niezwykle zajętych grach gospodarza zawodów Warmię 4:3. Olsztynianie bardzo solidnie podeszli do tej konfrontacji. As atutowy Warmii Paweł Kaczyński (reprezentant Polski, kandydat na olimpijski wyjazd do Sydney) specjalnie opóźnił wyjazd do Chin, bowiem chciał pomóc drużynie. Zawodnik ten wygrał tylko grę pojedynczą z Marcinem Rynkiewiczem 15:5, 18:15. Punkty dla słupskiej ekipy zdobyli w grach pojedynczych – Marcin Burzyński i Kamila Augustyn – po 1, debel męski – M. Burzyński/Piotr Żołądek oraz mikst – P. Żołądek /K. Augustyn. Dzięki temu zwycięstwu słupska ekipa ma realne szanse na awans do pierwszej „czwórki”.

Gorzej wiodło się Piastowi B w rywalizacji z aktualnym mistrzem Polski – SKB Suwałki. Słupski zespół walczył am-

bitnie od pierwszej do ostatniej lotki, ale musiał uznać wyższość rywala, ulegając mu 2:5. Po punkcie dla słupszczyan wywalczyli: Agnieszka Jaskuła w grze pojedynczej i mikst – P. Żołądek/K. Augustyn.

– Cały zespół za mecz z Warmią i SKB zasłużył na pochwałę – skomentował Krzysztof Engländer, słupski szkoleniowiec. – Obecnie szlifować będziemy formę na kolejne spotkania w Słupsku, które odbędą się dopiero 12 i 13 grudnia. Wtedy podejmować będziemy aktualnego wicemistrza kraju – AZS Kraków i najbardziej utytułowany zespół w Polsce, wielokrotnego mistrza kraju – Technika Głubczyce.

Dla uzupełnienia olsztyńskich zawodów podajemy pozostałe wyniki spotkań sobotnio-niedzielnich: SKB – Warmia 5:2, SKB – Bizon Płock 6:1, Warmia – Bizon 5:2. (fen)

PIŁKA NOŻNA

Pomorska Liga Oldbojów

Rozegrano kolejne spotkania w Pomorskiej Lidze Oldbojów. Do niecodziennej sytuacji doszło w jednym ze spotkań grupy „Południowej”. W Złocińcu w 43 minucie został przerwany mecz pomiędzy tamtejszym Olimpia i Kolejarem Wierchowu, po tym jak zawodnik gospodarzy niezadowolony z decyzji arbitra dopuścił się rękoczynów w stosunku do niego. Było wówczas 3:0 dla Olimpia, a sędzia podyktował rzut karny dla gości. Decyzję w sprawie wyniku tego spotkania podejmie zarząd Pomorskiej Ligi Oldbojów. Zapewne przyniesie to postanowienie walkower na korzyść gości. Oto wyniki rozegranych spotkań:

Grupa „Południe”

Piast Człuchów – Unia Białogard	2:2
Czarni Czarne – Pomerania/Frucht Polczyn Zdrój	3:1
Pamęt Świdwin – Mirstał Mirosławiec	3:2
Ikar Krosno – Światowid Łobez	2:5
Wekra Szczecinek – Calisia Kalisz Pom.	2:2

TABELA			
1. Unia	10	25	25-8
2. Olimp	9	19	30-13
3. Światowid	10	19	37-21
4. Calisia	10	18	31-21
5. Pamęt	10	16	26-19
6. Czarni	10	16	24-18
7. Piast	10	12	20-26
8. Kolejarek	9	11	19-23
9. Pomerania/Frucht	10	11	14-28
10. Mirstał	10	9	29-28
11. Wekra	10	8	19-33
12. Ikar	10	4	11-47

Grupa „Północ”

Cer Bud Słupsk – Gwardia Koszalin	6:2
Amator Kołobrzeg – Sparta Gryfice	4:3
Sokol Karłino – Darłovia Darłowo	2:1
Tęcza/Hubertus Białe Bórze – Legia Dobrzyca	2:1
Piomien Myślibórz – Rega Trzebień – przelozony	

TABELA			
1. Cer Bud	9	24	36-13
2. Nasiennik	9	18	25-15
3. Amator	9	17	26-16
4. Darłovia	9	15	30-24
5. Gwardia	9	14	36-21
6. Sokół	9	13	14-22
7. Tęcza/Hubertus	9	9	11-20
8. Piomien	8	9	13-24
9. Rega	8	7	12-25
10. Legia	9	3	13-36

(suw)

Siatkówka

Przylesie liderem

III LIGA KOBIEC

W 2. kolejce spotkań o mistrzostwo III ligi w siatkówce kobiet, zespół MKS Przylesie Koszalin wygrał na wyjeździe z Barnimem Goleniów 3:0 (4, 13, 11) i jest liderem rozgrywek.

Inny z reprezentantów województwa koszalińskiego, OPP Kołobrzeg grał w Złotowie z rezerwami tamtejszej Sparty i doznał porażki 0:3. Pauzował Piast Szczecin.

TABELA			
1. MKS Przylesie	2	4	6-0
2. Piast	1	2	3-0
3. Sparta II	1	2	3-0
4. Barnim	2	2	0-6
5. OPP Kołobrzeg	2	2	0-6

3. kolejka spotkań zostanie rozegrana 8 listopada. Przylesie zagra na wyjeździe z Piastem, Sparta II zmierzy się z Barnimem, a OPP Kołobrzeg będzie pauzował.

(mars)

Zwycięstwo i porażka

III LIGA MĘCZYZN

Siatkarze III ligi rozegrali 2. kolejke spotkań. Kospel Koszalin, który w pierwszej serii meczów pauzował, rozegrał dwa mecze na wyjeździe z Luxdomem Trzcianką.

W pierwszym spotkaniu koszalinianie wygrali 3:0 (11, 13, 11), a w drugim doznali porażki 1:3 (13, –12, –13, –6).

Mimo przegranej w rewanżu koszalińscy siatkarze nie zawiedli oczekiwań swoich kibiców i podział punktów jest ich sukcesem. Kospel przystąpił bowiem do rozgrywek praktycznie bez żadnych przygotowań i na dodatek w osłabionym składzie, gdyż z zespołu, z różnych powodów, ubyło kilku zawodników.

Skład Kospelu: Sterczyński, Astasiewicz, Mioduszeński, Węgierski, Woj-

ciechowski, Tomiak, Jarysek i Dobrzański.

Wyniki innych spotkań:

Żak Pyrzyce – Olimpia Sulęcina	1:3 1:3
Maraton Swinoujście – Rega Trzebień	3:0 1:3
Joker Pila – Morze II Szczecin	3:0 1:3
Pauzował Tonsil Września	

TABELA			
1. Maraton	4	8	12-0
2. Joker	4	7	11-3
3. Żak	4	7	10-7
4. Luxdom	4	6	6-9
5. Olimpia	4	5	5-10
6. Tonsil	2	4	6-0
7. Rega	4	4	2-12
8. Morze II	4	4	0-12
9. Kospel	2	3	4-3

3. seria spotkań odbędzie się 7/8 listopada, a Kospel zagra na wyjeździe z Jokerem.

(mars)

Trzy razy w „srebrze”

Trzy srebrne medale mistrzostw Europy w karate shotokan zdobyli w Strasłundzie reprezentanci Polski. Startowało 280 zawodniczek i zawodników z 21 krajów.

Medale wywalczyli: w konkurencji kata drużynowym zespół w składzie: Waldemar Nogalski (Wielkopolski Klub Karate), Maurycy Wawrzyniak (Leszczyński KK) i Marek Pawlaczek (Obornicki KK); w kata indywidualnym: Waldemar Nogalski i Katarzyna Bierucka (Kaliski KK).

(PAP, suw)

PIŁKA NOŻNA

VI liga Koszalin Grupa I

Zefir Wyszewo – Wiekowiana Wiekowo	2:1
Legia Dobrzyca – Wybrzeże Blesiekiez	0:2
Rossa Rosnowo – Piomien Jezyczki	3:0
Grot Bonin – Węgiora Węgorzewo	0:1
Wicher Hajka Mierzym – Znicz Przystawy	5:2
Start Mokre – Passat Bukowo Morskie	1:0
Pauzowała Darłovia II Darłowo	

TABELA			
1. Rossa	10	30	46-2
2. Wybrzeże	10	27	27-7
3. Start	10	22	23-11
4. Wicher Hajka	10	18	31-18
5. Passat	11	17	27-22
6. Węgiora	10	17	22-24
7. Zefir	10	13	18-34
8. Legia	10	11	17-19
9. Grot	10	10	13-23
10. Piomien	10	8	13-16
11. Znicz	11	8	18-38
12. Wiekowiana	10	4	16-35
13. Darłovia II	10	4	12-34

Jak nas poinformowano w Okręgowym Związku Piłki Nożnej w Koszalinie z rozgrywek w tej grupie wycofał się zespół Błękitnych Stary Jarosław. Wyniki spotkań rozegranych do tej pory z udziałem tego zespołu zostały anulowane.

Grupa II

Wicher Rąbino – Akxa Łąkowo	2:1
Jantar Siemysł – Pomorzanie Sławoborze	1:0
LZS OSP Stanomino – Huragan Byszyno	6:2
Drzewiarz Krosno – Saturn Gąski	4:2
Tęcza Kościelnica – Astra Ustronie Morskie	3:4
Wrzos Wrzosowo – Syrena Grot Ryman	1:3
Pomorzanie Gościno – Granit Świdwin – mecz przerwany	

TABELA			
1. Pomorzanie	11	30	32-6
2. Jantar	11	27	38-11
3. Wrzos	11	27	32-12
4. Saturn	11	22	31-18
5. Syrena Grot	11	17	25-22
6. Astra	11	15	43-36
7. Pomorzanie	10	14	32-26
8. Wicher	11	14	19-19
9. Akxa	11	13	24-27
10. Granit	10	13	22-32
11. Tęcza	11	10	21-32
12. Drzewiarz	11	9	26-39
13. LZS OSP Stanomino	11	6	21-45
14. Huragan	11	1	13-54

Grupa III

Błękitni Trzesieka – Kolejarek Wierchowu Zloc.	3:2
Pogoń Wierchowu – Orzeł Lubowo	1:6
Błękitni Ostrowice – Zawisza Grzmiąca	1:3
Wiarus Żółtnica – Drwa II-Orzeł Gudowo	1:1
Wielim Gwda Wielka – Pomorzanie Zaranosko	8:1
Pionier 95 Borne Sulonowo – Legion Nowe Worowo	0:6
Calisia Kalisz Pom. – Sokół Suliszewo	3:1

TABELA			
1. Calisia	11	26	35-13
2. Wielim	11	25	29-16
3. Zawisza	11	24	39-16
4. Wiarus	11	23	31-19
5. Orzeł	11	21	28-13
6. Legion	11	20	30-17
7. Drwa II-Orzeł	11	18	24-20
8. Pogoń	11	17	21-23
9. Błękitni O.	11	15	25-31
10. Błękitni T.	11	13	20-27
11. Sokół	11	9	12-20
12. Kolejarek	11	5	10-32
13. Pionier 95	11	2	13-43
14. Pomorzanie	11	0	10-39

(suw)

Dzisiaj informacje sportowe także na str. 7

Wielokrotnie na podium

W Gdańsku odbył się ogólnopolski turniej młodzieży, młodzików i dzieci w judo. W zawodach startowało ponad 500 dziewcząt i chłopców z 24 klubów. Bardzo dobrze spisali się reprezentanci klubów z Pomorza Środkowego, którzy wielokrotnie wywalczyli miejsca na podium, a najlepszą młodzieżą turnieju wybrana została Małgorzata Bielak z koszalińskiej Gwardii.

Turniej w Gdańsku, od dwóch lat, poświęcony jest pamięci tragicznie zmarłego Antoniego Reitera – znakomitego przed laty judoki gdańskiego Wybrzeża. W tym roku zawody miały bardzo dobrą obsadę i stały na wysokim poziomie, a do najlepszych należeli reprezentanci Gwardii Koszalin, Gryfa Słupsk i UKS Tori Dąbrowa.

W poszczególnych kategoriach wagowych, wśród dzieci, miejsca na podium wywalczyli: dziewczęta – 32 kg – 2. Kinga Kosakowska (Gryf); 38 kg –

1. Urszula Ciszek (UKS Tori); 41 kg – 1. Magdalena Morawiec (Gwardia); 44 kg – 1. Paulina Wota (Gwardia); 2. Ola Sosnowska; 3. Katarzyna Śledź (obie Gryf); 48 kg – 3. Małwina Milecka (Gwardia); 52 kg – 1. Agata Gromek; 2. Sylwia Wenderlich (obie Gwardia); +52 kg – 1. Justyna Kułagowska; 2. Diana Faszczewska (obie Gwardia); 3. Kamila Dębowska (Gryf); chłopcy – 42 kg – 3. Daniel Wyrostek (UKS Tori); 45 kg – 3. Sebastian Markiewicz (Gryf).

Młodzieży z Pomorza Środkowego wywalczyły dziesięć miejsc na podium: 40 kg – 2. Małgorzata Krugla (Gryf); 44 kg – 1. Marzena Giżycka (Gwardia); 2. Ola Koper; 3. Małgorzata Janicka (obie Gryf); 48 kg – 1. Małgorzata Bielak (Gwardia); 2. Monika Milewska (Gryf); 63 kg – 3. Anna Krzewińska (Gwardia); 70 kg –



Jak już informowaliśmy, w niedzielny mecz o mistrzostwo I ligi koszykówki mężczyzn PEKAES Pruszków wygrał z Treflem Sopot 88:59. Na zdjęciu fragment tego spotkania. Przy piłce najskuteczniejszy gracz: Tyrone Walker (PEKAES), a z lewej stara się go zdyskretyfikować nie kto inny jak wychowanek koszalińskiego AZS-ZAGAZ Paweł Kowalczyk, który aktualnie broni barw sopotnickiego klubu.

(suw)

Fot. PAP/CAF-EPA



Pasuję cię na ucznia – mówiła pani Joanna Kalman, dotykając ołówkiem – jak czarodziejską różdżką – ramion swoich podopiecznych

Fot. Izabela Oleś

Ślubowanie pierwszoklasistów

MY, UCZNIOWIE!

Rzesza najmłodszych członków szkolnej społeczności od 1 września liczy w Koszalinie 1342 uczniów. 87 pierwszaków z trzech klas Szkoły Podstawowej nr 11 w Koszalinie towarzyszyliśmy podczas tradycyjnego ślubowania i pasowania na ucznia.

– Na początek samych piątek – życzyli starsi o rok chłopcy i dziewczęta, a potem, po odśpiewaniu hymnu narodowego i przyrzeczenia być dobrym uczniem, każdy pierwszoklasista został pa-

sowany wielkim ołówkiem. Podobne uroczystości odbywały się w tych dniach we wszystkich szkołach województwa koszalińskiego i słupskiego.

Urodzaj na poezję

Jesteśmy przez was zasypywani wierszami o jesieni, dlatego w kolejnych wydaniach „Głosu Dzieci” ich nie brakuje. Dziś prezentujemy utwory Ewy Lubawińskiej ze Świdwina, Beatki Tyszkiewicz i Ani Helman z klasy Ia w Świdwinie oraz uczennic klasy VIIb w Poblociu: Natalii Domańskiej, Kasi Durowskiej i Basi Biela.

Jesienne obrazy

Liście drżą ze strachu.
Zaraz spadną.
Ogołocą drzewa,
lecz przystroją ziemię.
Ostatnie
ciepłe promienie słońca
otulają zimne pnie drzew.
Na jesiennym niebie
słońce głęboko ziewa.
Zmęczyło je
malowanie liści

na piękne kolory.

Kasia Durowska

Jesienny spacer

W piękny, jesienny wieczór
pójdziemy przez las,
przyglądając się tańczącym,
kolorowym liściom.
Wejdziemy na wzgórze,
usiądziemy na trawie
i zobaczymy płomienny
zachód słońca.
Pokaż Ci jesień, braciszku.
Pokaż Ci świat, widziany
moimi oczyma.

Nasze ręce złączą się
w braterskim uścisku.
To wspomnienie zachowamy
na zawsze w naszych sercach.

Barbara Biela

Nadeszła jesień

Nadeszła jesień,
czyż to nie piękne?
Liście tańczą na wietrze
niczym baletnice
na scenie.

Nadeszła jesień.

Czyż to nie piękne?
Wiatr, trzepocząc gałęziami,
hula, pędzi
niby stado rozpędzonych koni.
Nadeszła jesień.
Czyż to nie piękne?
Ile wspomnień...

Natalia Domańska

Ulubione dni

Lubię sobotę i niedzielę,
długie spanie a potem –
śniadanie.
Wyjazd do babci,
tam – bieganie, skakanie.
Z kotkiem i psem
też zamienię zdanie.

Beatka Tyszkiewicz

Wróblek

Wróbelki są głodne,
zostają u nas na zimę.
Całą zimę je żywimy,
dajemy im co możemy.

Ania Helman

Przyszła do nas...

Przyszła do nas pani jesień,
Suknia jej jak tęczy deseń.
Dumna, pięknie wystrojona,
Sypie liśćmi zamyślona.

Chodźmy na spacer mili,
Nie czekając ani chwili,
Korale z jarzębin zrobimy,
Podarek mamy wręczymy

Ewa Lubawińska
ze Świdwina



Na razie malutka Dorotka próbuje zmierzyć się z koszem, korzystając z pomocy mamy. A może w przyszłości wyrośnie z niej czołowa koszykarka? (kor)

Fot. Jan Maziejuk

Szewczyk Dratewka i Królowa Jesieni

Szewczyk Dratewka wybrał się do lasu na spacer. Wszystkie drzewa w tym lesie pokryte były żółto-brązowymi liśćmi. Chłopczyk zastanawiał się, dlaczego każde drzewo ma tę samą barwę liści. Długo spacerował, aż usłyszał za sobą lekkie stapanie. Obejrzał się i zobaczył kolorową postać. Była to Królowa Jesieni. Szewczyk ucieszył się, że ją spotkał i postanowił poprosić o spełnienie swojej prośby. Chciałby bardzo, aby królowa przedłużyła lato. Lato było krótkie i chłodne, a chłopiec nie zdążył zrobić zapasów na zimę. Królowa zgodziła się, ale pod jednym warunkiem. Szewczyk musi odnaleźć liść o czterech kolorach: zielonym, czerwonym, brązowym i pomarańczowym. Trudno mu było odszukać taki liść, bo przecież wszystkie były żółte. Jednak dopisało mu szczęście i znalazł kolorowy liść. Królowa Jesieni spełniła prośbę chłopczyka. Lato trwało całe dwa miesiące. Szewczyk mógł teraz zrobić zapasy na nadchodzącą zimę.

Krzysztof Ożóg, SP nr 16 w Koszalinie

GŁOS DZIECI

Zwierzyniec w szkole

9 października w Szkole Podstawowej nr 4 w Koszalinie zorganizowano Dzień Dobroci dla Zwierząt. Dzieci przyniosły z tej okazji swoje zwierzątka, którymi chciały się pochwalić. Na wystawie pojawiły się chomiki wraz ze swoimi dziećmi, ptaszki

Amandyny i ich jajeczka. Był też królik, świnka morska, mysz laboratoryjna i rybka mieczyk.

Uczniowie byli przebrani za myszki i śpiewali piosenkę o myszkach Abi, Czybi i Bibi. Wiele ciekawych informacji z życia zwierząt dostarczały gazet-

ki ściennie, przygotowane przez uczniów i nauczycieli.

Spotkanie było wyjątkowo udane i wesołe.

Uczniowie kl IVb: Aleksandra Chruściana, Marta Chruściana, Olga Fedima

Dzieci dziękują

Uczniowie klasy Va ze Szkoły Podstawowej dla Dzieci Niepełnosprawnych w Sławnie serdecznie dziękują panu Stefanowi Romekiemu za organizowanie różnych konkursów w „Głosie Dzieci”.

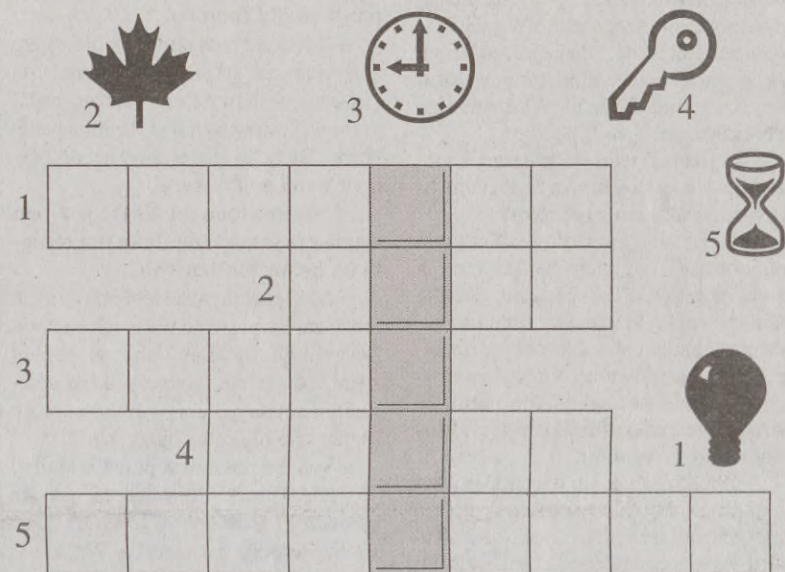
Dziękujemy panu za ładne i praktyczne nagrody oraz za troskę nad dziećmi potrzebującymi pomocy i niepełnosprawnymi. Dziękujemy redakcji „Głosu Dzieci” za zamieszczanie konkursów. Serdecz-

nie pozdrawiamy redakcję i pana Stefana.

Uczniowie: Roman Czech, Adrian Wójcicki, Mariusz Kulczyński, Radek Duchniak, Janusz Rosołowski, Karolina Tałocha.

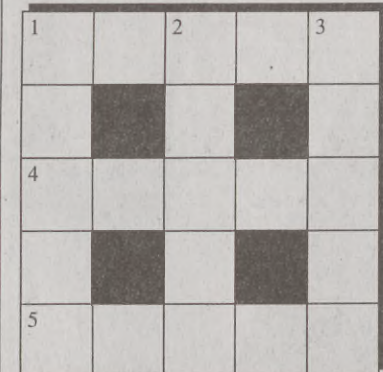
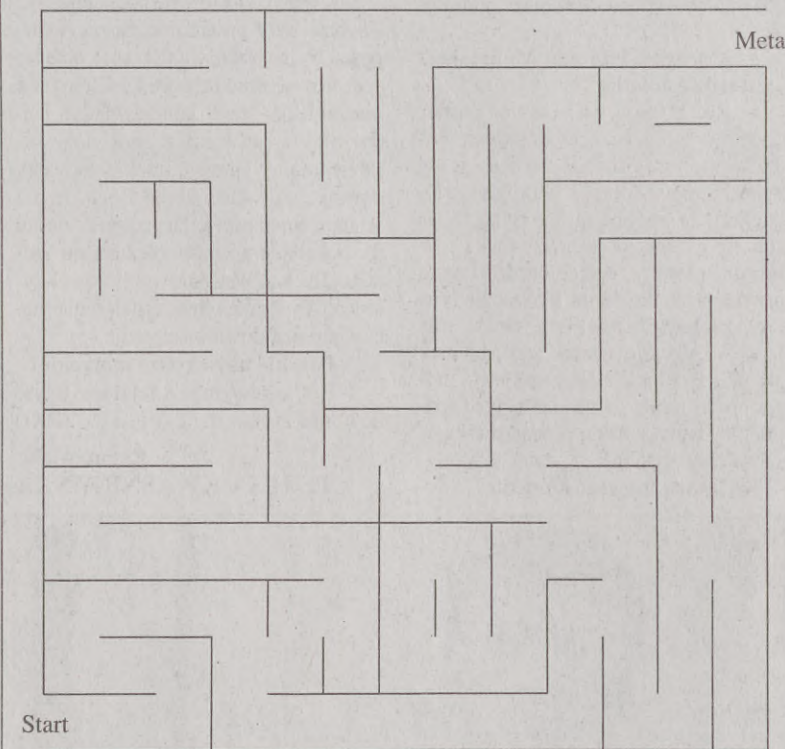
Zadanie 1

Odgađnij nazwy przedmiotów i wpisz je poziomo w odpowiednie miejsce do diagramu. Litery z zaznaczonych pól, czytane kolejno od góry do dołu, utworzą rozwiązanie.



Zadanie 2

Rozpoczynając od słowa START, przejdź przez labirynt do METY.

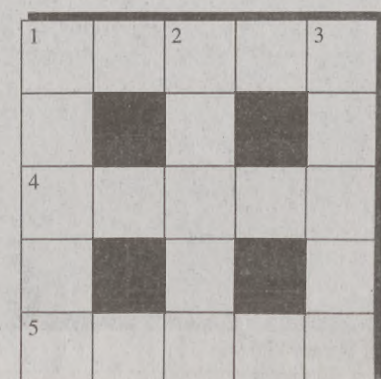


Zadanie 3

Rozwiąż krzyżówkę. **Poziomo:** 1) po wtorku, 4) kraj, w którym mieszkają Hindusi; 5) potrzebna przy studni. **Pionowo:** 1) płynię rynnikiem; 2) medal; 3) ulica po obu stronach wysadzana drzewami.

Zadanie 4

Rozwiąż krzyżówkę. **Poziomo:** 1) każdy telefon go posiada; 4) pojazd bez silnika; 5) pokrywa. **Pionowo:** 1) pływa w masce pod wodą; 2) ma głos; 3) ciastko z kremem.



Tylko nie „panie Maliniak”!

„Odpoczynek mnie męczy”

Rozmowa z Romanem Kłosowskim, niezapomnianym Maliniakiem z serialu „Czterdziestolatek”

– 45 lat pracy artystycznej za panem!

– Właśnie dostałem listy gratulacyjne m.in. z Kancelarii Prezydenta Kwaśniewskiego oraz od pani minister kultury i sztuki oraz wiele dowodów sympatii od widzów. Wzruszyłem się, gdy na spotkaniu z publicznością w Sztumie przypomniano moje pierwsze filmy „Ewa chce spać”, „Baza ludzi umarłych” i inne. To cieszy, że pamiętają mnie i starsi, i młodszy... Tak się szczęśliwie złożyło, że przez te wszystkie lata zawsze miałem co robić w tym zawodzie.

– Wydaje się pan człowiekiem spełnionym zawodowo?

– Od początku dużo pracowałem i w filmie, i w teatrze. Zagrałem bardzo różnorodne role począwszy od dzielnego wojaka Szwajka po Ryszarda III, od Maliniaka z „Czterdziestolatka” do Colasa Breugnona Rollanda czy Chrusciela z „Kramarza” Andrzeja Barańskiego. Zagrałem prawie wszystko, nie ma więc roli, o której marzę. Chociaż może ominął mnie szekspirowski Falstaff.

– I nie spełniły się krakania pesymistów, że człowiek o takich nietypowych jak na aktora warunkach fizycznych może także wzruszać.

– Nigdy nie chciałem tylko bawić i rozśmieszać. Kiedy po szkole teatralnej wyjechałem z Warszawy do Szczecina, dyrektor tamtejszego teatru Witold Skaruch zmienił nawet zdanie na mój temat po zagranii przeze mnie tytułowej roli w „Szczęściu Frania” Włodzimierza Perzyskiego.

– A jednak właśnie postura i niezwykła wręcz vis comica zdecydowały o pana aktorskim empij?

– Cóż, moja komediowość odkryła publiczność. Ja grałem bardzo serio, a widzowie pękali ze śmiechu. Trochę mnie to speszyło, ale uprzytomniło zarazem, że mam w sobie coś zabawnego. Teraz gospodaruję tym świadomie.

– Jednak przeszkadzało panu, że został pan zaszufadkowany: aktor komediowy, komik...

– Zbuntowałem się więc i ukończyłem nawet wydział reżyserii, a następnie przez 6 lat byłem dyrektorem Teatru Powszechnego w Łodzi. Dało mi to możliwość samodzielnego myślenia o repertuarze. Rozszerzyłem także swoje aktorskie empij.

– Czy przechodnie poznają pana na ulicy?

– O tak, podchodzą do mnie i wołają „dzień dobry, panie Maliniak”, kłaniają się...

– A propos, lubi pan Maliniaka z „Czterdziestolatka”?

– Tak, bo to żywa i barwna postać, choć jest moim przeciwieństwem. Widzowie też go polubili, bo jego wady upatrują nie w sobie, a w drugim człowieku. Nie podoba mi się tylko to, że stał się jednak moją „wizytówką”. W serialu, niestety, postać bardzo często przykleja się do aktora. Nawet kiedy w Powszechnym wcieliłem się w rolę Szwajka, w kasie pytano: „czy Maliniak gra dziś Szwajka”? Jeszcze kiedyś mówiono do mnie: „Kup pan cegłę” (pamiętna scena z Basią Kwiatkowską w „Ewa chce spać”).

– Czy trudno grać komedie?

– Trzeba mieć pewne predyspozycje. Ale najważniejsze jednak to posiąść umiejętność śmiania się z... samego siebie.

– A jaka jest pańska słaba i mocna strona?

– Słaba – nadmierna wrażliwość. Mam też dwie lewe ręce. I niewiele rzeczy potrafię naprawić. A mocna? Chyba lojalność – wobec innych i wobec siebie.

– Dlaczego żona mówi do pana Gapciu?

– Kiedyś w szkole teatralnej nazywała mnie tak Lucyna Winnicka, bo przypominałem jej najmniejszego z krasnali. I tak pozostało.

– Czy na co dzień humor też pana nie opuszcza?

– Powiedziałbym o sobie: umiarkowany optymista. Jestem raczej pogodnym człowiekiem, lubię ludzi i wolę się uśmiechać niż smucić. Ale życie jest życiem. Wprawdzie nie straciłem życiowości do świata, straciłem natomiast trochę pogody ducha. Moi bohaterowie też się zmieniają. Np. mój Szwajk sprzed 30 lat temu to nie ta sama postać, którą grałem mając lat 60. Stał się bardziej refleksyjny, jego humor już nie ten sam...

– Jak pan się teraz czuje? Walczył pan z ciężką chorobą.

– Miałem poważne problemy ze zdrowiem, ale już jest wszystko dobrze. I chociaż jestem na emeryturze, nadal gram w Teatrze Syrena i razem z panią Hanką Bielicką jeżdżę z występami estradowymi po Polsce.

– Niezmiennie od 43 lat jest pan ciagle z tą samą żoną. Jaka jest recepta na udane małżeństwo?

– Myślę, że trzeba siebie nawzajem lubić, zarówno swoje wady jak i zalety. Życzyłbym ludziom, aby w jesieni życia, gdy minie okres wielkich uniesień i namiętnych porywów, zostawało im uczucie bliskości i przyjaźni.

– Syn nie poszedł w pańskie ślady?

– Nie, Tomek – inżynier pracuje jako menedżer handlowy. Za to synowa Basia Szczepniak jest aktorką. Wnuk, Janek, studiuje prawo, a 11-letnia Kasia na razie marzy, by też zostać aktorką. Może podtrzyma rodzinną tradycję?

– Ma pan jakieś hobby?

– Mój zawód.

– A poza tym?

– Książki. Dosłownie pochłaniam je.

Zawsze były przedmiotami pierwszej potrzeby, na równi z chlebem. Lubie też spacerować z moim psem Kleksem (rasa mazowiecka, czyli kundel), latem najchętniej wyjeżdżam z żoną na wieś, gdzie mamy mały domek i kawałek ogródka. Ale kłnę się na Boga, że nie wbiłem tam nawet jednego gwoźdźca ani nie zasadiłem własnoręcznie ani jednego drzewa. Wszystko moja żona Krystyna. A w ogóle odpoczynek mnie męczy, a praca dowartościowuje.

– Pańskie najskrytsze marzenie?

– Być zdrowym jak najdłużej i grać do końca życia... (PAI)

Rozmawiała: TERESA KWAŚNIEWSKA

– Jak poznała pani Janusza Kruka?

– Janusz pogrywał sobie na gitarze razem z Andrzejem Rybińskim i we dwóch szukali solistki do swojego zespołu. Byłam tym zainteresowana, więc zgłosiłam się do nich i, na szczęście, spodobało im się moje śpiewanie.

– A kto wymyślił nazwę zespołu „2+1”?

– Najpierw nazywał się tak pewien zespół z zagranicy. Nasz menedżer stwierdził, że taka nazwa będzie dobrze brzmiała również w polskim wydaniu. Można ją było interpretować dwojako: dwóch mężczyzn i kobieta lub ja i Janusz jako para oraz ten trzeci.

– Pierwsze sukcesy zespołu przypadły na lata siedemdziesiąte. Gdzie zaczęła się wasza droga do wielkiej kariery estradowej?

– Pierwsze poważne wyjście mieliśmy podczas festiwalu w Opolu w 1971 roku. Pamiętam, że występowaliśmy wówczas w Kabaretonie i po raz pierwszy zostaliśmy nagrodzeni. Ten festiwal otworzył nam wiele drzwi. Sporo osób nas usłyszało i chciało słuchać jeszcze więcej. To mobilizowało całą grupę do pracy i dawało radość z muzyki. Potem było już coraz lepiej. Często wyjeżdżaliśmy za granicę, o czym marzyli wtedy wszyscy polscy artyści. Byliśmy w Berlinie Zachodnim, odwiedziliśmy Włochy, Francję, Anglię, Szkocję i, oczywiście, ZSRR. W Polsce nie zakazywano nam wyjazdów do Europy Zachodniej, ponieważ zaproszenia dostawaliśmy od zagranicznych organizatorów. Zresztą była to też wspaniała promocja Polski.

– Sporo koncertowaliście, więc mało czasu spędzała pani w domu. Jednak nie miała pani problemu z połączeniem pracy zawodowej z życiem osobistym?

– To prawda. I dopóki tworzyliśmy z Januszem małżeństwo, zupełnie nie męczył mnie taki styl życia. Byliśmy razem na scenie i poza nią. Nie tęskniłam za domem, bo dom jeździł z nami po całym świecie. Oczywiście, brakowało mi czasami mamy, ale co jakiś czas, po trasie koncertowej, przyjeżdżaliśmy do Warszawy, więc od czasu do czasu mogłam się z nią widywać.

Sytuacja zmieniła się, kiedy każde z nas poszło swoją drogą. Rozeszliśmy się, ale nadal – jeszcze przez dwa lata – koncertowaliśmy razem i żyliśmy w zgodzie.

– Najtragiczniejszy rok w pani życiu to rok 1992, kiedy Janusz zmarł. Jak pani to przeżyła?

– To było naprawdę koszmarnie przeżycie, a okropne wspomnienia do dziś zostały w mojej pamięci. Jak można się czuć po stracie osoby, z którą przeżyło się tyle wspaniałych lat?... Poza tym ja do końca nie wierzyłam, że on umrze...

– A kiedy stało się jasne, że Janusz ma poważne problemy z sercem?

– Trudno dokładnie powiedzieć, kiedy to się zaczęło. Jeszcze w czasie trwania naszego małżeństwa Janusz miał pewne kłopoty z sercem, ale ja nie zdrażałam sobie sprawy, że może być aż tak źle. Zresztą Janusz zawsze żył jak szalony i nie liczył się z najgorszym. Po rozwodzie nie widzieliśmy się przez kilka miesięcy i on nie mówił mi nic o swoim stanie zdrowotnym. Ale podczas naszej ostatniej podróży do USA dwukrotnie zaatakował na scenie. Siedziałam potem przy nim przez kilka godzin. Dobrze przespał noc i rano czuł się już

Zespół „2+1” powstał w 1970 roku. Założyli go Janusz Kruk, Elżbieta Dmoch i Andrzej Rybiński. Wylansowali wiele przebojów, m. in.: „Chodź, pomaluj mój świat”, „Ding dong”, „Iść w stronę w słońca” czy „Winda do nieba”. Z czasem A. Rybińskiego zastąpił Cezary Szlązak. W latach 1986–90 grupa ograniczyła działalność koncertową – wiązało się to z rozwodem Elżbiety Dmoch i Janusza Kruka. W 1991 r. zespół się rozpadł.



Elżbieta Dmoch

Fot. PAI/PRESS

znakomicie. Potrafił pobudzić się do życia występami przed publicznością. Chcieliśmy więc, żeby jak najczęściej z nami pracował, mimo zastawki. Po prostu uznaliśmy, że najgorszym rozwiązaniem byłoby zostawić go samego z problemem. Niestety, w końcu Janusz był zmuszony porzucić estradę...

– Kiedy postanowił odejść z zespołu?

– O swojej decyzji Janusz poinformo-

wał nas po powrocie z USA. Akurat wtedy dostał propozycję pisania scenariuszy. Nic więc dziwnego, że postanowił zmienić tryb życia na bardziej spokojny. Chociaż często powtarzał, że wolałby żyć dobrze i krótko, a nie długo i nudno.

– Aż przyszyły najtrudniejsze chwile w jego życiu...

– W pewnym momencie lekarze powiedzieli, że serce jest już tak słabe, że

przyszedłaby się trzecia zastawka. Janusz zrezygnował z niej, w zamian poddał się operacji. Pierwsze podejście się nie udało. Po nim Janusz nie wracał do świadomości. Podjęto więc decyzję o transplantacji, ale on nie wytrzymał drugiej operacji. Nie dał rady... Myślę, że wybrano zły moment na tę transplantację...

– Kto był przy nim w tych ostatnich chwilach jego życia?

– Zespół nie miał siły przyglądać się temu nieszczęściu. Nie muszę chyba mówić, jak bardzo to wszyscy przeżywaliśmy. Ale głównie to ja spędzałam z nim te ostatnie dni w szpitalu.

Po śmierci Janusza w ogóle przestaliśmy występować. Zespół został rozwiązany, a ja i Cezarek poszliśmy swoimi drogami...

– Co robiła pani przez te sześć lat?

– Przez pierwszych kilka miesięcy przetestowałam niemal wszystkie marki papierosów. Na szczęście, nie wpadłam w nałóg i kiedy już psychicznie czułam się lepiej po stracie Janusza, na dobre rzuciłam papierosy. Oczywiście, przez jakiś czas nie mogłam występować. Gardło odmawiało mi posłuszeństwa. Poza tym nie chciałam płakać na scenie. Siedziałam w domu. Nie ma lekarstwa na ból po odejściu bliskiej osoby.

– Jednak nie przestała pani śpiewać...

– Po śmierci Janusza pewien bardzo zdolny gitarzysta długo namawiał mnie, żebym razem z nim wystąpiła. Nie miałam siły odmówić. Daliśmy kilka wspólnych koncertów. Potem zrobiłam sobie długą przerwę. Co jednak nie znaczyło, że ja w ogóle nie chciałam śpiewać. Po prostu nie miałam propozycji, żeby robić to, co lubię.

– A z czego się pani utrzymywała przez te lata?

– Miałam trochę oszczędności, potem sprzedawałam samochód. Uczylałam też dzieci angielskiego, ale raczej dla hobby i z chęci bycia cały czas w kontakcie z tym językiem. Poza tym w wolnym czasie słuchałam muzyki, czytałam książki, chodziłam na spacer z psem... To był mój największy przyjaciel. Mówię o nim w czasie przeszłym, bo wiosną, niestety, mój ukochany dalmatyńczyk także odszedł...

– Wygląda pani teraz dokładnie tak, jak dwadzieścia lat temu. Nawet uczesanie ma pani identyczne.

– Bo ja nie lubię zbyt wielkich zmian w moim życiu, jak również w swoim wyglądzie. Dobrze się czuję w tej fryzurze, chociaż był okres, że nosiłam krótkie włosy. Niektórym się podobałam, jednak szybko wróciłam do dawnej długości. Nie maluję się prawie wcale. W czasach, kiedy dużo koncertowałam, trzeba było mieć dość mocny makijaż. Teraz staram się go robić tylko przy większych imprezach.

– Niedawno spotkała się pani z Czarkiem Szlązakiem i postanowiliście znów śpiewać...

– Zrobiliśmy kilka prób, aby wrócić do dawnej kondycji. Tego się nie zapomnia, ale raz na jakiś czas trzeba zaśpiewać. Dostaliśmy kilka propozycji koncertowania i tak to się zaczęło... Bardzo się cieszę z powrotu, bo fani już wcześniej sygnalizowali, że brakuje im naszej muzyki. Teraz odbierają nas wspaniale. Najbardziej się wzruszam, kiedy razem z nami śpiewają nasze stare przeboje. (PAI)

Rozmawiała: ALDONA WLEKŁAK

Oto OT.TO

Opętany przez Internet

Kabaret OT.TO, składa się z czterech panów. Jednak nie każdy wie, że tylko o dwóch z nich śmiało można powiedzieć, że są... piśmienni. A to dlatego, że potrafili pisać... scenariusze. Jednym z nich jest Wiesław Tupaczewski.

Razem z Ryszardem Makowskim napisał scenariusz serialu komediowego „Gabinet Odnowy Ogólnej”. Od niedawna możemy śledzić losy jego bohaterów na antenie telewizyjnej „Jedynki” (poniedziałek, około 23). Główne role w tym serialu grają, rzecz jasna, OT.TO-wcy. Jako terapeuci przyjmują pacjentów – różnej maści dziwaków i frustratów. Wiesław Tupaczewski dla potrzeb „Gabinetu...” przeistoczył się we wróżbitę Wiesława.

Okazuje się, że Wiesław Tupaczewski potrafi nie tylko pisać, ale również sprawnie posługuje się komputerem i lubi to robić. Co więcej, koledzy z zespołu uważają go za nieoficjalnego kronikarza i archiwistę grupy. Założył na-

wet w Internecie stronę poświęconą kabaretowi – patrz adres: ww. otto. com. net. pl.

– Chociaż właściwie u każdego można znaleźć coś ciekawego – mówi Wiesław Tupaczewski. – A tak na marginesie – wymyślanie żartów to strasznie poważne zajęcie.

Kronikarz kabaretu OT.TO mieszka w podwarszawskim Komorowie. Wraz z żoną Anną, 12-letnią córką Kasią i 6-letnim synem Maciem zajmują dom pokaźnej wielkości. Całą rodzinę strzeże groźny pies Niko, a także... dwa koty – Klara i Mruczek.

Wiesław Tupaczewski szczyci się czterema latami stażem małżeńskim, co oznacza, że swoją żonę poznał jeszcze

przed powstaniem kabaretu. Fankom OT.TO-wców nie przeszkadza jednak, że ich idole mają rodziny.

– Objawy sympatii ze strony fanek nasilają się zwłaszcza podczas wakacji – zauważył Wiesław Tupaczewski. – Jeżdżąc wtedy z nami na koncerty po całej Polsce, dzięki czemu znajdujemy cały nasz repertuar.

– Powodzenie u fanek raczej dzieli się równo – uważa Wiesław Tupaczewski. – Chociaż niekiedy zdarza się, że niektóre z nich zmieniają swoje obiekty zainteresowań.

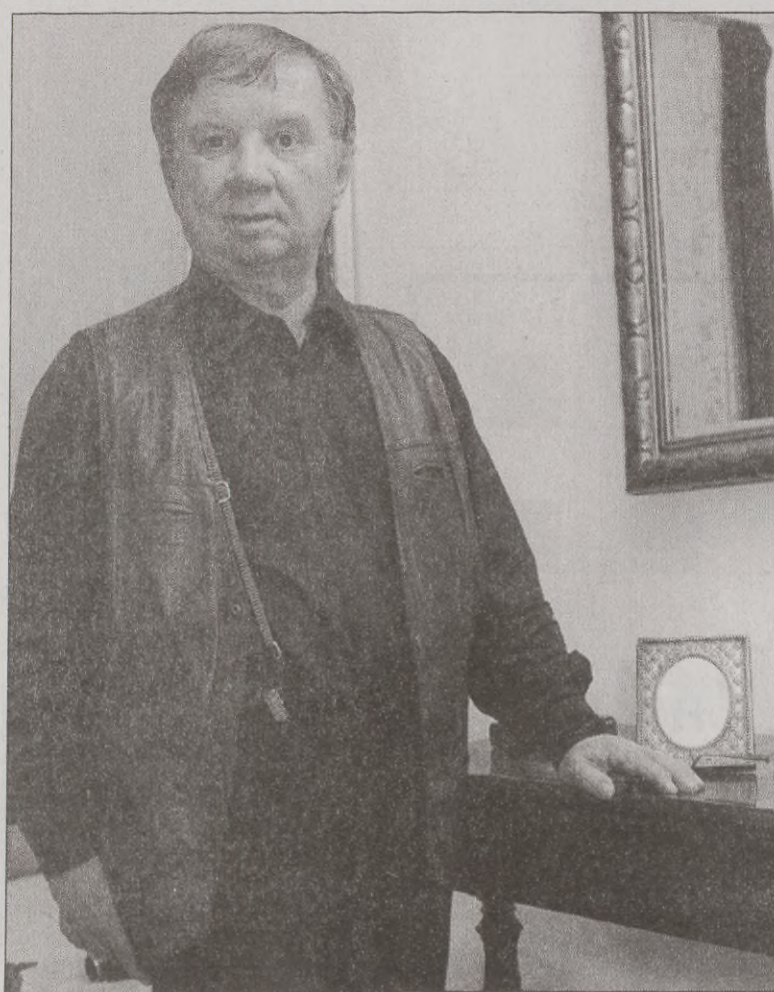
Anna Tupaczewska twierdzi, że nie jest zazdrosna o męża. Czasem tylko brakuje jej prywatności.

– Gdy spotykamy autokar z wy-

cieczką szkolną, mąż obowiązkowo musi dać każdemu po kolei autograf – mówi żona kronikarza OT.TO. – A to już bywa nieco męczące...

Wiesław Tupaczewski potrafi jednak wynagrodzić rodzinie brak prywatności. Dużo pracuje na rzecz domu i codziennie robi zakupy. Do jego obowiązków należy m. in. przyniesienie rano świeżych bułek na śniadanie dla żony i dzieci. Zawsze też znajduje czas na to, by pograć z córką w piłkę nożną i posiedzieć z synem przy komputerze. Z tym ostatnim najchętniej się ociaga, bo – jak sam mówi – jest uzależniony od komputera. (PAI)

A.W.



Roman Kłosowski

Fot. PAI/PRESS

Chwila sławy dla amatora

PANI Z TELEWIZJI...

Elżbieta Lipnicka, mieszkanka stolicy, z wykształcenia matematyk po Uniwersytecie Warszawskim, zdążyła już zdobyć spore doświadczenie w branży reklamowej. Udało jej się wygrać dwa castingi, co sprawiło, że została zatrudniona do reklamy Ciasteczek Babuni oraz Stacji Benzynowej Statoil. Miała to szczęście, że w obu przypadkach efekt był znakomity. Kinowym widzom podobała się zwłaszcza reklama Statoil, w której Elżbieta Lipnicka wcieliła się w niesamowitą panią Jadzię. Owa pani Jadzia, mimo iż jest już babcią, porusza się... motocyklem. A reklama z udziałem pani Elżbiety zdobyła nagrodę miesięcznika „Machina”.

Felicja Jagodzińska, której twarz nierozerwalnie wiąże się z reklamą wybielacza Ace, jako jedna z pierwszych osób w Polsce udowodniła, że do tej branży może trafić także osoba spoza stolicy. Ona akurat na co dzień mieszka we Wrocławiu. Mimo że od kilku lat jest na emeryturze, trudno zastać ją w domu. Niemal całe dnie spędza w Akademii Muzycznej, gdzie prowadzi klasę śpiewu. Zresztą całe swoje dotychczasowe życie poświęciła śpiewaniu. Pierwsze kroki w zawodzie stawiała w Operetce Wrocławskiej, tu też poznała swojego męża. Od kilku lat jest wdową, a ponieważ nie lubi przebywać w samotności, stara się jak najwięcej pracować.

W kręgu ludzi związanych z reklamą Felicja Jagodzińska nazywana jest „babcią”, ale tylko dlatego, że wszyscy bardzo ją lubią. Ona jednak swojego udziału w reklamie nie traktuje zbyt poważnie.

– Robię to przede wszystkim dla zabawy – twierdzi. – A ponieważ mnóstwo lat spędziłam na scenie, nie miałam najmniejszych kłopotów z tremą przed kamerą.

Felicja Jagodzińska spodobała się już na pierwszym castingu, a po drugim podpisała kontrakt na wyłączność. Część zarobionych pieniędzy przeznaczyła na remont mieszkania, a resztę odłożyła na konto. Przyznaje, że często – za sprawą

Niewiele zna ich z imienia i nazwiska, ale za to niemal każdy bez problemu kojarzy z reklamami telewizyjnymi. Nie są aktorami, na co dzień wykonują inne zawody. Jak trafili do reklamy? Nie pytamy dlaczego, bo to akurat wszyscy dobrze wiemy: dla pieniędzy i zabawy!



Elżbieta Lipnicka znana jest jako babcia poruszająca się motocyklem...

Fot. PAI/PRESS

reklamy telewizyjnej – jest rozpoznawana na ulicy. Nigdy nie spotkała jej z tego powodu przykrość. – Po prostu przeżywam teraz chwilę sławy – śmieje się pani Felicja.

Maciej Pekosz, warszawiak, którego kojarzymy z reklamą CPN-u, jest absolwentem stołecznej Akademii Wychowania Fizycznego. Nie pracuje jednak w wy-

uczonym zawodzie. Zaraz po studiach trafił do branży komputerowej – został dyrektorem handlowym jednej z firm. Natomiast z reklamą związał się przez przypadek, a konkretnie za sprawą koleżanki, która kieruje agencją aktorską. To ona powiadomiła go o castingu i zachęciła do wzięcia w nim udziału. Wygrał. – To była fantastyczna przygoda – mówi Maciej Pekosz. – I chociaż nie dostałem za tę reklamę jakiejś zawrotnej sumy, z chęcią powtórzyłbym tę zabawę.

Pieniądze, które dostał za reklamę, spożytkował na drobne uciechy i dofinansowanie wczasów, ale wcale nie na Karaibach czy Malediwach, tylko nad naszym, polskim morzem. Jak mówi, jego życie z tego powodu w ogóle się nie zmieniło. W reklamie rozpoznali go znajomi, ale też nie wszyscy. Niektórzy z niedowierzaniem dzwonili do niego, żeby upewnić się, czy to rzeczywiście Maćka widzieli w telewizji.

OAnnie Witkowskiej, urzędniczce z Warszawy, śmiało można powiedzieć, że jest już profesjonalistką w dziedzinie reklamy. Do wzięcia udziału w castingu namówiła ją 22-letnia córka. Dziś Anna Witkowska ma na swoim koncie kilka reklam, na przykład mydła Dove, proszku do prania Pollena Rex, a ostatnio można zobaczyć ją także na billboardach reklamujących Amplico Live.

– Pieniądzy z reklam nie przeznaczylam na zakup samochodu, bo naturzycykiem niewiele się płaci – mówi pani Anna.

Stopniowo więc odkładała na konto, z części sfinansowała wakacje dla całej rodziny, a w momencie, kiedy została bez pracy, po prostu miała za co żyć. Mąż jest z niej bardzo dumny, jednak sam nigdy nie skusiłby się na występ w reklamie. Wystarczy już, że ma sławną żonę. Nieznajomi wytykają ją palcem na ulicy i głośno mówią, że „ta pani jest z telewizji”.

(PAI)
A.W.

Julio Iglesias najpierw był... piłkarzem

Śpiewać zaczął dzięki wypadkowi!

Julio Iglesias jest niewątpliwie najpopularniejszym artystą w historii muzyki latynoskiej i jednym z najbardziej znanych piosenkarzy na świecie. Niezwykła, długoletnia obecność Iglesiasa na rynku muzycznym doczekała się podsumowania w podwójnym albumie „My life: The greatest hits”.

– Zbiór moich największych przebojów adresuję do wszystkich fanów, dzięki którym spełniło się moje marzenie, by móc śpiewać – mówi Iglesias. – To fani sprawili, że piosenki w moim wykonaniu stały się wielkimi przebojami, bez ich wsparcia nie ma hitów, koncertów, kariery. Uznanie, nagrody – to wszystko jest bardzo miłe, ale największą nagrodą jest dla mnie posiadanie publiczności, która jest ze mną od lat i pozwala nadal rozwijać mi się jako artyście. Bez tych ludzi nie miałbym nic.

Z pomocą swych oddanych wielbicieli Iglesias funkcjonuje jako jednoosobowe zjawisko muzyczne o formacie ogólnoswiatowym. Zdobył ponad 1500 złotych i platynowych płyt, sprzedał ponad 220 milionów krążków nagranych w różnych językach. Jako jeden z pierwszych piosenkarzy organizował trasy koncertowe o prawdziwie globalnym zasięgu, występując także w krajach trzeciego świata.

„My life: The greatest hits” zawiera również parę nowych utworów, a więc nie jest to tylko nostalgiczne wspomnienie byłej chwały, chociaż oczywiście album prezentuje największe przeboje artysty, wykonywane solo lub w duecie z takimi gwiazdami jak Frank Sinatra, Diana Ross, Stevie Wonder czy Sting.

– Jako artysta jestem wciąż spragniony muzyki – wyznaje 53-letni Iglesias. – Możliwość zaśpiewania nowych piosenek bardzo mnie ekscytuje. Podsumowujący charakter albumu wcale nie oznacza, że zamierzam zejść ze sceny!

Zabawne, że wiele lat temu dorastający Julio planował występy na innej arenie – jako zawodowy piłkarz. Był nawet bramkarzem Realu Madryt aż do momentu, gdy w wieku 19 lat został sparaliżowany w wyniku groźnego

go wypadku samochodowego. Podczas rekonwalescencji Iglesias starał się odpędzić czarne myśli, grając na gitarze otrzymanej od jednego z pracowników szpitala. Właśnie w szpitalu zaczął komponować pierwsze piosenki, choć zanim całkowicie poświęcił się muzyce, podjął jeszcze studia prawnicze.

Status międzynarodowej megagwiazdy Iglesias osiągnął w latach siedemdziesiątych. Bardzo szybko znalazł się w Księdze rekordów Guinnessa, sprzedając więcej płyt w różnych językach niż jakikolwiek inny artysta w historii muzyki. Od tamtej pory pracuje nadal, pokonując własny rekord.

Przygotowując się do nagrania „My life: The greatest hits” Julio Iglesias był zaskoczony i poruszony tym, jak dużą przyjemność sprawiło mu ponowne wysłuchanie starych piosenek, których w ostatnich latach nie wykonywał już tak często.

– Za najbardziej ekscytującą rzecz, związaną z materiałem zawartym na mojej podsumowującej płycie, uważam widoczną w moich wczesnych utworach umiejętność znalezienia prostych słów, głęboko poruszających ludzi – tłumaczy artysta. – W piosenkach tych zawarte są proste, ale niekłamane prawdy, z którymi ludzie się utożsamiali – i z tego jestem dumny. Mogą one wydawać się nieco naiwne, ale na pewno płynęły prosto z serca. Czasami starsze się zrobiło coś bardziej wyrafinowanego i pod koniec sam nie wiem już, co chciałem powiedzieć.

Aby odzwierciedlić uniwersalny, międzynarodowy charakter sukcesu Julio Iglesiasa, płyta dostępna jest w różnych wersjach językowych – mamy zatem wydanie angielskie, hiszpańskie, azjatyckie, a także edycję włoską, francuską i portugalską. (PAI)
MAGDA ŻAK

Teraz

Postanów

Nie masz już zbyt wiele czasu na to, żeby się zastanawiać. Warto było czekać na taką ofertę sprzedaży akcji, więc teraz nie warto jej przegapić. Składając zlecenie na akcje TP S.A. w okresie od 19 do 30 października indywidualni inwestorzy mogą liczyć na zniżkę do 5% w stosunku do ceny dla inwestorów instytucjonalnych. W przypadku redukcji zleceń mają także prawo do podwójnego przydziału, co oznacza, że mogą otrzymać nawet do dwóch razy więcej akcji niż osoby, które złożą na nie zlecenia po 30 października. Teraz jest czas na podjęcie decyzji. Wkrótce może być już za późno. Szczegółowe informacje znajdziesz w Prospekcie Sprzedaży Akcji dostępnym w biurach maklerskich na terenie całego kraju. Cały czas czynna jest także bezpłatna Infolinia o Prywatyzacji.

infolinia:

0-800 43 43 43

TELEKOMUNIKACJA POLSKA S.A.



www.tpsa.pl/prywatyzacja

Łączy nas coraz więcej



Kolejne wcielenie toledo jest pierwszym modelem SEAT-a zaprojektowanym z uwzględnieniem nowego image marki.

Fot. archiwum

Dynamiczne wcielenie

Nowy seat toledo to auto, które umocni obecność SEAT-a w wyższym, średnim segmencie rynku samochodowego. Siedemdziesiąt procent sprzedawanych w tej klasie pojazdów to trójbrytowe, czterodrzwiowe limuzyny, a więc pojazdy o takiej samej stylizacji jak nowe auto SEAT-a.

Kolejne wcielenie toledo to samochód o długości całkowitej 4,44 m i tradycyjnie już bardzo dużym bagażniku, którego pojemność przekracza 500 litrów. Jest pierwszym modelem SEAT-a, który został zaprojektowany z uwzględnieniem nowego image marki. Ma on charakterystyczny kształt przedniej części nadwozia, nadający autu nowy unikalny charakter. Stylizacja nadwozia, następcy toledo, jest dynamiczna i podkreśla jego sportowy charakter, a jednocześnie nie traci z charakterystycznych dla projektów SEAT-a, śródziemnomorskich korzeni. Doskonałość kształtu nadwozia pod względem aerodynamicznym przyczynia się do obniżenia głośności samochodu.

Nadwozie nowego toledo jest nie tylko nowoczesne w swej stylizacji, ale ustanawia także nowe kanony w dziedzinie bezpieczeństwa. Jego szkielet jest niezwykle sztywny, a podróżujących pasażerów chronią poduszki powietrzne (kierowcy i pasażera w wersji podstawowej, a poduszki boczne w opcji), trójpunktowe pasy bezpieczeństwa (przednie z napinaczami) oraz zagłówki (na tylnym siedzeniu dla trzech pasażerów).

Konstruktorzy nowego toledo zaoferowali nie tylko o wysoki poziom bezpieczeństwa biernego, ale zadbali również o bezpieczeństwo czynne. Auto wyposażone jest w hamulce tarczowe przy wszystkich kołach oraz ABS w

większości wersji. Dla zwiększenia bezpieczeństwa jazdy zostało ono również wyposażone w nowoczesne układy elektroniczne, choćby takie, jak system EPS (Electronic Stability Programme), ułatwiający kierowcy wyprowadzenie samochodu z niespodziewanego poślizgu.

Wyposażenie standardowe nowego toledo zadowoli nawet bardzo wymagających kierowców. Wspomaganie układu kierowniczego, centralny zamek zdalnie sterowany pilotem i elektryczne podnoszenie szyb w przednich drzwiach, to standard dla wszystkich wersji. Standardem są również dzielone (60-40) oparcia tylnego siedzenia, 15-calowe koła i kierownica z możliwością regulacji ustawienia w wielu płaszczyznach. Do tego nadwozie i jego szkielet są w pełni galwanizowane, co pozwala na udzielenie 12-letniej gwarancji na korozję. Wśród silników, jakie oferowane są w nowym toledo znajdują się 3 jednostki benzynowe: 1,6 – o mocy 74 kW (100 KM), 1,8 20V – o mocy 92 kW (125 KM), 2,3 V5 – o mocy 110 kW (1500 KM). Dwa mniejsze silniki przygotowane są do „współpracy” zarówno z mechanicznymi jak i automatycznymi skrzyniami biegów.

Gamę silników stosowanych w nowym toledo zamykają dwie jednostki wysokoprężne z bezpośrednim wtryskiem paliwa o pojemności 1,9 litra wyposażone w turbosprężarki o mocach od 66 kW (90 KM) do 81 kW (110 KM).

(mars)

Dotychczas wyprodukowano 8,5 miliona passatów. W tym roku samochód ten obchodzi swoje 25 urodziny, a jego najnowszy model – piątej generacji – wzbudził duże zainteresowanie klientów.

Historia volkswagena passata rozpoczęła się w maju 1973 roku. Produkowane wówczas volkswageny z napędem tylnym i chłodzonym powietrzem silnikiem typu „bokser” nie odpowiadały najnowszym osiągnięciom techniki, a ich produkcja była zbyt kosztowna, by przynosić odpowiednie zyski. Volkswagen potrzebował pilnie nowych konstrukcji i przejął nowoczesny model audi 80, do którego projektanci z Wolfsburga opracowali w kilka tygodni nowe nadwozie odpowiadające linii Volkswagena. Tak powstał model o nazwie wiatrów podzwrotnikowych, które przyniosły Kolumba do Ameryki – volkswagen passat.

Passat B1

Passat całkowicie oderwał się od wolfsburskiej tradycji. Model ten miał chłodzony wodą silnik rzędowy umieszczony z przodu pojazdu, lekką i sztywną oś tylną, przedni napęd i samonośne nadwozie oraz duży bagażnik. Passat oferowany był jako dwu- i czterodrzwiowa limuzyna oraz w wersji kombi z pięcioma drzwiami. Model ten dostępny był z trzema silnikami benzynowymi: silnikiem o pojemności 1,3 litra i mocy 55 KM oraz z dwoma silnikami o pojemności 1,5 litra i mocy 75 KM i 85 KM. Passata wyposażonego w najmocniejszy silnik można było rozpędzić do prędkości 170 km/h.

Passat B1, bo tak określano go w komunikacji wewnętrznej w Wolfsburgu, został wyprodukowany w ilości 2,6 miliona egzemplarzy. W pierwszym pełnym roku produkcyjnym – 1974, sprzedano 133 000 samochodów tego modelu i uzyskano pierwsze miejsce na rynku niemieckim.

25. urodziny passata

SYMBOL NIEZAWODNOŚCI

To, co sprawiło, że „garbus” stał się ulubieńcem epoki, nigdy nie przytrafiło się passatowi – nie mógł on pływać ani latać, nigdy też nie próbowało wsiąść do niego 48 studentów. Mimo to, model ten zdobył uznanie klientów i stał się symbolem niezawodności oraz marki Volkswagen.

Passat B2

Po siedmiu latach, jesienią 1980 roku passata B1 zastąpił passat B2, którego jeszcze dziś można spotkać na ulicach. Nowy model urosł nieco i nabrał ostrych, kanciastych kształtów. Wkrótce pojawiła się na rynku również wersja variant, dłuższa od limuzyny o 12 cm i mierząca 4,54 m. Pod maską montowano nie tylko silniki cztero- lecz również pięciocylindrowe. Passat GT z najmocniejszym silnikiem o mocy 136 KM osiągał prędkość prawie 200 km/h. W 1982 roku obok passata znalazła się należąca do tej rodziny duża limuzyna o nazwie kalifornijskiego wiatru – santana. Model ten nie spotkał się w Europie z dużym zainteresowaniem, ale otworzył Volkswagenu drzwi na Daleki Wschód. Miał to być samochód dla chińskich kół rządzących. Ustalono zasady kooperacji i wybudowano w Chinach fabrykę, w której do dziś montowany jest ten model volkswagena. Santana wyprodukowana została w ilości jednego miliona egzemplarzy, dzięki czemu passat B2 stał się samochodem, który w rodzinie passatów odniósł największy sukces (3,1 miliona samochodów).

W latach osiemdziesiątych wprowadzono wiele nowości technicznych. Passat został wyposażony w tylną oś zespoloną oraz w pięciobiegową przekładnię, co przyczyniło się do zmniejszenia zużycia paliwa. W tym czasie pojawił się również napęd na cztery koła, który ze względu na synchronizację napędu obu osi nazwano Syncro. Coraz większą wagę przywiązywano do ochrony środowiska. Na początku 1984 roku wyprodukowano pierwszego passata z katalizatorem.

Passat B3/B4

W 1988 roku przedstawiony został passat B3 – model znacznie różniący się od swojego poprzednika. Passat B3 wzorowany był na golfie, miał napęd przedni i poprzecznie umieszczony sil-



Modele passata zdobyły uznanie klientów i stały się symbolami niezawodności i marki Volkswagen.

Fot. archiwum

Passat B5

W 1996 roku przedstawiono kolejne (piąte) wcielenie passata – samochód będący wyznacznikiem nowej jakości w swojej klasie. Zaprezentowano nowoczesną, dynamiczną limuzynę o optymalnych kształtach i doskonałym współczynniku oporu powietrza Cw=0,27.

W porównaniu do poprzednika nowy passat jest dłuższy o 7,0 cm, szerszy o 2,0 cm i wyższy o 2,9 cm.

W maju 1997 roku obok limuzyny pojawił się passat variant. Obydwa samochody mają sztywne nadwozie gwarantujące wysoki komfort jazdy oraz bezpieczeństwo pasażerów. Nowe czterowahaczowe przednie zawieszenie, szeroka oferta silników sięgająca od silnika TDI o mocy 90 KM do sześciocylindrowego silnika benzynowego o mocy 193 KM oraz bogate wyposażenie wnętrza wprowadziły ten model do górnego segmentu samochodów klasy średniej. Najmocniejszy passat wyposażony jest w sześciocylindrowy silnik w układzie V o mocy 193 KM, pozwalający na rozpędzenie samochodu do prędkości 240 km/h.

(mars)



Nie trzeba długo porównywać Lublina II z innymi samochodami dostawczymi by zauważyć, że jego wybór to bardziej opłacalna decyzja dla Twojej firmy i satysfakcja z udanej inwestycji.

Lublin II nie tylko kosztuje mniej, jest także znacznie tańszy w eksploatacji, a dzięki ostatnim ulepszeniom stał się wygodniejszy, bardziej bezpieczny i pracuje



ciszej. Całodobowy serwis Assistance, który zapewniamy za darmo przez 18 miesięcy, będzie dla Twoich klientów dodatkową gwarancją terminowości i sprawności Twojej firmy.

Więcej informacji pod numerem bezpłatnej infolinii 0 800 37 017 lub w jednym z naszych punktów dealerskich:

LUBLIN II



DAEWOO MOTOR POLSKA

Auto-Moto-Sport, Koszalin, 094 342 32 84; Auto Polmozbyt, Koszalin, 094 342 62 08; Almot, Słupsk, 059 426 622.

726zł*
za okno
O35, O34
szyby
ciepłochronne
k=1,1
29zł* za m²
w oknach
nietypowych
ARGON
w standardzie

OKNA DRZWI

ROLETY PARAPETY
Słupsk tel. 059 413072
Koszalin tel. 094 3426877
Szczecinek tel. 094 3742335
Kolobrzeg tel. 094 3522614
Lębork tel. 059 628469
Sławno tel. 059 103491
Bytów tel. 0593 2339
Świdwin tel. 0961 54956
Słupsk ul. Grottera 15 tel. 059 437770
skład okien typowych do natychmiastowego
obrotu

MS

W związku z przeniesieniem siedziby ze Słupska do Sopotu
dynamicznie rozwijająca się firma

MS Pomorska Fabryka Okien
poszukuje w celu powierzenia obsługi prawnej firmy

**niezależnego prawnika lub firmy prawniczej
nastawionej na perspektywiczny rozwój i wspólny sukces.**
Uzupełnienie tego działu firmy jest warunkiem
dodatkowego zatrudnienia planowanych 150 osób

Oferty z dopiskiem "prawnik" proszę kierować na adres: Ul. Grottera 15, 76-200 Słupsk

ZARZĄD
"Polmor" spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
z siedzibą w Bytowie przy ul. Lęborskiej 24

działając w imieniu Ministra Skarbu Państwa

na podstawie ustawy z 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji przedsiębiorstw państwowych (Dz.U. Nr 118, poz. 561 z późn. zm.) oraz rozporządzenia Ministra Skarbu Państwa z dnia 3 kwietnia 1997 r. w sprawie szczegółowych zasad podziału uprawnień pracowników na grupy, ustalania liczby akcji przypadających na każdą z tych grup oraz trybu nabywania akcji przez uprawnionych pracowników (Dz.U. z 1997 r. Nr 33, poz. 200)

Obwieszczenia o licytacji nieruchomości
Komornik Sądowy Rewiru II przy Sądzie Rejonowym w Słupsku
podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 29.10.1998 r. o godz. 14
w Słupsku na ul. Grottera 14 w siedzibie firmy „STOP” odbędzie się
w trybie ustalonym w art. 867 kpc licytacja następujących nieruchomości.

Lp.	Nazwa nieruchomości	Ilość	Cena wywoławcza
1.	Samochód „Ford Transit” rok prod. 1988	1	13 125,00

Ruchomość można oglądać w miejscu licytacji
począwszy od godz. 13.30 w dniu licytacji.

Komornik G-4768

**RW-NOT informuje, że od 20.10.98 r.
działa**
powołana przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki
Komisja Kwalifikacyjna
nadająca uprawnienia E i D
w branży energetycznej, elektrycznej i gazowej
oraz prowadzi kursy przygotowujące
do uzyskania w/w uprawnień
422-538 Słupsk. G-4778

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji
Spółka z o.o. w Lęborku, ul. Pionierów 2

**OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY
NA WYKONANIE:**
„Robót remontowych branży budowlanej
w obiektach Spółki”.

Termin realizacji zamówienia – 29.12.1998 r.
Formularz zawierający Regulamin przetargu
można nieodpłatnie uzyskać w siedzibie Spółki pok. 105.
Wadium w wysokości 500 zł należy wpłacić
w kasie Spółki do dnia 3.11.1998 r. do godz. 10.
**Oferty należy składać w siedzibie Spółki, pok. 105
do dnia 3.11.1998 r. do godz. 10.**
**Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Spółki pok. 109
dnia 3.11.1998 r. o godz. 10¹⁵.**
Zamawiającemu przysługuje prawo swobodnego wyboru oferenta
tak też unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

G-4773

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Lęborku
zgodnie z Ustawą o zamówieniach publicznych z dnia 10 czerwca
1994 r. (Dz. U. Nr 76, poz. 344) wraz z późniejszymi zmianami

**OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY
O WARTOŚCI PONIŻEJ 30 000 ECU NA REMONT DZIAŁU
REHABILITACJI SZPITALA W LĘBORKU.**
Uproszczoną Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można
odebrać w Dziale Zaopatrzenia SP ZOZ w Lęborku ul. Zwycięstwa
12 pok. 14. Informacji dotyczących przedmiotu zamówienia
udziela inż. Małgorzata Bartus tel. 059 623-687 (Dział Techniczny
pok. 18). **Oferty należy składać do dnia 5.11.1998 r. do godz. 10
w Sekretariacie SP ZOZ w Lęborku, ul. Zwycięstwa 12.** G-4774

Auto System autoryzowany dealer Daewoo
zatrudni do pracy w salonie firmowym Panie i Panów
na stanowisko
SPRZEDAWCA SAMOCHODÓW
Od kandydatów oczekujemy:
* silnej osobowości i łatwości w nawiązywaniu kontaktów
* samodzielności i zorganizowania
* dodatkowym atutem będzie praktyka w sprzedaży.
Oferujemy:
* stałe wynagrodzenie i atrakcyjne prowizje
* kompleksowy program szkoleń.
Przesłuchanie kandydatów odbędzie się w dniu 29 X 98 r. o godz. 11
III p., biur. Domu Towarowego D.H. „Stowiniec”
Proszę przynieść CV i list motywacyjny z aktualnym zdjęciem.

G-4712-0

**wzywa uprawnionych pracowników
przedsiębiorstwa państwowego Zakład Konstrukcji Stalowych
i Urządzeń Elektrycznych
"Polmor" w Bytowie**
do składania pisemnych oświadczeń o zamiarze
nieodpłatnego nabycia udziałów Spółki pod firmą "Polmor"
spółka z o.o. w terminie do dnia 1 lutego 1999 r.
w siedzibie Spółki tj. w Bytowie przy ul. Lęborskiej 24.

Zgodnie z art. 2 pkt 5 ustawy o komercjalizacji i prywatyzacji przedsiębiorstw
państwowych przez uprawnionych pracowników rozumie się:
a) osoby będące w dniu zawarcia umowy rozporządzającej przedsiębiorstwem
poprzez jego wniesienie do spółki pracownikami tego przedsiębiorstwa tj.
w dniu 31 lipca 1998 r.,
b) osoby, które przepracowały co najmniej dziesięć lat w przedsiębiorstwie
sprywatyzowanym poprzez jego wniesienie do spółki, a rozwiązanie stosunku
pracy nastąpiło wskutek przejścia na emeryturę lub rentę albo z przyczyn
określonych w art. 1 ust. 1 ustawy z dnia 28 grudnia 1989 r. o szczególnych
zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunków pracy z przyczyn
dotyczących zakładu pracy oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz.U. z 1990 r.
Nr 4, poz. 19 z późn. zm.),
c) osoby, które po przepracowaniu dziesięciu lat w przedsiębiorstwie
państwowym podlegającym prywatyzacji zostały przejęte przez inne zakłady
pracy w trybie art. 23 Kodeksu Pracy.

**Nie złożenie oświadczenia w podanym terminie powoduje utratę prawa
do nieodpłatnego nabycia udziałów.**
Do składanego oświadczenia należy dołączyć zaświadczenie o okresie zatrudnienia
w komercjalizowanym przedsiębiorstwie państwowym. Okres ten należy liczyć
do dnia zawarcia umowy rozporządzającej przedsiębiorstwem poprzez jego
wniesienie do spółki. Równorzędnie z okresem pracy w Zakładzie Konstrukcji
Stalowych i Urządzeń Elektrycznych "Polmor" w Bytowie traktuje się zatrudnienie
w Zakładach Okrętowych Urządzeń Elektrycznych i Automatyki "Elmor" w Gdańsku
Zakład Konstrukcji Stalowych w Bytowie w okresie od 1.01.1973 r. do 31.01.1991 r.
Wspomniane zaświadczenia wydawane są przez spółkę w Dziale Kadr.
Listy uprawnionych pracowników zostaną wyłożone w dniu 10 lutego 1999 r.
poprzez ich wywieszenie na tablicy ogłoszeń w siedzibie spółki.
Reklamacje dotyczące pominięcia uprawnionego na liście lub sprostowania okresu
zatrudnienia w przedsiębiorstwie państwowym należy składać w formie pisemnej
do dnia 24 lutego 1999 r. w sekretariacie Zarządu Spółki.
Reklamacje będą rozpatrywane w formie pisemnej w terminie 14 dni od daty ich
złożenia.
Rozpatrzenie reklamacji wyczerpuje tok postępowania reklamacyjnego.
O przystąpieniu do nieodpłatnego zbywania udziałów uprawnieni zostaną
poinformowani w ogłoszeniu o przystąpieniu do nieodpłatnego zbywania udziałów,
które spółka zamieści w imieniu Ministra Skarbu Państwa w prasie o zasięgu
lokalnym i ogólnokrajowym oraz przez wywieszenie ogłoszenia w siedzibie spółki.

ZARZĄD BUDYNKÓW MIESZKALNYCH
w KOSZALINIE, ul. Połczyńska 24

ogłasza

przetarg ustny (licytacja) na najem lokali użytkowych i garaży.

Lp.	Adres lokalu	Pow. użyt. w m ²	Cena wywoław- cza za 1 m ²	Wadium	Działalność
1.	Zwycięstwa 90	126,84	33,00	10.200,00	dowolna nieuciążliwa
2.	Połczyńska 24 (wejście od ulicy Szerokiej)	138,64	7,00	2.400,00	dowolna
3.	Zwycięstwa 102 (w piwnicy)	49,71	4,00	480,00	dowolna nieuciążliwa
4.	Mickiewicza 5 (w piwnicy)	24,58	4,00	240,00	dowolna nieuciążliwa
5.	Paproc 10 (Raduska) do remontu, osoba wygrywająca przetarg zobowiązana jest do zwrotu kosztów remontu wyk. przez poprzed- niego najemcę	87,28	5,00	1.100,00	dowolna
6.	Jana z Kolna - schron adaptacja na bazie istniejącego schronu	ok. 55,00	6,00	800,00	dowolna
7.	Niepodległości 18 (adaptacja bramy)	31,00	5,50	420,00	dowolna nieuciążliwa
8.	Zwycięstwa 149 (w oficynie, piwnica) niezależne wejście, umowa na czas określony, tj. do czasu rozbiórki budynku	44,99	5,00	550,00	dowolna
9.	Konstytucji 3 Maja 13 dojście przez podwórko	43,26	5,50	580,00	dowolna
10.	Konstytucji 3 Maja 3 umowa na czas określony, tj. do czasu rozbiórki budynku	178,08	11,00	4.800,00	dowolna nieuciążliwa
11.	Piłsudskiego 3 - garaż (umowa na czas określony do czasu realizacji inwestycji zgodnie z planem)	15,00	2,50	92,00	należy dostarczyć dow. rej. pojazdu
12.	Odrodzenia 8 - garaż (umowa na czas określony do chwili rozbiórki)	15,00	2,50	92,00	należy dostarczyć dow. rej. pojazdu
13.	Partyzantów 17 - garaż (umowa czasowa - do chwili rozbiórki)	15,95	2,50	97,00	należy dostarczyć dow. rej. pojazdu

Przetarg odbędzie się w Zarządzie Budynków Mieszkalnych w Koszalinie, ul. Połczyńska 24 w dniu
13.11.1998 r. godz. 9.00 w sali narad, III p.
Wadium na przetarg należy wpłacać w Kasie ZBM-u do dnia 12.11.1998 r. w godz.: poniedziałek - środa
od 9.00-10.00; 10.30-14.00; czwartek od 9.00-11.00; 12.30-15.00; piątek 9.00-10.00; 10.30-13.00. Wadium wpłacone
przez osobę, która wygra przetarg, złożone będzie na koncie ZBM-u jako kaucja gwarancyjna. Do stawki
wycenionej dolicza się 22% podatku VAT.
Zainteresowani zobowiązani są do dostarczenia zaświadczenia z ZUS i Urzędu Skarbowego o nie zaleganiu
z opłatami. Lokale można oglądać w dniu 6.11.1998 r. w godz. 11.00-12.00.
Informacji o warunkach przetargu udziela ZBM - Dział Lokalowy, ul. Połczyńska 24 (parter, pokój nr 4), tel.
342-20-66 wew. 304. Osobą uprawnioną do kontaktowania się z oferentami jest Pani Zofia Kłós.
Osoby przystępujące do licytacji na najem garażu winny dostarczyć dow. rejestracyjny posiadanego pojazdu.
Przystosowanie ww. lokali do prowadzonej działalności oraz remont przyszli najemcy wykonują na koszt
własny.
Przed przystąpieniem do adaptacji lokalu, najemca zobowiązany jest do uzyskania zgody z Urzędu Miejskiego
- Wydziału Urbanistyki, Architektury i Nadzoru Budowlanego.
Osoby zainteresowane wynajęciem lokalu bądź garażu zobowiązane są do zapoznania się z jego stanem
technicznym. Osobie, która wygra przetarg i nie podpisze umowy najmu w określonym terminie, wpłacone
wadium nie będzie zwracane.

**ZARZĄD BUDYNKÓW MIESZKALNYCH ZASTRZEGA
UNIEWAŻNIENIE PRZETARGU, W CAŁOŚCI BĄDŹ W CZĘŚCI,
BEZ PODANIA PRZYZYNY.**

Urząd Skarbowy w Lęborku
podaje do publicznej wiadomości,
że dnia 3 listopada 1998 r. o godz. 10
w Urzędzie Skarbowym w Lęborku

ODBEDZIE SIĘ SPRZEDAŻ
samochodu osobowego m-ki Volkswagen Golf CL
rok prod. 1984, silnik z zapłonem iskrowym,
połamany przewód ssący filtra powietrza, osprzęt
silnika zużyty, przednia część nadwozia nosi ślady
naprawy, liczne ogniska korozji.

Urząd nie odpowiada za wady ukryte pojazdu.
**Cena szacunkowa ruchomości wynosi 6 500,00 zł.
Cena wywoławcza I licytacji wynosi 3/4 ceny szacun-
kowej. Uczestnicy licytacji zobowiązani są wpłacić wadium
w wysokości 10% ceny szacunkowej przed przystąpieniem
do licytacji w godz. 9-10.**
**W przypadku niedojścia I licytacji do skutku
II licytacja odbędzie się 6.11.1998 r.**
Ruchomości można oglądać godzinę przed licytacją
w Urzędzie Skarbowym w Lęborku przy ul. Słupskiej 23.
Zastrzega się prawo unieważnienia licytacji bez podania przyczyn.

G-4772

**Zakłady Drobiarskie
„Golpasz”**
Sp. z o.o. w Sławnie,
ul. Koszalińska 49
oferują do sprzedaży:
**AUTOBUS
AUTOSAN H9-20**
w cenie 12 000 zł.
Bliższe informacje pod nr
telefonu: (059) 10-30-76 w. 19.
G-4770

**Spółdzielnia Transportu
i Usług Różnych w Słupsku**
ul. Poprzeczna 7, tel./fax: 42 47 59
**ogłasza przetarg ofertowy
na sprzedaż**
w całości lub w częściach
budynku stacji obsługi
w Lęborku, ul. Pionierów 19.
Oferty przyjmujemy do 10 listopada 1998 r.
Zastrzegamy sobie możliwość wyboru oferty.

G-4769

**ZARZĄD BUDYNKÓW
MIESZKALNYCH
w KOSZALINIE**
ul. Połczyńska 24, tel. (0-94) 342 20 66

**ogłasza przetarg nieograniczony na rozbiórkę
budynków w Koszalinie oraz uporządkowanie terenu
porozbiórkowego wraz z wyrównaniem przy ulicach:**

Zad. 1 Połczyńska 15-17 - budynek + oficyna o kub. ca 5.800 m³
metodą tradycyjną lub pirotechniczną. **Wadium - 2.000,00 zł.**

Zad. 2 Konstytucji 3 Maja 14 - budynek o kub. ca 2.900 m³
metodą tradycyjną lub pirotechniczną. **Wadium - 1.000,00 zł.**

Zad. 3 Batalionów Chłopskich 85 - portiernia o kub. ca 35 m³
metodą tradycyjną. **Wadium - 200,00 zł.**

Zad. 4 Plac Gwiazdzysty 16 - budynek o kub. ca 871 m³
metodą tradycyjną lub pirotechniczną. **Wadium - 500,00 zł.**

Zad. 5 Wojska Polskiego 6 - oficyna o kub. ca 140 m³
metodą tradycyjną. **Wadium - 300,00 zł.**

Termin realizacji - do 15.12.1998 r.

Postępowanie o udzielenie zam. na zad. 1, 2, 4 prowadzone będzie z zastosowaniem preferencji
krajowych.
Sposób przygotowania i składania ofert został szczegółowo określony w specyfikacji istotnych wa-
runków zamówienia, którą można otrzymać w siedzibie ZBM Koszalin, ul. Połczyńska 24, pokój 212,
w godz. 9.00-11.00. Cena specyfikacji 10,00 zł (netto).
Osobą uprawnioną przez Zamawiającego do kontaktowania się z oferentami jest p. Ewa Dworakowska,
tel. 342 20 66 wew. 377.
**Oferty należy składać w sekretariacie ZBM, pokój 303, do dnia 12.11.1998 r. godz.
9.30.**
Termin wniesienia wadium upływa dnia 12.11.1998 r. godz. 9.30. Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie
Zamawiającego w Koszalinie przy ul. Połczyńskiej 24 w dniu 12.11.1998 r. godz. 10.00 (pokój nr 301).
Przetarg będzie przeprowadzony z zastosowaniem przepisów ustawy o zam. pub. z dnia 10.06.1994 r.
(Dz. U. nr 76 poz. 344 z późniejszymi zmianami).

PHU GORAM
ul. Słupska 42
Bolesławice k/Słupska
oferuje:
* bramy przemysłowe
* bramy garażowe
**Informujemy, że z dniem
25.10.1998 r.
obowiązują
nowe numery telefonów
415-444 oraz 415-447**
G-4690-0

AUTO-KRAM
Hurtownia okładzin i
klocków hamulcowych
„FOMAR”, „ROULUNDS”
Słupsk, ul. Przemysłowa 34a
tel. (059) 428736, fax 423 642,
413 265
czynne w godz. 7.00-18.00 w
soboty 8.00-14.00
**Superokazje
- superceny**
Udzielamy rabatów
5-15% do końca października 98 r.

G-4645-0

PUH KROMEX s.c.
SKLEPY MEBLOWE
oferta
segmenty, meble tapicerowane,
sofy, zestawy kuchenne, kpl. młodzieżowe,
sypialnie, komody, stoliki, garderoby...
sprawdź, a nie będziesz
żałować!
zapraszamy
Po-pt. 10-17 sob 10-14
Koszalin ul. Morska 26 tel. 343-47-73
Słupsk ul. Lutosławskiego 18-19, tel. 426-016
Słupsk ul. Wileńska /obok PKS/ tel. 423-986
Słupsk ul. Mickiewicza
Lębork ul. Krzywoustego 1 tel. 623-311 w. 314

G-4645-0



KPPD
Szczecinek S.A.
ul. 3 Maja 2,
78-400 Szczecinek
tel. (0-94) 374-27-11

O
F
E
R
U
J
E

Długotrwałe zabezpieczenie drewna przed bakteriami, grzybami i owadami

CIŚNIENIOWO- PRÓŻNIOWA IMPREGNACJA DREWNA

ZADZWOŃ:

ZPD ŚWIERCZYNA (0-961) 186-13
ZPD MANOWO (0-94) 318-32-77
ZPD SŁAWOBORZE (0-961) 470-08

PRODUCENT STOLARKI Z ALUMINIUM I PCV

**"ALUMET" S.C.**

PRODUKCJA + MONTAŻ

okna • drzwi • witryny • fasady alum. - system YAWAL
okna i drzwi balkonowe PCV - system ROPLASTO

RATY - KRÓTKIE TERMINY - WYSOKA JAKOŚĆ

76-200 Słupsk, ul. Leszczyńskiego 10
tel./fax (0-59) 432 230, 437 871, kom. 090 504 369**BLACHY DACHOWE**szwedzkiej firmy RAUTARUUKKI
docinanie na wymiar, z dowozem do klienta
AUTORYZOWANY DEALER**RAMM S.C.**

Słupsk ul. Bałtycka 10 tel/fax 42-68-80

OKNA PCV

ALUMINIUM

BRAMY
GARAŻOWE
ŻALUZJE- POŁCZYŃ ZDRÓJ, tel. (0961) 63 106
374 36 60 w.37

- ŚWIDWIN, tel. (0961) 52 748

- BIAŁOGARD, tel. 312 80 99

- SŁAWOBORZE, tel. (0961) 47 711

- KOŁOBRZEG, tel. 35 45 300

(10' - 18')

SZYBKO
TANIO
DOKŁADNIE

!! 090-674-936 POWYPADKOWE, SPALONE, USZKODZONE KUPIĘ.

! AUTOSZYBY JAAN. Profesjonalny montaż, sprzedaż, naprawa. Koszalin, 342-60-93; Słupsk, 42-51-80, Kołobrzeg, 35-282-81. Szczecinek, 37-46-242.

AMORTYZATORY - gwarancja do 3 lat. Słupsk, Żółkiewskiego 1 C, 43-49-07. Łębork, Stryjskiego 59, 623-603.

ARAL - oleje silnikowe firmy niemieckiej. HURT, DETAL, BEZPŁATNA WYMIANA OLEJU! Słupsk, Grottera 14, tel. 440-431, 432-555.

AUTO - HANDEL - Komis „AMC” Etc, Suchecy. Auto pod dachem. W ofercie ponad 200 samochodów. Kredyt na każde auto, skup, zamiana. Koszalin, Gnieźnieńska 18, 34-60-659. AUTO DNA: VW polo (1996) 1.0 24 900.

AUTOCZĘŚCI zachodnie używane, skupujemy auta powypadkowe. Koszalin, 341-77-70.

AUTOGAZSYSTEM - montaż samochodowych instalacji gazowych. Stare Bielice 102 A, 090-358-735, (094) 3163-410.

AUTO Handel Komis Mokrzejki. Koszalin, Władysława IV 343-47-93. Samochody osobowe. Kupno, wymiana, raty. Dla każdego kupującego dwutygodniowe wczasy. Oferta 80 samochodów. Kredyt dewizowy od 13%.

AUTO Handel Komis Mokrzejki. Koszalin, Szczecińska 45, tel. 343-47-93, 0601-780-145. Ciężarowe, dostawcze, VANY, kombi. Kredyt dewizowy od 13%.

AUTORADIOSERWIS. Słupsk, Klonowa 14.

SKLEP motoryzacyjny, części FIAT, DAEWOO, FSO, PN, PN TRUCK. (059) 423-337.

TŁUMIKI, katalizatory, montaż, sprzedaż. Zbigniew Czekaj. Koszalin, Szczecińska 70, 342-40-56 wew. 42.

KUPNO

AUTA powypadkowe.
090 354 0030601 617279 Słupsk, powypadkowe, zużyte, spalone. G o t ó w k a !
g-2978-0

0-601-62-41-84 powypadkowe, skodowane, uszkodzone.

090-275-372 powypadkowe, spalone.

AAAUTA powypadkowe.
Najwyższe ceny. 0-601684635.

KUPIĘ combi ford sierra. Opel kadett do 12 000. Uszka 148-247.

POWYPADKOWE.
0-602726296.

POWYPADKOWE. 0602-599-678.

RÓŻNE

KUPIĘ GOSPODARSTWO
ROLNE NAD MORZEM.
TEL. 0602-596-745.

LADEJ chłodniczą. 0601-653-164.

ZAMIANY

MIESZKANIA

EXPERT - własnościowe czteropokojowe (58) na dwupokojowe. Słupsk, 42-78-54; 43-60-27.

WŁASNOŚCIOWE czteropokojowe na dwa mniejsze, dwupokojowe z dopłatą lub sprzedam. Słupsk, Kr. Jądwi 1/121.

NIERUCHOMOŚCI

Stowarzyszenie
Środkowo - Pomorskie
Pośredników w Obrocie
Nieruchomościami

NORD - Nieruchomości. Koszalin, Piłsudskiego 17, tel. 34-11-423.

DELTA. Słupsk, 423-400, 420-400.

WEX Słupsk, ul. Kilińskiego 2, 411-029.

FART. Słupsk, GRODZKA 8, 427-625.

KRYNICKI Słupsk, 411-662.

KONTRAKT - NIERUCHOMOŚCI. Koszalin, 342-47-58.

AGENCJE

BIURO Nieruchomości
Drawsko Pomorskie. Tel. (0961) 340-25.CENTRUM NAJMU WYNAJMU
WGN NIERUCHOMOŚCI: MIESZKANIA, DOMY, OBIEKTY. Słupsk, TUWIMA 6, 42-80-75, 400-337.

EXPERT - dwupokojowe, trzypokojowe (48), (61), czteropokojowe. Domy Słupsk - okolice. K R E D Y T Y. KUPIMY KAŻDE MIESZKANIE. Słupsk, 42-78-54; 43-60-27.

DOMY

DOM - os. Gdańska. WEX Słupsk, 411-029.

PARTER DOMKU (73) - BATORO - SPRZEDAŻ - ZAMIANA. FART Słupsk, 427-625.

MIESZKANIA

A.J. POŁAWSKY KUPNO - SPRZEDAŻ - ZAMIANY - NAJEM - WYNAJEM. Słupsk, 400-527.

DOMUS - NIERUCHOMOŚCI. POSZUKUJEMY MIESZKAŃ NA WYNAJEM, SPRZEDAŻ. Słupsk, 400-202 wewn. 44, 42-10-94.

TRZYPOKOJOWE (60). Słupsk, 438-767.

DZIAŁKI

0601-635-925 DZIAŁKI, DOMY „POD KLUCZ” pod Słupskiem.

BUDOWLANE uzbrojone (okolice Szczecińskiej). Słupsk, 452-382, 0-601643934.

DZIAŁKA (1,5 ha) Objazda. WEX Słupsk, 411-029.

DZIAŁKA budowlana w Połczynie Zdroju 090-264-814.

SPRZEDAM działki budowlane w Łęborku. Tel. 090-563-755; 624-208.

ZDECYDOWANIE budowlana na Zatorzu. Słupsk, 435-483.

ELEKTRONIKA

KSEROKOPIARKI, faksy PANASONIC i CANON - tanio, nowe i używane na gwarancji. Słupsk, 0-601682530.

TANIO! Telefony, aktywacje GSM. Tel. 0-604241549, grzesznościowy: (0-59) 426-987. Sławno - „JANTAR”, stoisko muzyczne.

TANIO! Telefony, aktywacje GSM. Tel. 0-604241549, grzesznościowy: (0-59) 426-987, Sławno „JANTAR” stoisko muzyczne.

RÓŻNE

ANDRA - Producent kółder, pleców, pościeli zaprasza. Koszalin, Mieszka 1 24, 34-10-500. U-439

AUGUST - poleca - telefon, poliamid, klingeryt. (059) 11-92-53.

BETON komórkowy, bloczki, dostawa. Słupsk, 44-30-13.

BLACHY szwedzkie, trapezowe, dachówkopodobne, akcesoria. „WIBUD” Koszalin, Młyńska 19, 342-31-04.

CHRYZANTEMY - hurt, detal. Bruszkowo Wielkie 2, tel. 11-91-22.

DOBERMANY. (0-59) 10-92-18.

FIRMA MDS-AGRAR Sp z o.o. sprzedaje fadromę firmy SCHEID TYP 85 A/II rok prod. 1987, stan dobry. Tel. (094) 358-60-17, 358-60-28. K-1641

GARAŻ (Poniatowskiego). Słupsk, 412-650, 441-943.

GARAŻE METALOWE. Falowanie blachy. Słupsk, 42-13-48, 42-87-24.

GARAŻ murowany (Konopnickiej). Słupsk, 42-27-67 po piętnastej.

GOSPODARSTWO rolne poleca: kapustę szatkowaną, ziemniaki, warzywa. Zapraszamy - Słupsk, Leszczyńskiego (róg Wiatracznej), tel. 44-17-78.

GRZEJNIKI, BOJLERY, KOTŁY, C.O. ABIMET, SŁUPSK, ZAMIEJSKA 11, 42-79-51.

GRZEJNIKI Purmo, Idmar, tania miedź, podgrzewacze elektryczne. Koszalin, Szarych Szeregów 7, 341-15-89 wew. 136.

GRZEJNIKI - Promocja. Hydro-Gaz, Słupsk, Jaracza 10, tel. 422-360.

KAPUSTA KISZONA w ciągłej sprzedaży. Producent - POL-LAS. (059) 113-117; 0602-866-888.

KASY fiskalne. Słupsk, 413-031.

KIOSK na Banacha. Słupsk, 11-92-53.

KOPIARKI nowe i używane, faksy. Gwarancja. „BOGMAR” Koszalin, 343-22-64.

LIGUSTER krzew żywoplotowy najtaniej. Koszalin, 340-22-72.

MODNA odzież skórzana, atrakcyjne ceny! Raty Słupsk, Wojska Polskiego 17.

NOWY automat do lodów. Koszalin, 34-52-426.

OBIEKT produkcyjny Włynkówko. WEX Słupsk, 411-029.

ODCHOWANE kurki nioski 17 - tygodniowe - 4 000 sztuk. Kępice, (0-595) 68-62.

PHU SANTEX I SŁUPSK, LESZCZYŃSKIEGO 8, 432-510, ZAPRASZAMY DO HURTOWNI Z MATERIAŁAMI HYDRAULICZNYMI: RURY STALOWE, MIEDZIANE, PCV, NIBCO, BATERIE, ZAWORY, CERAMIKĘ SANITARNA, GRZEJNIKI, WANNY, BRODZIKI, KABINY, BOJLERY.

PHU WERA - OKNA, DRZWI - PCV, AL. DREWNO - CIEKAWA OFERTA. Słupsk, 400-202 WEW. 37.

PILARKI spalinowe. (0-59) 11-45-52.

PLYTY dachowe korytkowe 3 m x 0,60 m, netto 32,71 zł. Nadproża L-19, 1 zł za 1 dm. (094) 37-419-13; 0602-461-681.

PLYTY drogowe „Jombo” - 1 m x 0,75 x 0,125 cena 27 zł netto. (094) 37-419-13, 0602-461-681.

POSZUKUJĘ stałego odbioru ziemniaków jadalnych IBIS (Młyński) tel. (058) 68-19-274; (059) 621-148.

SALON MEBLOWY OFERUJE DO SPRZEDAŻY: SEGMENTY POKOJOWE, MŁODZIEŻOWE, SEGMENTY KUCHENNE, KOMPLETY WYPOCZYNKOWE, MEBLE Z BAMBUSA. ROLNICZY DOM TOWAROWY, SŁUPSK UL. KOPERNIKA 37, TEL. 42-84-40.

SIATKI OGRODZENIOWE

OCYNKOWANE I PCV, DRUT NACIĄGOWY, KOLCZASTY, SŁUPKI, TRANSPORT. „PRODRUT” SŁUPSK, RASZYŃSKA 6 D. (059) 428-755.

SIATKI powlekane PCV, ocynkowane, Rabitza, słupki, drut kolczasty, wiązałkowy. Transport bezpłatny. (059) 427-842; 11-27-17.

SKŁADY OPALOWE „BARBÓRKA” polecają WĘGIEL, KOKS, MIAŁ. Słupsk, 432-048; Darnica, 113-378; Postomino, 108-511 oraz kompleksowe rozładunki wagonów. ZAPRASZAMY.

SPRZĘT RTV pralki (raty, gwarancja). Komis - Słupsk, ul. Wojska Polskiego 7, tel. 423-646.

SZNAUCERKI miniaturowe, harty perskie. Koszalin, 340-61-54.

TANIO! Wózek dziecięcy, łóżeczko dwufunkcyjne, inne dziecięce rzeczy. Słupsk, 438-756.

ZNICZE, LAMPIONY, WKŁADY - NAJWIĘKSZY WYBÓR! NAJNIŻSZE CENY! Hurtownia CEROWSKI Słupsk, Przemysłowa 23 / 24, 414-555. Czynne codziennie od 6 do 17.

ZNICZE, LAMPIONY, WKŁADY - NAJWIĘKSZY WYBÓR! NAJNIŻSZE CENY! TYLKO DLA SKLEPÓW! Hurtownia Kosmetyczno - Chemiczna „WEGA-BIS” Słupsk, Grottera 15, 441-730; 443-796.

MOTORYZACJA

090 615163. Koszalin powypadkowe, zniszczone kupimy Pilnie!

Kupię powypadkowe
0 6 0 1 6 4 6 2 7 4
g-2979-0

!!!! 090-27-53-72 auta powypadkowe, uszkodzone, spalone kupię.

!!!! 090-290-721 powypadkowe (osobowe, ciężarowe) kupię - gotówka.

!! 0-602-506-359. POWYPADKOWE, USZKODZONE, SKODOWANE KUPIĘ.

!! 0601-624-184 POWYPADKOWE, USZKODZONE, SKODOWANE KUPIĘ.

!! 090-29-07-21 ZNISZCZONE, SPALONE, POWYPADKOWE, KUPIĘ. GOTÓWKA.

Wyrazy głębokiego współczucia
Panu Adamowi
Parolowi
z powodu śmierci Teściowej
składają:
Dyrekcja i Pracownicy
Ośrodka Doradztwa
Rolniczego
w Boninie
K-1649Wyrazy głębokiego współczucia
Panu Ryszardowi Górskiemu
Zastępcy dyrektora Wydziału Rolnictwa
Urzędu Wojewódzkiego w Koszalinie
z powodu śmierci Żony
składają:
Dyrekcja i Pracownicy Ośrodka
Doradztwa Rolniczego w Boninie
K-1648

OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAŻ

SAMOCHODY

KREDYTY SAMOCHODOWE
GOTÓWKOWE. Słupsk, 400-358.AUDI 80 1.8 (1990) 18 500 zł.
Słupsk, 41-00-70.

AUTO - RAKOWSKI samochody osobowe, używane, wszystkich marek. NOWE FIATY, raty, ubezpieczenia, auto - alarmy. Miastko, Szosa Słupska, tel. (0595) 53-05.

CIAGNIK C-360, przyczepa wywrotka. 0601-658-722.

CITROEN BX (1987) stan b. dobry, cena 9 200. Tel. 0603-258-435.

CZĘŚCI opel kadett 1.3 (1987). 0601-75-81-99.

FIAT 126 (1989) cena 3 500. Świdwin (0961) 55665 po 20.

FIAT 126 p (1993) przebieg 39 000 km. (094) 37-337-93.

FIAT tempra (1993) sprzedam - zamienię. Słupsk, 435-178; 0603-211-734.

FIAT uno 1.0 (1994). (059) 626-292.

FORD escort 1.4 i combi (1992) 16 800. Kluczewo, (094) 375-89-14.

FSO 1500 (1987) stan dobry. Reblino, Długa 16 (po piętnastej).

GORZELNIE! Sprzedam 100 ton żyta. (094) 35-290-74 po 18.

HONDA civic (1990) - tanio! Słupsk, 42-84-44.

KADETT 1.3 (1986). Słupsk, 42-94-06.

MERCEDES 307 D - izoterma. (094) 3185-372.

MITSUBISHI pajero terenowy (1991 / 92). Słupsk, 415-379.

OKAZJA Auto - system. 090-264-814.

OKAZJA ford transit (1993). Słupsk, 435-178, 0-603-211-734.

OKAZJA opel vectra GT.A 2,0 (1990). Koszalin, 342-74-07.

OPEL ascona 1.3S (1982). (0-593) 13-421.

OPEL kadett 1,2 (1982) stan bardzo dobry. Tel. (0595) 58-41.

POLONEZ truck (1990) gaz. 090-264-814.

SAMARA 1.3 (1988) Tanio. Szczecinek, 37-44-627 po 18.

SKODA favorit 135L (1992) - grafit, 60 000. Słupsk, 427-410.

TOYOTA carina II (1989) bogate wyposażenie, lub zamienię z dopłatą. Szczecinek, 0602-488-647.

AUTO-MOTO

TŁUMIKI zagraniczne, polskie - wszystkie typy. Katalizatory - sprzedaż, montaż. Słupsk, Szczecińska (wyłot z miasta), (0-59) 433-065; Oddział Łębork, Stryjskiego 50 (0-59) 623-203.

KURSY WALUT

27 X 1998 r.	DM	DM
KANTOR JANA Z KOSZALIN	337,00	204,00
KANTOR WIAPIK SŁUPSK	338,00	203,00
KANTOR PKO	338,10	203,60
KANTOR JANA Z KOSZALIN	350,00	210,00
KANTOR WIAPIK SŁUPSK	348,00	210,00
KANTOR PKO	351,90	211,92

Serdeczne wyrazy współczucia
Panu
Andrzejowi Zielke
z powodu śmierci Matki
składają
Pracownicy ZGKiM Biały Bór
G-4791

Wydawca katalogów
Panorama Firmposzukuje
**mieszkań w pełni wyposażonych
na terenie Koszalina.**Zgłoszenia proszę kierować
pod nr tel. (094) 346 30 97; (094) 346 30 98.**INNE**

DO wdzierzenia z opcją kupna hala produkcyjna z pomieszczeniami towarzyszącymi w Bierkowie nr 35 (koło Słupska). Dogodny dojazd, telefon, obiekt ogrodzony, dozorowany. Ewentualnie do rozważenia wspólne przedsięwzięcie. Informacje: tel. (059) 11-91-18.

DO wynajęcia dwupokojowe samodzielne mieszkanie z ogrodem w domu jednorodzinnym Kołobrzeg - Janiska Czyszn 300 zł + opłaty. Tel. 35-422-27.

DO wynajęcia pokój. Koszalin, 3412-488, 0-601-94-01-41.

DWUPOKOJOWE z telefonem do wynajęcia lub sprzedaży. Słupsk, 0-602291731.

GARAŻ do wdzierzenia. Słupsk, 0-602291731.

POKÓJ do wynajęcia. Słupsk, Kr. Jadwigi 1/121.

SPÓŁDZIELNIA Mieszkaniowa „KOLEJARZ” w Słupsku, Braci Gieryskich 1, tel. 433-218 sprzedaje mieszkanie przy ul. Słodka 1 i wybuduje do końca kwietnia 1999 r. mieszkania przy ul. Słodka 3. Przysługuje ulga podatkowa.

TRZYPOKOJOWE do wynajęcia. Słupsk, 438-756.

WYDZIERŻAWIĘ magazyn na hurtownię w małym Centrum Hurtowym w Koszalinie. Tel. 0-602-65-99-49.

WYNAJME mieszkanie w Sienowie (najchętniej osobie samotnej). Słupsk, 400-233.

USŁUGI**WYWIADOWNIE**

WYWIADOWNIA INFO-BUSINESS. Windykacje, wiarygodność (Polska, Niemcy) detektywistyczne, adresy dostawców, odbiorców. 0-94 34-11-796 Koszalin

BIURA PODATKOWE

DOKUMENTACJA finansowa, ZUS. Słupsk, 0-601691736, 413-955.

TELE-NAPRAWY

AUTORYZOWANE TELEWIZYONAPRAWY. Słupsk, 43-45-63.

NAPRAWA RTV - sprzęt krajowy i zagraniczny. Słupsk, 430-465.

NAPRAWY TV. Słupsk, 420-970.

TELENAPRAWA solidnie w domu. Słupsk, 430-264.

USŁUGI VIDEO

VIDEOFILMOWANIE. Słupsk, 42-13-12, 43-12-43.

NAPRAWA SPRZĘTU

! CHŁODZIARKOZAMRAŻARKI, PRALKONAPRAWY - sprzedaż. Słupsk, 43-54-88.

PRALKONAPRAWY DOMOWE. SŁUPSK 436-083, 0602-665-334.

PRALKONAPRAWY DOMOWE Słupsk, 44-22-46; 0602-364-943.

ŻALUJE, ROLETY, OKNA

„BROKAT” żaluzje, okna, kominiki, bramy garażowe, drzwi wewnętrzne. Kołobrzeg, 10 -18, 35-453-00. Półczyn Zdrój 0961 631-06. Białogard 312-80-99.

„LINDA” ŻALUJE, VERTICAŁE, ROLETY, MOSKITIERY, MARKIZY. Słupsk, Żółkiewskiego 13, tel. (0-59) 437-373. Stoisko „Jaś i Małgosia”, producent.

GAMA-COLOR, producent żaluzji poziomych, pionowych, rolet. Okna PCV, montaż żaluzji gratis. 5 lat gwarancji. Słupsk, Wolności 11; 42-35-34.

BRAMY od 780 zł. Rolety, verticale. MEGA Kobylnica, Główna 55, 429-633, 0-601684093.

BRAMY zwijane, żaluzje, rolety zabezpieczające, markizy - PRODUCENT. Słupsk, 424-884.

FIRMA VERTICAL żaluzje, verticale, rolety. Słupsk, 43-30-60.

OKNA, drzwi, witryny PCV. Produkcja, montaż, raty. PPUH „WIN-TECH” s.c. ul. Dokerów 15, tel./fax 094/341/61/63. Atrakcyjne ceny. K-1589

OKNA PCV. Koszalin, 341-01-33.

POL-TECH rolety zewnętrzne, bramy garażowe. Koszalin, 34-15-719, 090-53-29-04.

ŻALUJE, VERTIKALE, VAT. Koszalin, 3408-955.

DYWANY

! PODCIŚNIENIOWO wyczyścił. Słupsk, 441-519.

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki. Słupsk, 438-911.

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki samochodowej. 0-601686919.

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerki 2,50 zł za 1 m kw. Karher Koszalin, 0-602-17-88-73.

PODCIŚNIENIOWE pranie. Najsolidniej! Słupsk, 43-76-78, 0-90373626.

ALARMY (AUTO)

ALARMY, domofony, instalacje antenowe automatyka bram przesuwanych. AL-DOM Sławno, tel. 10-39-78

ALARMY w obiektach. Telewizja przemysłowa. Słupsk, 42-43-70.

AUTALARMY - znakowanie „BK”. Słupsk, 411-604.

AUTOALARMY. „ELSAM”. Słupsk, 421-621.

AUTOALARMY. AUTO-PLUS Słupsk, 41-41-45.

TRANSPORT

! Transportowe 1,5 t, Tel. 0601-739-665. (094) 35-428-34.

1,5T. Słupsk, 429-156, 0-602102173.

TRANSPORT 1,2 T, ośmioosobowy, laweta. 0601-896-695.

TRANSPORTOWE 3,5 t. Słupsk, tel. 0602-189-743.

REMONTY

ZOD „FAGUS” oferuje PAKIET

* dębowy, bukowy
* jesionowy, brzoźowy
bogaty asortyment wymiarów
* litwy i kleje
rabaty na parkiet bukowy

Noskowo 4, 090-533-260
(trasa Słupsk - Sławno)
od poniedziałku do niedzieli
godz. 9-19

G-4628-0

„FRESCO” - TAPETOWANIE NATRYSKOWE, KOMPLEKSOWE REMONTY. Słupsk, 438-775, 444-061.

A - Z Ustka 145-578; 147-375; 0601-84-05-25.

CYKLINOWANIE, układanie. Słupsk, 43-43-20, 0-601641092. KALISZEWSKI.

CYKLINOWANIE. Słupsk, 42-67-57.

GLAZURA, terakota, gładzie. Słupsk, 435-761.

GLĄDZIE, glazura, panele. Słupsk, 41-14-50.

GLĄDZIE, panele, regipsy, sufity podwieszane, glazura. Słupsk, 429-156.

HYDRAULICZNE. Słupsk, 0-603213483.

OGÓLNOBUDOWLANE. Słupsk, 0-602754384.

SZTUKATORSTWO tel. (094) 35-12-174.

TAPETOWANIE, gładzie, malowanie. Słupsk, 440-420.

RÓŻNE

BHP - Usługi. Ustka 144-581.

DEZYNSEKCJA, deratyzacja. 0-601951533.

ELEKTRYCZNE. Słupsk, 440-837.

KOMINKI sprzedaż, montaż, projektowanie. Koszalin, Obotrytów 5, 342-33-57 w. 237. K-1332

MASZYNOPISANIE Lębork, tel. 621-513.

MONTAŻ, sprzedaż wkładów kominkowych. Modele patacove, obudowy. Ceny od 1190. „TERMIKA” Koszalin, 345-46-52; Krucza 21

ODWODNIENIA budynków! Słupsk, 411-519.

PIORUNOCHRONY, elektroinstalacje, pomiary zerowania, rezystancji. Słupsk, 44-00-16.

PRALNIA „RENIFER” ekologicznie - tkaniny. Specjalistycznie - skóry. Koszalin, Obotrytów (094) 3-410-431.

REKLAMY wizualne, na samochodach, wolno stojące, podświetlane. Agencja Reklamowa „MARKER” Słupsk, Leszczyńskiego 7, tel/fax 431-486.

SCHODY drewniane projektowanie i wykonawstwo. Koszalin, Lutyków 4/6, 342-33-57 wew. 41, 0601-89-55-44, fax 3405-602.

T A N I E bramy, drzwi! Słupsk, 411-519.

USZCZELKA silikonowa, niezagniatąca. Uszczelnimy okna, drzwi. Zaoszczędzisz 30% ciepła. Tel. 0-601650162.

WKŁADY kominowe z blachy nierdzewnej - montaż, wykonanie. Słupsk, 42-97-91, 42-34-28.

WYPOŻYCZALNIA PRZYZCZEP. Koszalin, 342-64-49.

WYPOŻYCZALNIA samochodów BALITIC CAR, Koszalin, Gnieźnieńska 38, 342-24-64; Kołobrzeg, 421-51, Strzelecka 1; Słupsk, 42-60-88, plac Dąbrowskiego 6.

NAUKA

PRYWATNE CENTRUM EDUKACYJNE

75-581 Koszalin, ul. Chałubińskiego 15
tel. fax 342-48-20, 340-73-52
tel. 345-43-95,
http://pce.koszalin.tpnet.pl
E-mail: sekret@pce.koszalin.tpnet.pl

Zaprasza na kursy:

- komputerowe,
- księgowości komputerowej
- masażu,
- kosmetyczne,
- maszynopisania
- również na komputerze,
- pedagogiczne,
- BHP,
- marketingu,
- języków obcych (angielski, niemiecki)
- kierowników i wychowawców kolonii,
- instruktorów nauki jazdy,
- instruktorów aerobiku,
- wózków widłowych
- przygotowujące do szkół średnich,
- obsługi biura - sekretarka,
- kadrowe,
- ochrony mienia,
- kas fiskalnych,
- obsługi Internetu
- archiwisty

Prywatne Centrum Edukacyjne posiada wpis w rejestrze kuratora pod poz.55

!! „ESKAR” prawo jazdy - najtaniej, nissan micra. Zapisy codziennie 10 - 17. Raty. Koszalin, Kosynierów 47A, tel. 343-43-41, 341-51-00.

! AUTO NAUKA TKACZYK. NAJTANIEJ. PIERWSZA W POLSCE (1989). Zapisy wtorki, czwartki 14 - 17 Koszalin, Andersa 32, 340-40-15.

ANGIELSKI - wykwalifikowany nauczyciel. Słupsk, 413-039.

ANGIELSKI. Słupsk, 42-98-42.

C. K. „OPOKA SIGNUM” prowadzi zapisy na naukę języka angielskiego, niemieckiego z wykorzystaniem nowoczesnej sali wykładowej przy ul. 3 Maja 77/16 (FALOWIEC). Atrakcyjne ceny. Słupsk, 44-18-80.

KURSY przygotowawcze do egzaminów na: medycynę, prawo, ekonomię. LOGOS, Słupsk, 44-37-55.

KURSY przygotowawcze na uprawnień budowlane - ostatnie w Słupsku organizuje RW FSNT NOT S-k 422-538.



OFERUJE:

- BETONY TOWAROWE
- BETONOWE WYROBY WIBROPRASOWANE
- kostkę brukową, krawężniki, obrzeża, blozki, pustaki
- NADPROŻA, PŁYTY CHODNIKOWE, TRYLINKA, OGRODZENIA, ZBIORNIKI, POKRYWY, STROP DZ3, KRĘGI
- NA ZAMÓWIENIE:
- żelbetowe prefabrykаты małe i wielkowymiarowe, elementy zbrojeń budowlanych
- USŁUGI LABORATORIUM BUDOWLANEGO.

KPPD - Szczecinek S.A. Zakład Przemysłu Drzewnego w Świdwinie zgłasza zagubienie pieczętki o następującej treści:
„330348839

KPPD - Szczecinek S.A. Zakład Przemysłu Drzewnego ul. Wojska Polskiego 4 78-300 Świdwin BGŻ O/Szczecinek 20301446-2815-2700”.

MATEMATYKA (094) 345-19-98.

OSRODEK Kierowców ZDZ Słupsk, ul. Grodzka 9, 424-935 prowadzi nabór na kurs kierowców kat. A +B. Wybierz jakość, abyś nie musiał płacić dwa razy.

MEDYCZNE

!!! BICOM-MED. KOMPUTEROWE TESTY ALERGICZNE, odczulanie, leczenie nerwicy, prostaty, reumatyzmu, innych chorób. Koszalin, Zwycięstwa 106, „EMPIK”, (9 - 18), 340-49-40.

AA. Odrucie, terapia przeciwalkoholowa. Ustka, 147-232, 0-602-468-631.

ALKOHOLOWE odtruwanie w domu pacjenta. ESPERAL. Leczenie. Koszalin, okolice. Lek. med. Marek Jaroszyk. 0602-773-762.

ALKOHOLOWE odtruwanie - leczenie. MEDICAL BETA, Koszalin, (094) 34-11-049.

BASTEK KRZYSZTOF - stomatolog. Koszalin, Piłsudskiego 31 (094) 342-28-20. Narkoza, ortodoncja, implantoprotezyka, porcelana, protezy bezklamrowe. Miastko, Dworcowa 22, (0595) 53-72.

DIETA Cambridge 6 - 10 kg w 3 tygodnie. Koszalin, 34-10-573.

GRYPA - szczepienia, leczenie. Medical Beta - Koszalin, Modrzewskiej 23 A. (094) 34-10-935.

MEDICAL BETA wizyty lekarskie, laboratorium. Koszalin, Modrzewskiej 23 A, (094) 34-11-049.

PRAXIS - Prywatna Lecznica Chirurgiczna. Operacje: LAPAROSKOPIE - pęcherzyka żółciowego, KRIO-CHIRURGICZNE żyłaków kończyn, odbytu; NEUROCHIRURGICZNE dysków; ARTROSKOPOWE stawu kolanowego, chirurgia ręki, DIAGNOSTYKA BÓLÓW KRĘGOSŁUPA. Badania USG. Koszalin, Szpitalna 2, informacje: 343-40-64, 342-94-94.

VIAGRA. (094) 312-47-97.

TOWARZYSKIE

!!! STUDIO DWA. Kołobrzeg, Szafarowa 19, tel. 35-162-02.

! K A T R I N. Słupsk, 42-42-30. Zatrudnię.

! Oaza. Kołobrzeg, 35-266-42.

! Violetta. Kołobrzeg, 35-171-70.

! ŻAKLIN. Słupsk, 411-484.

ABIMET 76-200 Słupsk, ul. Zamiejska 11
tel./fax (059) 42-79-51

WENTYLACJA • KLIMATYZACJA

• wentylatory • kształtki • kratki • rury

KLIMATYZATORY: 'cienne, sufitowe kanalowe, okienne i inne

P.U.H. "GAZ KOMFORT"

Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe

UWAGA PROMOCJA!!!

NOWA CENA KOCIOŁ GAZOWY BERETTA KOMPAKT, EL. STEROWNIK GRATIS!!!

NOWA CENA GRZEJNIKI CONVECTOR COSMO-COMPACT

Słupsk, ul. Bat. Chłopskich 9 TEL./FAX 444-144

Informacja

Zakładu Komunikacji Miejskiej w Lęborku informuje, że w okresie świąt „Wszystkich Świętych” autobusy komunikacji miejskiej będą kursować wg planu n.:

➔ w dniu 31.10.98 r. - autobusy liniowe wg rozkładu dnia świątecznego + 3 dodatki

Wszystkich Świętych

➔ dzień 1.11.98 r. - autobusy liniowe wg rozkładu dnia świątecznego + 6 dodatków

Dzień Zaduszny

➔ w dniu 2.11.98 r. - autobusy liniowe wg rozkładu dnia powszedniego + 2 dodatki

Uwaga! - w dniach 31 października, 1 i 2 listopada br. - nie będzie prowadzonej sprzedaży biletów w autobusach.

AFRODYTA. Kołobrzeg, 35-286-42.

AGATA (p). Słupsk, 0-604-215-320.

AGNES. Kołobrzeg, (094)35-163-64 zatrudnię.

COLETT Night Club HADES zapraszają całonocowo. Striptiz, towarzysztwo miłych pań. (094) 341-58-27. Koszalin, Władysława IV 115. Zatrudnimy panie.

DZIEWCZYNY. Praca w Night Clubie (180 zł). 0602-298-131.

DZESIKA. Słupsk, 443-841; 0602-552-249; 42-60-98.

ELIZA - Słupsk, 0604-806-417.

HAVANA - całonocowo, komfort dyskrekcji zapewnione. Słupsk, Matejki 1, 0602-827-555.

KAMELIA. Słupsk, 43-57-54.

KARINA. Kołobrzeg, 0602-599-771.

KLUB Towarzyski - całonocowo, ładne dziewczyny, wyjazd do klienta. Słupsk, Sosnowa 11. (059) 411-072.

LABIRYNT - całonocowo. Koszalin, Kasztanowa 8, 340-45-84.

LUIZA. Słupsk, 42-41-80.

NICOLETTE. Słupsk, 414-327.

NIGHT CLUB - SUPERLOKAL, SUPERDZIEWCZYNY. STRIPTIZ, ZATRUDNIMY PANIE. SŁUPSK, SPORTOWA 26 C. TEL. 0602-278-068.

ROMA. Kołobrzeg, 35-226-10.

ZADZWOŃ, przyjeździemy. Koszalin, 0602387001

PRACA

ABSOLWENTA do produkcji upominków. Słupsk, 413-900.

ADRESOWANIE, kopert - zatrudnimy. Płacimy do 5 zł sztuka. Cały kraj. Informacje gratis, koperta zwrotna. „EUROINWEST” 99-300 Kutno box 28 A-487

CHAŁUPNICTWO 0700-71-477. A-508

HURTOWNIA spożywcza zatrudni doświadczoną akwizytora (staż, prawo jazdy). Oferty pisemne do dnia 7 listopada Słupsk Przemysłowa 19A.

KRAWCÓW, KRAWCOWE z praktyką zatrudnię. Możliwość noclegu. Tel. 022/ 632-55-83 K-1627

POTRZEBNA osoba do sprzedaży szparagów w Niemczech maj czerwiec (1999). Wymagane prawo jazdy, + znajomość j. niemieckiego. Tel. (094) 35-87-147.

PRACĘ w domu zleci zdyscyplinowanemu wydawnictwo. 850 zł miesięcznie. 090-622-187. K-1532

PRZEDSIĘBIORSTWO Transportu Samochodowego „Transmeble” 76-200 Słupsk, ul. Portowa 15 tel/ fax (059) 42-84-47 zatrudni agenta lub pracownika do pozyskiwania zleceń transportowych. Wskazana znajomość j. niemieckiego.

ZATRUDNIĘ kierownika apteki - farmaceutę. Kołobrzeg, tel. 35-235-12 po 18.

ZATRUDNIMY panie. Labirynt, Koszalin, 34-04-584.

RÓŻNE

PROMOCJA! KABINY! PRYSZNICOWE. Hydro- Gaz, Słupsk, Jaracza 10 tel. 422-360.

DEZYNSEKCJA 0-602 25 88 47 K-7

LEASING - mieszkania, komputery, maszyny, sprzęt różny, samochody. POŻYCZKI pod zabezpieczenie w jeden dzień. KREDYTY inwestycyjne, obrotowe, konsumpcyjne. Pośrednictwo dla firm i osób fizycznych. Słupsk, Tuwima 6, 42-82-66.

TVP1

8.00 A teraz Susan (1/22) – serial komediowy, USA
 8.20 Giełda
 8.30 Wiadomości
 8.40 Prognoza pogody
 8.45 Artur – serial animowany, Kanada
 9.10 Dla dzieci: Mama i ja
 9.25 Dla dzieci: Domowe przedszkole
 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
 10.00 Milagros (88) – serial obyczajowy, Włochy
 10.50 Polski Ikar – reportaż
 11.20 ABC brydża
 11.30 Maty Leksykon Wielkiej Polityki: Społeczność lokalna
 11.40 Co orzeknie sąd: W koło Wojtek
 12.00 Wiadomości
 12.10 Agrobiznes – rolniczy program informacyjny
 12.20 Magazyn Notowań: Zielona klinika – choroby przemiany materii
 12.50 Rebecadło kina (4): Producent: Franciszek Siedlecki
 13.35 Arcydzieła (6/25): Richard Lindner Spotkanie – serial dok.
 13.45 Saga roku Ganzeg (8) – kurs języka niemieckiego
 14.05 Dla dzieci: A... Psik!
 14.35 Tajemniczy świat Aleksandry (17/26) – serial dla młodzieży
 15.00 Flesz – Wiadomości
 15.05 Rzeczpospolita samorządowa
 15.30 Teleexpress Junior
 15.40 Rower Błażeja
 16.30 Moda na sukces (714) – serial obyczajowy, USA
 17.00 Teleexpress
 17.25 Klan (135) – telenowela, Polska
 17.50 Gość Jedynki
 18.00 Miliard w rozumie – telenowela
 18.30 We własnym domu
 18.50 Reporter
 19.00 Wieczorynka: Muminki – serial animowany
 19.30 Wiadomości, sport i prognoza pogody
 20.10 Odmienność... i jak sobie z nią radzić – komedia, USA
 21.40 W centrum uwagi – program publicystyczno-informacyjny

22.00 Kronika kryminalna
 22.25 Pop kanał
 23.00 Wiadomości i Sport
 23.15 Rozmowy na koniec wieku
 23.55 Mamy moich tajemnic – dramat obyczajowy, W. Bryt.
 1.30 Polskie stada i stadniny koni: Gładyś
 2.00 Serca sercu – film dokumentalny
 2.30 Zakończenie programu

TVP2

7.30 Dziennik krajowy
 7.50 Studio urody
 8.00 Program lokalny
 8.35 Złotopolscy (28) – telenowela, Polska
 9.05 Świat kobiet – magazyn
 9.35 Sławne modelki: Carla Bruni – serial dokumentalny, Francja
 10.00 Cuda pogody (2/6): Przewidywanie pogody – serial dok.
 10.30 Grupa specjalna Eko (20/26) – serial animowany
 11.00 Doktor z alpejskiej wioski (3/13) – serial obycz.
 11.50 Płkownik Dwójki w Gnieźnie – Pożegnania lata
 13.00 Panorama
 13.20 Dziennik krajowy (powt.)
 13.40 Molly (3/13) – serial obyczajowy, Polska/W. Bryt.
 14.10 IV Letni Festiwal Kabaretu Kozalin '98
 15.10 Gdzie diabeł mówi dobranoc – serial, USA
 16.00 Panorama
 16.10 Świat wokół nas – Blizie Europy
 16.35 5 x 5 – wygrajmy razem – telenowela
 17.05 Dla dzieci: Truskawkowe studio
 17.30 Program lokalny
 18.00 Panorama
 18.10 Program lokalny
 18.35 Jeden z dziesięciu – telenowela
 19.05 Reporterzy Dwójki przedstawiają
 19.35 Jeden na jeden – program Włodzimierza Szaranowicza
 20.00 M.A.S.H. (116) – serial komediowy, USA
 20.30 Kroniki bractwa Cadfaela (6/13) – serial historyczny
 21.50 Dwójkomania
 22.00 Panorama
 22.30 Sport telegram
 22.35 Świadców XX wieku: Mniejszości narodowe

23.50 Wieczór z Biurem Podróży
 0.40 Teatr Biuro Podróży: Nie wszyscy są z nas – widowisko
 1.20 Peter Gunn – serial sensacyjny, USA
 1.45 Zakończenie programu

POLSAT

7.45 Polityczne graffiti
 7.55 Poranne informacje
 8.00 Maski (36) – serial animowany dla dzieci
 8.30 Powrót Supermana (79) – serial przygodowy, USA
 9.30 Żar młodości (561) – serial obyczajowy, Kanada
 10.30 Herkules – serial przygodowy, USA
 11.30 Nocny patrol (21) – serial sensacyjny, USA
 12.30 Bumerang – program publicystyczny
 13.00 4 x 4 – magazyn motoryzacyjny
 13.30 Disco Relax
 14.30 Miłość od pierwszego wejrzenia
 15.00 Garfield (90) – serial animowany, USA
 15.30 Link Journal – magazyn mody
 16.00 Informacje
 16.15 Piramida: gra – zabawa
 16.45 Star Trek: Stacja kosmiczna (56) – serial SF, USA
 17.45 Świat według Bundych (155) – serial komediowy, USA
 18.15 Życie jak poker (8) – telenowela, Polska
 18.45 Informacje
 18.55 Prognoza pogody
 19.05 Renegat (84) – serial sensacyjny, USA
 20.00 Był sobie złodziej (9) – serial sensacyjny, USA
 20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
 21.00 Ostry dyżur (80) – serial obyczajowy, USA
 21.55 Tok Szok w Polsce
 22.55 Wyniki losowania LOTTO
 23.00 Informacje i biznes informacja
 23.20 Polityczne graffiti
 23.35 KINO KONESERA: Diva – film kryminalny, Francja
 1.20 Muzyka na BIS
 3.10 Pożegnanie

tvn

6.15 Telesklep
 6.30 Dzień dobry w TVN
 6.35 Kropka nad i
 6.55 Dzień dobry w TVN
 7.00 Sprawiedliwi (9) – serial
 7.45 Inspektor Gadżet (11) – serial anim.
 8.10 Nowe przygody Różowej Pantery (29) – serial anim.
 8.35 Miasto Piesprawa (17) – serial anim.
 9.00 Rodziców nie ma w domu (8) – serial
 9.30 Esmeralda (42) – serial
 10.30 Manuela (113) – telenowela
 11.30 Jolanda (207) – telenowela
 12.00 Telesklep
 12.30 Bezpieczna kasa Briana – telenowela
 13.00 Wszystko albo nic – telenowela
 13.55 Inspektor Gadżet (11) – serial anim.
 14.20 Nowe przygody Różowej Pantery (29) – serial anim.
 14.45 Miasto Piesprawa (17) – serial anim.
 15.15 W naszym kręgu (149) – serial
 15.45 USA High – serial
 16.15 Pacific Drive (163) – serial
 16.45 Co za dzień – prog. rozrywkowy
 17.15 TVN Fakty Regionalne
 17.30 Teleplotki – kulisy wielkiego świata
 18.00 Esmeralda (43) – serial
 18.55 Pogoda, TVN Fakty, sport
 19.30 Czas to pieniądz – telenowela
 20.00 Beverly Hills 90210 (27) – serial
 21.00 Melrose Place (86) – serial
 22.00 Pani komisarz (25) – serial
 23.00 TVN Fakty
 23.05 Kropka nad i
 23.27 Pogoda
 23.30 W mrocznym kręgu – reportaż
 23.45 Beverly Hills 90210 (27) – serial
 0.35 Big Star Party – superlista
 01.15 Granie na ekranie
 6.25 Ukryta kamera
 6.45 Na zawsze – serial
 7.30 Teleshopping
 8.00 Miłość i dyplomacja – serial
 8.25 Sunset Beach – serial
 9.10 Odjazdowe kreskówki: Kacper, Niebezpieczne dinozaury
 10.30 Zwirowane wakacje – komedia

12.10 Wieczór z wampirem – talk-show
 13.30 Teleshopping
 14.15 Na zawsze – serial
 15.05 Miłość i dyplomacja – serial
 15.30 Odjazdowe kreskówki: Kacper, Niebezpieczne dinozaury
 16.45 Sunset Beach – serial
 17.35 Dziewczyna z komputera – serial
 18.00 Nieustraszeni – serial
 18.50 7 minut – wydarzenia dnia
 19.00 Zoom – magazyn sensacji
 19.30 Podaj dalej – telenowela
 20.00 Uczniowska balanga – film obyczajowy
 21.45 Adwokat i prokurator – serial
 22.40 7 minut – wydarzenia dnia
 22.50 Policjanci z Miami – serial
 23.40 Świat pana trenera – serial
 0.05 Potężni i bogaci: Nikki Lauda – serial dok.
 1.00 Dziewczyna z komputera – serial
 1.25 Nieustraszeni – serial
 2.05 Zoom – magazyn sensacji
 2.30 Podaj dalej – telenowela

POLONIA

7.05 Dziennik krajowy
 7.25 Sport telegram
 7.30 Kwadrans z medycyną (9): Na ratunek
 7.45 Dania do podania: Tzatziki i marynowane oliwki
 8.00 Dla dzieci: Koziołek Papalek
 8.20 Dla dzieci: Tęcza bajeczka – serial anim.
 8.30 Dla dzieci: Hrabia Kaczula (6/44) – serial anim.
 9.00 Wiadomości
 9.10 Polacy na Białorusi (1) (powt.)
 9.30 Rodzina Polanieckich (4/7) – serial
 10.50 Osjaki '98 (4) – reportaż
 11.05 Rewa czyli Jakby cię pyta... (1)
 12.00 Wiadomości
 12.10 Magazyn parlamentarny (powt.)
 12.30 Klan (132) – telenowela
 12.55 Pocztylion
 13.05 Tylko muzyka – skróty Ligi Przebójów (powt.)
 13.30 Kronika końca wieku – magazyn (powt.)
 14.00 Tylko muzyka – propozycje
 15.00 Panorama
 15.20 Program dnia
 15.30 Historie... Rycerze i mnisi – reportaż
 16.00 Klan (132) – telenowela
 16.30 Dla dzieci: Polskie ABC
 17.00 Teleexpress
 17.15 Przegląd prasy polonijnej

17.30 Krzyżówka szczęścia – telenowela
 17.55 Mściciele, obrońcy i rapiery (4/7) – serial
 18.55 Antologia Literatury Emigracyjnej (5)
 19.10 Reporter
 19.20 Dobranocka: Makowa panienka (2)
 19.30 Wiadomości
 20.00 REŻYSER MIESIĄCA: Nieproszony gość – film sensacyjny
 21.00 Polska – NATO (9): Pierwszy generał – reportaż
 21.20 Z archiwum i pamięci – program muzyczny
 21.50 Karaimi – ginący naród – film dok.
 22.30 Panorama
 23.05 W centrum uwagi
 23.20 Debata
 0.10 Złoty saksofon – reportaż
 0.30 Przegląd prasy polonijnej – reportaż
 0.45 Program dnia oraz Powitanie widzów amerykańskich
 0.50 Makowa panienka (2) – serial animowany (powt.)
 1.00 Wiadomości, sport
 1.30 Mściciele, obrońcy i rapiery (4/7) – serial
 2.30 Panorama (powt.)
 3.05 REŻYSER MIESIĄCA: Nieproszony gość – film sensacyjny
 4.05 Polska – NATO (9) – reportaż
 4.25 Z archiwum i pamięci – program muzyczny
 4.55 Karaimi – ginący naród – film dok.
 5.35 Klan (132) – telenowela
 6.00 W centrum uwagi
 6.15 Krzyżówka szczęścia – telenowela
 6.45 Panteon – magazyn kulturalny

POLSAT

7.00 Dżana – program muzyczny
 7.30 Szok-blok – program muzyczny
 8.00 TV Shop
 8.30 Sally czarownica (24) – serial anim.
 9.00 Pan Bogas (10) – serial
 9.30 Dziwny traf (5) – serial
 10.30 Allo, Allo (22) – serial
 11.00 Bobby kontra wapiński (22) – serial anim.
 11.30 Żar młodości (569) – serial
 12.30 Micaela (41) – telenowela
 13.30 Junior – show
 14.00 Szok-blok – program muzyczny
 14.30 Dżana – program muzyczny
 15.00 Piosenka na życzenie
 16.00 Domek na preri (41) – serial
 17.00 Informacje
 17.10 Kapitan Jastrząb (37) – serial anim.
 17.35 Pan Bogas (11) – serial dla dzieci
 18.00 Bobby kontra wapiński (23) – serial anim.
 18.30 Allo, Allo (23) – serial
 19.00 Tajemnicza dama (158) – telenowela
 19.50 Informacje
 20.00 Central Park West (5) – serial
 21.00 Zakład – film obyczajowy
 22.30 Wymiatacz – film sensacyjny
 0.15 Przylut mnie – prog. muzycz.
 1.15 Piosenka na życzenie
 2.15 Pożegnanie

CANAL+

7.00 Mielki Budzik
 7.30 Diabelski Młyn – filmy animowane
 7.50 Cyberia
 8.00 Spin City 2 – serial komediowy
 8.25 Lapa Capu
 8.30 (K) Drużyna – film przygod.
 10.10 (K) Węże Hollywood – film dokumentalny
 11.00 (K) Historia O.J. Simpsona – film obycz.
 12.30 (K) Reportaż z cyklu 24 GODZINY
 13.30 (K) Stan strachu – dramat polit.
 15.30 (K) Gdzie królują lwy – film przygodowy
 17.05 (K) I żyli długo i szczęśliwie – serial anim.
 17.30 (K) Stinky i Jake – serial anim.
 17.55 Cyberia
 18.00 Nie Przegap
 18.05 Diabelski Młyn – filmy anim.
 18.30 Spin City 2 – serial
 18.55 Nigdzie indziej – prowadzi
 19.30 Diabelski Młyn – filmy anim.
 19.55 Aktualności filmowe
 20.00 (K) Fatalna klauzula – thriller
 21.40 (K) Ludzie z bronią – dramat sensacyjny
 23.45 (K) Superdeser: O, Pani – magazyn filmów krótkometrażowych
 0.20 (K) Beavis i Butthead – serial anim.
 0.50 (K) Przybysze. Tysiąclecie – film SF, USA
 2.20 (K) Bound – thriller, USA
 4.10 (K) Tramwaj zwany pożądaniem – dramat psychologiczny
 6.40 (K) Deser: Kapiel – film krótkometrażowy

CANAL+

6.30 Santa Barbara – serial
 7.30 Larry i Balki – serial
 8.00 Santa Barbara – serial
 9.00 Westgate – serial
 10.00 Larry i Balki – serial
 10.30 Tajemnica „Enigmy” (4/8) – serial
 11.30 Zakupy w ATV
 12.00 Niszcząc siła – film dok.
 13.00 Santa Barbara – serial
 15.00 Zakupy w ATV
 15.30 Pago Pago – telenowela
 17.00 Santa Barbara – serial
 19.00 Zakupy w ATV
 19.30 Smak muzyki – magazyn
 20.00 Larry i Balki – serial
 20.30 O diable mowa – komedia
 22.10 Przegląd nowości kinowych
 22.30 Men – magazyn dla mężczyzn
 23.00 Wszystko zostanie w rodzinie – komedia
 0.30 Wrestling
 1.30 W czym mamy problem? – horror



I JESZCZE W TEJ KADENCJI
 NALEŻY ROZTEŻYĆ NAĆ CO
 BYŁO NAZPIERW - ŻĄDKO
 CZY KURA.

Rys. Zbigniew Jujka

Klub Czytelników

badzmy razem!

GŁOSU POMORZA

Aby zostać członkiem naszego klubu należy wypełnić poniższe zgłoszenie, wyciąć je z gazety i dostarczyć do najbliższego oddziału redakcji „Głosu Pomorza” lub przesłać do redakcji w Koszalinie: 75-604 Koszalin, ul. Zwycięstwa 137-139 z dopiskiem na kopercie „Klub Czytelników GP” wraz z 10 kuponami Klubu Czytelnika zgromadzonymi danego miesiąca.

ZGŁOSZENIE

Imię i nazwisko

ADRES, TELEFON

Czy prenumerujesz „GP”

TAK

NIE

Najbardziej lubisz (podkreśli)
 imprezy turystyczne, koncerty
 muzyczne, kino, teatr

Karta Klubu Czytelników „Głosu Pomorza” zapewni Ci:
 10% zniżki na wszystkie ogłoszenia drobne w „Głosie Pomorza” w 1998 roku, prawo udziału w zabawach, konkursach z atrakcyjnymi upominkami, korzystanie z kuponów rabatowych we wskazanych przez nas sklepach, możliwość uczestnictwa w imprezach „Głosu Pomorza”.

Informacje telefoniczne:

Koszalin
 tel. (094) 342-51-01
 Słupsk
 tel. (059) 42-66-08.

KUPON - PAŹDZIERNIK 1998

Klub Czytelników
 GŁOSU POMORZA

TV-3 GDAŃSK

7.00 Owadolandia odc. 24 (26) „Komputer” – serial animowany prod. francuskiej
 7.15 Sówka Pusia poznaje świat: „Sztuczki cyrkowe” – ang. serial animowany
 7.25 Miś, Mieszko i przyjaciele odc. 5 (30) – serial animowany prod. angielskiej
 7.30 Tropiciel gwiazd odc. 25 (26) „Wspaniałe dni” – serial fabularny prod. australijskiej
 7.55 Świat dzikich zwierząt – serial przyrodniczy prod. francuskiej
 8.00 Panorama
 8.10 Dzień dobry, tu Gdańsk
 8.30 Magazyn żużlowy (powt.)
 9.00 Gorzkie dziedzictwo odc. 17 i 18 (290) – serial fabularny prod. wenezuelskiej
 9.50 Czas na Chiny odc. 3 (5) „Stodki i kwaśny” – cykl dokumentalny prod. angielskiej
 10.45 Fryderyk Schiller cz. 3 (3) – film dok. prod. niemieckiej
 11.15 Gronostaj, lis i borsuk – film przyrodniczy prod. francuskiej
 11.40 Świat dzikich zwierząt – serial przyrodniczy prod. francuskiej
 11.45 Reportaż społeczny
 12.15 Nauczyciel odc. 9 (9) „Zła” – serial fabularny prod. francuskiej
 13.40 Wygląda ładnie odc. 2 (3) – amerykański cykl dokumentalny
 14.30 Pętla czasu – magazyn dla młodzieży (powt.)
 14.55 Pętla lista przebojów – magazyn dla młodzieży (powt.)
 15.45 23. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych – reportaż (powt.)
 16.10 Panorama
 16.15 Studio Trójki
 16.40 Gorzkie dziedzictwo odc. 17 i 18 (powt.)
 17.30 Temat wiejski

17.40 POLAGRA '98 – program promocyjny
 17.50 Kwiaty w domu i ogrodzie – poradnik
 18.00 PANORAMA (retransmisja z TVP 2)
 18.10 Panorama lokalna – wydanie główne
 18.30 Zderzenia – program publicystyczny
 19.05 Kontury – magazyn kulturalny
 19.20 Studio Trójki
 19.30 Podmorski spacer cz. 2 (2) – serial przyrodniczy prod. niemieckiej
 20.00 Czas na Chiny odc. 3 (5) „Stodki i kwaśny” – cykl dokumentalny prod. angielskiej (powt.)
 21.00 Reportaż społeczny (powt.)
 21.30 Panorama – wydanie wieczorne
 21.45 Punkt – temat dnia
 22.00 Nauczyciel odc. 9 (9) „Zła” – serial fabularny prod. francuskiej (powt.)
 23.30 Fryderyk Schiller cz. 3 (3) – film dok. prod. niemieckiej (powt.)
 23.55 Sekrety kryminalistyki odc. 8 (13) – serial dokumentalny prod. kanadyjskiej
 0.20 Zakończenie programu.

NASZA BRYZA

7.30 Wiadomości Koszalińskie
 7.45 Świat biznesu – magazyn
 8.00 Opowieści z kłownego miasta – bajki dla dzieci
 8.30 Zaginione miasto – serial
 9.00 Nie ma jak w domu – serial
 9.35 Płonąca pochodnia – serial
 10.30 Szczęśliwa ósemka – propozycje
 10.55 W cztery oczy
 11.25 City – serial
 11.50 Nasz sklep – zakupy w TV
 12.10 Antonella – serial
 13.05 Nasz sklep – zakupy w TV
 13.30 City – serial
 14.00 Tylko jedno życie – serial

15.00 Wielcy kreatorzy mody – serial dok.
 15.30 Loving – serial
 16.00 Kobieta być
 16.20 Zaginione miasto – serial
 16.50 In flagranti – rozmowa dnia
 17.10 To i owo o sporcie
 17.30 Wiadomości Koszalińskie
 17.50 Wiadomości TV „NASZA”
 18.00 Świat biznesu – magazyn
 18.10 Antonella – serial
 19.00 Zoom – magazyn sensacji
 19.30 Podaj dalej – telenowela
 20.00 Uczniowska balanga – film obycz.
 21.45 Adwokat i prokurator – serial
 22.40 Wiadomości Koszalińskie
 23.05 Wytrychy damski – magazyn
 23.35 Dochodzeniówka – serial
 0.50 TELETEKST ODKRYTY

VECTRA SŁUPSK

17.15 Obserwator
 17.30 Gość STK
 18.00 Santa Barbara
 19.00 TV Shop
 20.00 Smak muzyki
 20.30 Liliowa taksówka – obycz.
 21.00 Obserwator (powt.).

TV NABŁOWNY KOSZALIN

9.3 Powtórzenie programu z dnia 27.10.98:
 – Wydarzenia Dnia
 – Gość studia: z Mieczysławem Szpak rozmawia J. Jończyk
 – Blok sportowy
 17.15 Wydarzenia Dnia
 – „Europejskie ABC...” – pt. „Sport w Unii Europejskiej”
 – „Nowości w kinie i na kasie widelno” – „Rewolwer i melnik”
 21.30 Wydarzenia Dnia (powt.)

GŁOS POMORZA

ADRES REDAKCJI: ul. Zwycięstwa 137-139, 75-604 Koszalin; Redaktor naczelny: Andrzej Mielcarek, telefon 342-44-75, telefax 342-33-09, zastępca redaktora naczelnego Aleksandra Worsztynowicz; 342-42-08; sekretarz redakcji Stanisław Kiehl; 342-42-08; zastępca sekretarza redakcji Jarosław Jurkiewicz; dział sportowy: 342-51-14; dział łączności z czytelnikami (godz. 9.30-16): 342-50-05; dziennikarze: 342-42-81; 42-39-12, 42-75-91. Pozostałe oddziały redakcji: Bytów, ul. Kochanowskiego 8-10 (Krzysztof Stawski, tel./fax 0-593-2897); Kołobrzeg, ul. Ratuszowa 1 (Piotr Pasikowski, tel./fax 35-278-55, 35-422-84); Łębork, ul. Armii Krajowej 16 (Andrzej Radajewski, tel./fax 0-59-625588); Miastko, ul. Dworcowa 29 (Konrad Remelski, tel. 0-595-3572); Szczecinek, pl. Wolności 10 (Grzegorz Szczępanowski, tel./fax 37-403-11). WYDAWCA: Koncern Wydawniczy „Forum” Spółka z o.o., ul. Zwycięstwa 137-139, 75-604 Koszalin, prezes Mirosław Rybicki, tel./fax 342-51-40. DRUK: Prasowe Zakłady Graficzne, Spółka z o.o. w Koszalinie, ul. Wł. Andersa 18/20. Rękopisów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo skracania i redakcyjnego opracowywania tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

DZIAŁ PROMOCJI I REKLAMY: Koszalin, tel. 342-51-01, fax 342-51-40, 342-22-91, Słupsk tel. 42-66-08

WŁASNOŚĆ
 NAKŁAD KONTROLOWANY
 ZWIAZEK KONTROLI DYSTRYBUCJI PRASY